Energa Oświetlenie | GRUPA ORLEN

Sopot, dnia 05 listopada 2026r.

/wg rozdzielnika/

dotyczy: **zapytanie o cenę na dobudowę sieci oświetleniowej w niżej wymienionej lokalizacji.**

ENERGA Oświetlenie sp. z o.o. zaprasza do wzięcia udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia na:

BUDOWA OŚWIETLENIA
w m. KIEŁPINO i KARTUZY gm. Kartuzy
linią kablową YAKXs 4x25mm^2 dł. około 210 m

znak sprawy **129 / K / K / 2026**

Termin realizacji robót – **do 30 kwietnia 2027r.**
Termin składania ofert upływa we **czwartek 19 listopada 2026r. o godz. 13:00**
Otwarcie ofert odbędzie się 19 listopada 2026r. o godz. 13:15

Oferty i pytania można składać na platformie Connect.

Bezpłatne warunki ZAPYTANIE O CENĘ 129/K/K/2026 można pobrać na platformie Connect

Informacji udzielają:
Referent ds. Zakupów– **Kamil Kukulski** kom. 723 306 012, kamil.kukulski2@energa.pl.
Specjalista ds. Zakupów– **Ilona Brzezińska** kom. 885 509 051, ilona.brzezinska@energa.pl.

Z upoważnienia
Kazimierz Król

K.o.
1 x a/a

Sopot, 05 listopada 2026r.

ZAPYTANIE O CENĘ

129 / K / K / 2026

na

BUDOWA OŚWIETLENIA
w m. KIEŁPINO i KARTUZY gm. Kartuzy
linią kablową YAKXs 4x25mm² dł. około 210 m

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000301164
NIP 583-12-12-055
Regon 191251580
(9)

Zamawiający: ENERGA Oświetlenie Sp. z o.o. (EOŚ)
ul. Grottgera 7
81-809 SOPOT
tel. 58/ 760 77 20, fax 58/ 760 77 22

Postępowanie, którego dotyczy niniejszy dokument, opatrzone jest znakiem **129 / K / K / 2026**.
Oferenci we wszystkich kontaktach z Zamawiającym powinni powoływać się na ten znak.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami i składania wyjaśnień jest p. **Kazimierz Król**, pokój nr 4 (piętro) w ENERGA Oświetlenie Sp. z o.o. w m. Bąkowo k. Gdańska ul. Ordynacka 8, w godz. 7.00 – 13.00, tel. 58/760 72 36, e-mail: kazimierz.krol@energa.pl.

Niniejsze ZAPYTANIE o CENĘ przeznaczone jest wyłącznie do przygotowania oferty i nie może być udostępniane przez oferentów osobom trzecim.

Roboty budowlane, których dotyczy niniejsze ZAPYTANIE O CENĘ, realizowane będą w oparciu o zgłoszenie budowy. Wykonawca zobowiązany będzie prowadzić dziennik budowy oraz sporządzić plan BIOZ.

Udzielanie zamówienia na powyższe roboty budowlane odbywa się w oparciu o *Standardy Realizacji Projektów Inwestycyjnych* oraz *Standardy Wyboru Wykonawców Robót Budowlanych* obowiązujące w EOŚ.

Przedmiot zamówienia

KIEŁPINO ul. Długa

Roboty budowlane związane z dobudową oświetlenia drogowego w m. **Kiełpino** przy **ul. Długiej** gm. **Kartuzy** w oparciu o dwa słupy stalowe **AURIGA 5** wraz z wysięgnikiem jak w projekcie i fundamentem, dwie oprawy **IZYLUM 1 LED 32,1W kl. II** oraz kabel **YAKXs 4x25mm²** na działkach będącą własnością Gminy Kartuzy.

Zakres robót określony jest w oparciu o projekt budowlany "Przebudowa drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych w m. Kiełpino ul. Długa gm. Kartuzy", lipiec 2026r., projektant: Dariusz KWIDZIŃSKI, stanowiący załącznik nr 1/1 do niniejszego ZAPYTANIA O CENĘ.

Nowo budowane oświetlenie zasilane będzie ze stacji T-8582, miejsce przyłączenia: miejsce przyłączenia istniejący slup nr 112 zgodnie z projektem.. Sterowanie nowym oświetleniem: przekaźnikiem zmierzchowym z szafki SO-8582.

KARTUZY ul. Chmieleńska

Roboty budowlane związane z dobudową oświetlenia drogowego w m. **Kartuzy** przy **ul. Chmieleńskiej** w oparciu o jeden słup stalowy **AURIGA 5** wraz z wysięgnikiem **KCS1/2/0** i fundamentem, jeden słup stalowy **AURIGA 5** wraz z wysięgnikiem **KCS1/1/0** i fundamentem, dwie oprawy **IZYLUM 1 LED 73W kl. II** (słupy i oprawy malowane RAL9005) oraz kabel **YAKXs 4x25mm²** na działkach będącą własnością Gminy Kartuzy i Wojewody Pomorskiego.

Zakres robót określony jest w oparciu o projekt budowlany "Przebudowa drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych w m. Kartuzy ul. Chmieleńska", czerwiec 2026r., projektant: Dariusz KWIDZIŃSKI, stanowiący załącznik nr 1/2 do niniejszego ZAPYTANIA O CENĘ.

Nowo budowane oświetlenie zasilane będzie ze stacji T-8045, miejsce przyłączenia: miejsce przyłączenia istniejący slup nr 2/4 zgodnie z projektem.. Sterowanie nowym oświetleniem: przekaźnikiem zmierzchowym z szafki SO-8045.

KARTUZY ul. Wzgórze Wolności

Roboty budowlane związane z dobudową oświetlenia drogowego w m. **Kartuzy** przy **ul. Wzgórze Wolności** w oparciu o dwa słupy stalowe **AURIGA 5** wraz z wysięgnikiem KCS1/2/15 i fundamentem, dwie oprawy **IZYLUM 1 LED 84W kl. II** (słupy i oprawy malowane RAL9005) oraz kabel **YAKXs 4x25mm²** na działkach będącą własnością Gminy Kartuzy i wojewody Pomorskiego.

Zakres robót określony jest w oparciu o projekt budowlany "Przebudowa drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych w m. Kartuzy ul. Wzgórze Wolności", czerwiec 2026r., projektant: Dariusz KWIDZIŃSKI, stanowiący załącznik nr 1/3 do niniejszego ZAPYTANIA O CENĘ.

Nowo budowane oświetlenie zasilane będzie ze stacji T-8044, miejsce przyłączenia: miejsce przyłączenia: istniejący slup nr 1/1 zgodnie z projektem.. Sterowanie nowym oświetleniem: przekaźnikiem zmierzchowym z szafki SO-8044.

KARTUZY ul. Kościerska

Roboty budowlane związane z dobudową oświetlenia drogowego w m. **Kartuzy** przy **ul. Kościerskiej** w oparciu o dwa słupy stalowe **AURIGA 6** wraz z fundamentem, dwie oprawy **IZYLUM 1 LED 60,5W kl. II** (słupy i oprawy malowane RAL9005) oraz kabel **YAKXs 4x25mm²** na działkach będącą własnością Gminy Kartuzy.

Zakres robót określony jest w oparciu o projekt budowlany "Przebudowa drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych w m. Kartuzy ul. Kościuszki", lipiec 2026r., projektant: Dariusz KWIDZIŃSKI, stanowiący załącznik nr 1/4 do niniejszego ZAPYTANIA O CENĘ.

Nowo budowane oświetlenie zasilane będzie ze stacji T-8518, miejsce przyłączenia: miejsce przyłączenia istniejący slup nr 3/1 zgodnie z projektem.. Sterowanie nowym oświetleniem: przekaźnikiem zmierzchowym z szafki SO-8518.

KARTUZY ul. Kolejowa

Roboty budowlane związane z dobudową oświetlenia drogowego w m. **Kartuzy** przy **ul. Kolejowej** w oparciu o dwa słupy stalowe **AURIGA 6** wraz z fundamentem, dwie oprawy **IZYLUM 1 LED 73W kl. II** (słupy i oprawy malowane RAL9005) oraz kabel **YAKXs 4x25mm²** na działkach będącą własnością Gminy Kartuzy.

Zakres robót określony jest w oparciu o projekt budowlany "Przebudowa drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych w m. Kartuzy ul. Kolejowa", lipiec 2026r., projektant: Dariusz KWIDZIŃSKI, stanowiący załącznik nr 1/5 do niniejszego ZAPYTANIA O CENĘ.

Nowo budowane oświetlenie zasilane będzie ze stacji T-8515, miejsce przyłączenia: miejsce przyłączenia istniejący slup nr 5/2 zgodnie z projektem.. Sterowanie nowym oświetleniem: przekaźnikiem zmierzchowym z szafki SO-8515.

Oferta winna obejmować cały zakres robót. Nie dopuszcza się składania ofert częściowych.

Warunki prowadzenia robót

1. Wykonawca ma obowiązek zgłosić informację o rozpoczęciu robót zainteresowanym instytucjom, podmiotom i gestorom sieci przed planowanym rozpoczęciem prac oraz **stosować się do uzgodnień zawartych w projekcie**.
2. Obowiązkiem i kosztem wykonawcy jest uzyskanie zezwoleń na zajęcie pasa drogowego na czas wykonywania robót, sporządzenie planu organizacji ruchu drogowego, planu BIOZ oraz innych wynikających z uzgodnień branżowych, prowadzenie dziennika budowy, a także sporządzenie harmonogramu robót oraz powiadomienie o nich zainteresowane instytucje, podmioty i gestorów sieci.
3. Prace uzgodnić i prowadzić pod nadzorem EOŚ. Dopuszczenie do prac realizowane będzie przez EOŚ nieodpłatnie. Ewentualne koszty wyłączeń/przełączeń ze strony ENERGA - OPERATOR SA Oddział w Gdańsku, a także pozostałych gestorów sieci obciążają wykonawcę robót.

UWAGA!

PRZED każdorazowym wejściem na sieć ENERGI należy powiadomić o tym przedstawiciela ENERGA Oświetlenie Sp. z o.o. w osobie Kierownika DRU p. Krzysztof DUMANOWSKI kom. 693 100 182 /lub dyżurnego tel. 58/ 760 72 40 /lub 801 800 103/.

4. Organizacja robót leży po stronie Wykonawcy. Wykonawca organizuje sprzęt i materiały we własnym zakresie **za wyjątkiem słupów oświetleniowych stalowych z wysięgnikiem i fundamentem, opraw oświetleniowych oraz tabliczek bezpiecznikowych (bez główek i bezpieczników) których zakup leży po stronie Zamawiającego.** Do obowiązków wykonawcy należy tylko dowóz powyższego materiału na miejsce robót, jego załadunek/rozładunek oraz montaż.

   Słupy stalowe z wysięgnikiem i fundamentem — do odbioru ze wskazanej hurtowni **od 15 stycznia 2027r.**

   Oprawy ośw., oraz tabliczki bezpiecznikowe — do odbioru w EOŚ Bąkowo **od 15 stycznia 2027r.**

5. Roboty budowlane należy prowadzić zgodnie z obowiązującymi przepisami, sztuką budowlaną, aktualną wiedzą techniczną oraz zasadami obowiązującymi w ENERGA Oświetlenie Sp. z o.o., używając specjalistycznego sprzętu. Wszystkie dostarczane przez Wykonawcę urządzenia oraz materiały powinny być fabrycznie nowe.
6. Kabel układać w ziemi na głębokości 70 cm, a pod chodnikiem na głębokości 50 cm. Jeżeli głębokości lub odległości ułożenia kabla nie mogą być zachowane, kabel należy umieścić w rurze ochronnej PVC **DVK 110**. Kabel układać na podsypce piaskowej o grubości co najmniej 10 cm, zasypać warstwą rodzimego gruntu o grubości co najmniej 15 cm, a następnie przykryć folią z tworzywa sztucznego koloru niebieskiego. Odległość folii od kabla powinna wynosić co najmniej 25 cm. Kabel powinien być ułożony w wykopie linią falistą z zapasem (1-3% dł. wykopu). Przy wprowadzaniu kabla do słupów **zapas kabla** powinien wynosić min **2 mb**.

   Kabel biegnący pod drogami układać w rurach osłonowych **SRS 110.**

   Kabel biegnący pod **WSZYSTKIMI** wjazdami na posesje osłaniać rurą **DVK 110**. Także w miejscach skrzyżowań kabla oświetleniowego z urządzeniami podziemnymi umieszczać w przepustach lub rurach grubościennych **DVK 110,** zachowując odległości zgodnie z normą SEP E – 004. Przepust powinien chronić kabel pod drogą kołową na długości kabla na skrzyżowaniu z tą drogą z dodaniem co najmniej 50 cm z każdej strony. Kabel układać centrycznie w wejściu do przepustu. Przepust zabezpieczyć przed dostaniem się do jego

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. 83-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000010164 NIP 585-12-[illegible]-055 Regon 191251580

wnętrza wody i zamuleniem. W **JEDNYM** przepuście należy układać **TYLKO JEDEN** kabel. Kabel wchodzący na słupy sieci napowietrznej umieszczać w rurze osłonowej odpornej na **UV (SV50).** Zamontować oznaczniki na rurze.

Na całej długości kabla nakładać oznaczniki kablowe w odległościach co 10 m oraz przy wejściach do przepustów, szafek i słupów. Oznacznik kablowy winien zawierać informację '0,4kV oświetlenie YAKXS .. x .. mm^2 EOŚ Sopot 2026"

7. Słupy stalowe posadowić **drzwiczkami w kierunku przeciwnym do ruchu pojazdów na najbliższej jezdni. W przypadku posadowienia słupów w chodniku** fundamenty wraz z śrubami mocującymi należy schować pod poziom chodnika. **Fundamenty słupów zabezpieczyć przed wilgocią na CAŁEJ powierzchni. Stopę słupa oraz słup do wysokości 40 cm zabezpieczyć farbą do powierzchni ocynkowanych koloru czarnego.** Śruby mocujące słupy do fundamentów **zabezpieczyć kapturkami termokurczliwymi.**

Kable we wnękach słupowych **przyłączać do tabliczki słupowej w tzw. choinkę**, zostawiając odpowiedni **ZAPAS tylko dla przewodu ochronno-neutralnego** – za zacisk ochronno – neutralny przyjąć dolny zacisk na tabliczce bezpiecznikowej oraz zapewniając bezpośredni styk Al-Al.

Stosować właściwe rodzaje tabliczek bezpiecznikowych wg opracowania EOŚ:

- w nowych słupach zamontować tabliczki zgodne z projektem.

Na kablach **zaprasować NOWE końcówki** zaizolowane rurkami termokurczliwymi o właściwej kolorystyce. Na kablach we wnękach słupowych mocować trwałe oznaczniki kablowe kierunkowe z informacją: **typ kabla, kierunek słup nr..., EOŚ 2026**.

Wykonać **instalację przeciwporażeniową wewnątrz** wszystkich słupów przewodem **Cu min 10mm^2** w izolacji żółto - zielonej układanym na tabliczce słupowej pod końcówkę kablową.

Dokonać **prawidłowego fazowania**.

Nadać **estetyczną** i trwałą numerację słupów od strony jezdni (**czarną farbą** na ocynk od strony drogi) ustaloną na etapie wykonawstwa zgodną z zasadami obowiązującymi w EOŚ.

GWINTY śrub i zamki zabezpieczyć przed wilgocią towotem lub wazeliną techniczną.

Słupy betonowe posadowić wraz z ustojem. **Fundamenty słupów zabezpieczyć przed wilgocią na CAŁEJ powierzchni. Stopę słupa oraz słup do wysokości 30 cm nad poziom gruntu zabezpieczyć farbą do powierzchni betonowych koloru czarnego.** Dokonać zagęszczenia gruntu. Śruby mocujące słupy do fundamentów **zabezpieczyć środkiem antykorozyjnym i kapturkami termokurczliwymi.**

Nadać **estetyczną** i trwałą numerację słupów od strony jezdni (**szarą farbą** na białym tle od strony drogi) ustaloną na etapie wykonawstwa zgodną z zasadami obowiązującymi w EOŚ.

Stosować **wysięgniki stalowe ocynkowane Ø48mm o wymiarach i kątach gięcia wskazanych w niniejszej Specyfikacji.** Wysięgniki montowane na wierzchołku słupa (montowane nad siecią) **Wykonać instalację przeciwporażeniową wszystkich wysięgników na sieci napowietrznej** przewodem prostym **Cu min 10mm^2** w izolacji żółto-zielonej – **'NIE SPREŻYNKĄ'**.

Wykonać **instalację przeciwporażeniową** wszystkich wysięgników przewodem **Cu min 10mm^2** w izolacji żółto – zielonej.

Wykonać **13 kpl.** uziemienia:

- wszystkich nowych słupów oraz istniejących słupów nr 1/1, 2/4, 112.

W uziemianym słupie stalowym bednarkę wprowadzić **bezpośrednio na zacisk PEN** na tabliczce bezpiecznikowej. Wymagana rezystancja uziemienia stanowiska **Ru ≤ 10 Ω**.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Arturа Grottgera 7 [illegible] Sopot [illegible] 77 20 [illegible] 2-055 Regon 191251580

8. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za właściwe oznakowanie terenu robót, prowadzenie ich z zachowaniem wymaganych przepisów, w tym BHP oraz zgodnie ze sztuką budowlaną i aktualną wiedzą techniczną. Wykonawca zobowiązany jest na swój koszt zapewnić w trakcie prowadzenia robót możliwość bezpiecznego przechodzenia pieszych w rejonie prowadzonych robót.
9. Wszelkie napotkane kable i urządzenia traktować jako czynne. Zachować szczególną ostrożność przy zbliżeniach i skrzyżowaniach z uzbrojeniem podziemnym. W razie potrzeby wykonać przekopy kontrolne. Skrzyżowania i zbliżenia z istniejącymi kablami prowadzić zgodnie z norma SEP E-004. Prace w pobliżu uzbrojenia podziemnego wykonywać sprzętem ręcznym. Istniejącą sieć energetyczną nn należy zabezpieczyć zgodnie z normą SEP E-004 i SEP E-003. Prace zanikowe winny być odebrane przez przedstawiciela EOŚ (protokół etapowego odbioru) i potwierdzone wpisem do dziennika budowy. W miejscach skrzyżowań z kablami telekomunikacyjnymi, kable TP SA osłaniać rurami dwudzielnymi A58PS.
10. Po zakończeniu wykonywania robót należy doprowadzić wszystkie nawierzchnie (drogowe, piesze i zielone) do stanu pierwotnego (odtworzenie nawierzchni) oraz uporządkować teren. Wykonawca ponosi koszty wywozu i utylizacji ziemi, gruzu i innych pozostałych po wykonaniu robót.
11. Do obowiązków Wykonawcy należy zapewnienie i pokrycie kosztu obsługi geodezyjnej budowy wraz ze sporządzeniem **4 egz. papierowej** geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej. Informacje o czynnościach

wykonywanych przez obsługę geodezyjną budowy winne być potwierdzone przez nią wpisem do dziennika budowy.

Pozostałe zdemontowane materiały Wykonawca utylizuje własnym staraniem i na swój koszt.

Warunki odbioru robót

Informację o zakończeniu każdej w powyższych robót Wykonawca jest zobowiązany zgłosić Zamawiającemu na piśmie **na druku EOŚ** (dostępny na stronie www.energa-oswietlenie.pl), załączając m.in.

- dziennik budowy wypełniony przez wszystkich wymaganych decyzją uczestników procesu budowlanego,
- oświadczenie kierownika budowy o doprowadzeniu do należytego stanu i porządku terenu budowy, a także – w razie korzystania – drogi, ulicy, sąsiedniej nieruchomości, budynku lub lokalu,
- dokumentację powykonawczą ze **schematem jednokreskowym** (zaznaczenie kolorem czerwonym wykonanych elementów wraz z podaniem typów i parametrów urządzeń, tzn. słupów i fundamentów, opraw i źródeł światła oraz **punktu zasilania**),

  w przypadku zmian nieodstępujących w sposób istotny od zatwierdzonego projektu lub warunków pozwolenia na budowę, dokonanych podczas wykonywania robót, należy dołączyć kopie rysunków wchodzących w skład zatwierdzonego projektu budowlanego, z naniesionymi zmianami oraz uzupełniający opis, a także oświadczenie projektanta i inspektora nadzoru (jeżeli został ustanowiony) potwierdzające, że zmiany te są nieistotne,
- protokoły odbiorów etapowych kabli,
- protokoły pomiarowe,
- protokół odbioru nawierzchni,
- geodezyjną inwentaryzację powykonawczą w **4 egz.** co najmniej w wersji papierowej,
- certyfikaty/deklaracje zgodności głównych materiałów dostarczanych przez **Wykonawcę**.

Właściwym adresem e –mail Zamawiającego dla dokonania zgłoszenia gotowości do odbioru przedmiotu umowy wraz z dokumentacją wymienioną powyżej oraz do informowania Zamawiającego o okolicznościach opisanych w § 1 ust. 5 umowy jest adres: odbiorypolnoc.oswietlenie@energa.pl.

Odbiór prawidłowo i w pełnym zakresie wykonanych robót potwierdzony zostanie podpisaniem przez obie strony protokołu odbioru końcowego.

Termin realizacji zamówienia: do 30 kwietnia 2027r. włącznie.

Sposób przygotowania oferty

Ofertę należy sporządzić na dołączonym do niniejszego zapytania 'Formularzu ofertowym' (Załączniki 2).

Cenę ofertową należy obliczyć w oparciu o informacje zawarte w niniejszym dokumencie, wizję lokalną miejsca robót oraz odpowiedzi Zamawiającego na ewentualne pytania oferentów.

Cena ofertowa powinna obejmować cały zakres robót przewidzianych do realizacji zgodnie z niniejszym ZAPYTANIEM O CENĘ. Cena ofertowa winna uwzględniać i obejmować wszystkie koszty konieczne do wykonania przedmiotu zamówienia: robociznę, wskazane materiały, sprzęt, transport itp. oraz narzuty do nich. W cenie ofertowej powinno być uwzględnione także wykonanie niezbędnych robót towarzyszących i pomocniczych, jak. np. zorganizowanie i zabezpieczenie miejsca pracy, doprowadzenie wszystkich nawierzchni (drogowych, pieszych i zielonych) po zakończeniu prac do stanu pierwotnego oraz uporządkowanie terenu po zakończeniu robót. Wykonawca ponosi koszt wywozu i utylizacji ziemi, gruzu i in. rzeczy pozostałych po wykonaniu robót, także materiałów z demontażu. Do obowiązków oferenta należy uwzględnienie w swojej wycenie ofertowej wszystkich tych robót i materiałów, które jego zdaniem są konieczne do wykonania przedmiotu zamówienia prawidłowo, terminowo i w pełnym zakresie.

Nie dopuszcza się składania ofert częściowych.

Oferta winna być podpisana przez osobę upoważnioną do składania oświadczeń woli w imieniu oferenta (zgodnie z zapisem w odpowiednim rejestrze lub Ewidencji Działalności Gospodarczej, z treścią pełnomocnictwa – w przypadku udzielenia pełnomocnictwa, umową spółki – w przypadku spółki cywilnej). Wszelkie poprawki dokonane w ofercie winny być zaparafowane przez oferenta.

Składanie ofert

Ofertę na formularzu ofertowym sporządzonym zgodnie z Załącznikiem a) należy złożyć **poprzez platformę zakupową CONNECT** i oznaczyć następująco:

'129 / K / K / 2026 Kartuzy'

Termin składania ofert upływa we czwartek **19 listopada 2026r. o godz. 13:00.**
Oferta złożona po terminie nie jest brana pod uwagę.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Arthura Grottgera 7 81-609 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000109164 NIP 585-12-32-055 Regon 191251580

(9)

Wybór oferty

Wpłynięcie jednej ważnej oferty wystarcza, by postępowanie uznać za ważne.

Jedynym kryterium oceny ofert jest ich cena.
Cena ofertowa to cena netto z formularza ofertowego.

Jako najkorzystniejsza zostanie wybrana ta spośród nie odrzuconych ofert, która będzie miała najniższą cenę ofertową.

W przypadku rozbieżności między wartością ceny netto (razem), a sumą cząstkowych cen netto za poszczególne tematy, za cenę ofertową zostanie wzięta suma cen cząstkowych netto.

O wyborze oferty Zamawiający powiadomi oferenta, którego ofertę wybrano, co najmniej drogą elektroniczną. Pozostali oferenci mogą dowiadywać się o wyniku postępowania osobiście, pisemnie, telefonicznie bądź za pomocą poczty internetowej u Specjalisty ds. Inwestycji tel. (58) 760 72 36, e-mail: kazimierz.krol@energa.pl.

Unieważnienie postępowania

Zamawiający ma prawo unieważnić postępowanie, także bez podania przyczyn.

O unieważnieniu postępowania Zamawiający zawiadamia wszystkich oferentów, biorących udział w postępowaniu.

W przypadku unieważnienia postępowania z winy Zamawiającego, wykonawcom, którzy złożyli oferty nie podlegające odrzuceniu, nie przysługuje roszczenie o zwrot kosztów uczestnictwa w postępowaniu.

Pozostałe warunki postępowania

Oferent, którego ofertę wybrano, jest zobowiązany do zawarcia umowy w ciągu **5 dni roboczych** od chwili powiadomienia wybranego oferenta (projekt umowy dołączono do niniejszych warunków ZAPYTANIE o CENĘ jako Załącznik nr 3).

Wobec czynności podjętych przez Zamawiającego w toku postępowania o udzielenie zamówienia na roboty budowlane, oferentom nie przysługuje prawo wnoszenia protestów ani odwołań.

Zakończenie postępowania

Z chwilą podpisania umowy procedurę udzielania zamówienia na niniejsze roboty budowlane uważa się za zakończoną.

Załączniki:

1. Dokumentacja projektowa,
2. Formularz ofertowy,
3. Projekt umowy.

Główny Specjalista
ds. Inwestycji
Kazimierz Król

.....
podpis i pieczątka Zamawiającego

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
NIP 5
Regon 191251580

Załącznik 2

Formularz ofertowy

Data .....

Oferent :

.....
nazwa i adres pieczątka

Po zapoznaniu się z warunkami ZAPYTANIA O CENĘ z dnia 05.11.2026r. niniejszym składamy ofertę na:

BUDOWA OŚWIETLENIA
w m. KIEŁPINO i KARTUZY gm. Kartuzy
linią kablową YAKXs 4x25mm^2

Oferent deklaruje wykonanie pełnego przedmiotu zamówienia za kwotę:

KIEŁPINO ul. Długa	.....	PLN netto + 23% VAT
KARTUZY ul. Chmieleńska	.....	PLN netto + 23% VAT
KARTUZY ul. Wzgórze Wolności	.....	PLN netto + 23% VAT
KARTUZY ul. Kościuszki	.....	PLN netto + 23% VAT
KARTUZY ul. Kolejowa	.....	PLN netto + 23% VAT

razem : ..... **PLN netto + 23% VAT**

słownie netto: .....

.....

Termin realizacji zamówienia **do 30 kwietnia 2027r. włącznie**.

Termin związania ofertą wynosi **30** dni od terminu składania ofert.

Okres gwarancji równy okresowi rękojmi wynosi **36 miesięcy** od odbioru końcowego robót.

Jednocześnie oświadczam, że:

- jestem uprawniony do występowania w obrocie prawnym,
- uwzględniłem w cenie ofertowej wszelkie koszty konieczne do poniesienia w celu prawidłowego i terminowego wykonania przedmiotu zamówienia w pełnym zakresie,
- posiadam uprawnienia niezbędne do wykonywania określonych prac i czynności, będących przedmiotem zamówienia,
- dysponuje niezbędną wiedzą i doświadczeniem, a także potencjałem ekonomicznym i technicznym oraz pracownikami zdolnymi do wykonania zamówienia,
- znajduję się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia,
- akceptuję wszystkie postanowienia zawarte w projekcie umowy, który dołączony został jako Załącznik 3 do ZAPYTANIA O CENĘ 129/K/K/2026 z dnia 05.11.2026r..

.....
podpis
uprawnionego przedstawiciela oferenta,
pieczątka

Załącznik nr 3

(projekt umowy)

UMOWA NR EOŚ - / 2026

o wykonanie robót budowlanych, zawarta w dniu **.....2026r.** pomiędzy:

Energa Oświetlenie Sp. z o. o. z siedzibą w Sopocie, ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot, wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego – Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy Gdańsk–Północ w Gdańsku, VIII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000109164, NIP: 585-12-32-055, z kapitałem zakładowym w wysokości 191.621.500 złotych,

reprezentowana przez:

1) .....

zwaną dalej **Zamawiającym**,

a ..... z siedzibą ....., ..., o numerze identyfikacyjnym podatku VAT **NIP** .....,

reprezentowanym przez:

1) .....,

zwanym dalej **Wykonawcą**.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot T: +48 58 760 77 20 KRS 0000109164 NIP 585-12-32-055 Regon 191251580 (9)

§ 1

1. Na podstawie wyniku postępowania o udzielenie zamówienia w trybie ZAPYTANIE O CENĘ nr 129/K/K/2026 z dnia .....2026r. **Wykonawca** zobowiązuje się wykonać następujące roboty budowlane:

BUDOWA OŚWIETLENIA
w m. KIEŁPINO i KARTUZY gm. Kartuzy
linią kablową YAKXs 4x25mm²

w zakresie zgodnym z otrzymanymi warunkami ZAPYTANIE O CENĘ nr 129/K/K/2026.

2. Termin przekazania terenu robót: bezpośrednio po podpisaniu umowy.
3. Termin zakończenia umowy: **do 30 kwietnia 2027r. włącznie**.
4. Integralną część umowy stanowią warunki ZAPYTANIE O CENĘ 129/K/K/2026 z dnia 05.11.2026r. wraz z załącznikami, oferta **Wykonawcy** z dnia .....
5. Podczas realizacji niniejszej Umowy Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego pisemnego poinformowania EOŚ o istotnych okolicznościach, zarówno zawinionych, jak i niezawinionych przez Wykonawcę, które mogą spowodować, że wykonanie przedmiotu umowy w wyznaczonym w §1 ust. 3 terminie nie będzie możliwe. Wykonawca poinformuje o wystąpieniu powyższych okoliczności również za pośrednictwem poczty elektronicznej, na adres e-mail Zamawiającego, o którym mowa w **§ 12 ust. 5 Umowy.** Zaniechanie niezwłocznego poinformowania EOŚ skutkować będzie brakiem zgody na zawarcie aneksu wydłużającego termin na wykonanie przedmiotu umowy.
6. Odebranie robót budowlanych określonych w ust. 1 nastąpi na podstawie podpisanego przez obie strony protokołu odbioru końcowego, którego wzór stanowi załącznik nr 4 do Umowy. Odbiór końcowy nastąpi nie wcześniej niż po złożeniu przez Wykonawcę pisemnego zgłoszenia zakończenia robót wraz z załącznikami wskazanymi w **§ 4 ust. 2 Umowy**, zawierającego jednocześnie oświadczenie Wykonawcy o gotowości do przystąpienia do odbioru. Wykonawca dokonuje zgłoszenia za pośrednictwem poczty elektronicznej, na adres e-mail Zamawiającego, o którym mowa w **§ 12 ust. 5 Umowy.** Przekazanie oryginałów (papierowych) załączników wskazanych w **§ 4 ust. 2** musi nastąpić najpóźniej w dniu rozpoczęcia odbioru robót budowlanych. Datę doręczenia Zamawiającemu przez Wykonawcę pisemnego zgłoszenia zakończenia robót wraz z załącznikami wskazanymi w **§ 4 ust. 2**, Strony uważają za datę zakończenia umowy. Datę odbioru prac wyznaczy Zamawiający w porozumieniu z Wykonawcą.

§ 2

1. **Wykonawca** zobowiązuje się do wykonywania niniejszej umowy osobiście *[i/lub z pomocą podwykonawcy]*.
2. **Wykonawca** może wykonywać niniejszą umowę z pomocą podwykonawców, jednak w tym przypadku musi uzyskać pisemną zgodę **Zamawiającego**. W takim przypadku **Wykonawca** odpowiada za działania i zaniechania osób trzecich jak za własne.
3. Zakres i wartość robót wykonywanych przez *podwykonawcę* jest określony w załączniku nr 1 do niniejszej umowy w przypadku wskazania *podwykonawcy* w treści oferty, lub w aneksie do niniejszej umowy w przypadku zamiaru skorzystania z *podwykonawcy* w trakcie realizacji niniejszej umowy.

§ 3

1. Za wykonanie przedmiotu zamówienia Strony ustalają ryczałtowe wynagrodzenie umowne:

kwota netto: ....., ... PLN + 23% VAT
słownie netto: ..... złotych ../100.

2. Strony zgodnie oświadczają, że wynagrodzenie płatne będzie częściami po wykonaniu przez **Wykonawcę** poszczególnych elementów zgodnie z poniższym rozliczeniem według wartości netto:
   - KIEŁPINO ul. Długa ..... zł,
   - KARTUZY ul. Chmieleńska ..... zł,
   - KARTUZY ul. Wzgórze Wolności ..... zł,
   - KARTUZY ul. Kościuszki ..... zł,
   - KARTUZY ul. Kolejowa ..... zł

   Wynagrodzenie umowne obejmuje pełen zakres robót określonych warunkami ZAPYTANIE O CENĘ 129/K/K/2026 oraz wszelkie koszty konieczne do poniesienia w związku z prawidłową i terminową realizacją przedmiotu umowy oraz czynnościami odbiorowymi (w tym organizację ruchu, oznakowanie, pomiary i inne).

§ 4

1. Wypłata wynagrodzenia umownego nastąpi każdorazowo po wykonaniu robót na podstawie prawidłowo wystawionej przez **Wykonawcę** faktury VAT.
2. Warunkiem wystawienia faktury VAT jest przeprowadzenie czynności odbiorowych i podpisanie protokołu odbioru końcowego bez uwag, zgodnie z procedurą wskazaną w **§ 1 ust. 6 umowy** oraz oświadczenia o ilości zrealizowanych godzin – w związku z wykonaniem przedmiotowej umowy (którego wzór stanowi załącznik do umowy nr 2), dokonanego po pisemnym zgłoszeniu **Zamawiającemu** zakończenia robót, którego integralnymi załącznikami będą m.in:
   a) Dziennik budowy wypełniony przez wszystkich wymaganych decyzją uczestników procesu budowlanego,
   b) Oświadczenie kierownika budowy o doprowadzeniu do należytego stanu i porządku terenu budowy, a także – w razie korzystania – drogi, ulicy, sąsiedniej nieruchomości, budynku lub lokalu,
   c) Dokumentacja powykonawcza ze schematem jednokreskowym (zaznaczenie kolorem czerwonym wykonanych elementów wraz z podaniem typów i parametrów urządzeń, tzn. słupów i fundamentów, opraw i źródeł światła oraz punktu zasilania),

      w przypadku zmian nieodstępujących w sposób istotny od zatwierdzonego projektu lub warunków pozwolenia na budowę, dokonanych podczas wykonywania robót, należy dołączyć kopie rysunków wchodzących w skład zatwierdzonego projektu budowlanego, z naniesionymi zmianami oraz uzupełniający opis, a także oświadczenie projektanta i inspektora nadzoru (jeżeli został ustanowiony) potwierdzające, że zmiany te są nieistotne,
   d) Protokoły odbiorów etapowych kabli,
   e) Protokoły pomiarowe,
   f) Protokół odbioru nawierzchni,
   g) Geodezyjną inwentaryzację powykonawczą w **czterech egzemplarzach** (papierowych),
   h) Certyfikaty/deklaracje zgodności głównych materiałów dostarczanych przez **Wykonawcę**,

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 ... Regon 191251500

3. Wypłata wynagrodzenia umownego nastąpi w terminie **30 dni** od daty doręczenia **Zamawiającemu** prawidłowo wystawionej faktury VAT. Należność określona w fakturze VAT zostanie przekazana przez **Zamawiającego** przelewem na konto **Wykonawcy** wskazane na fakturze.
4. Za opóźnienie w zapłacie faktury **Wykonawca** może naliczać odsetki ustawowe za opóźnienie.
5. W przypadku, gdy **Wykonawca** zawarł umowę z ***Podwykonawcą***, i umowa taka została zaakceptowana przez **Zamawiającego,** warunkiem wypłaty wynagrodzenia umownego jest dostarczenie przez **Wykonawcę** oświadczenia złożonego na piśmie przez ***Podwykonawcę***, stwierdzającego dokonanie pełnej zapłaty za wykonane przez ***Podwykonawcę*** roboty, określone w Załączniku nr 1 lub aneksie do niniejszej umowy. W przypadku niezłożenia takiego oświadczenia należność do zapłaty dla **Wykonawcy** będzie stanowić różnicę między wartością wynagrodzenia umownego a wynagrodzeniem należnym ***Podwykonawcy*** za wykonane roboty.

§ 5

Przyjęta w umowie wartość wynagrodzenia **Wykonawcy** za prace będące przedmiotem umowy jest stała. Realizację ewentualnych drobnych robót dodatkowych **Wykonawca** dokona w ramach wynagrodzenia umownego określonego w § 3 Umowy.

§ 6

1. **Zamawiający** może odstąpić od umowy bez wyznaczania terminu dodatkowego, w przypadku gdy **Wykonawca:**
   a) wykonuje Umowę z pomocą podwykonawców, bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego;
   b) wykonuje prace objęte niniejszą Umową w sposób wadliwy albo sprzeczny z jej treścią. Zamawiający według swojego uznania może uprzednio wezwać Wykonawcę do zmiany sposobu wykonywania Umowy i wyznaczyć Wykonawcy odpowiedni termin;

c) opóźnia się z rozpoczęciem lub zakończeniem prac objętych niniejszą Umową, tak dalece że nie jest prawdopodobne, że zdoła je ukończyć w terminie zastrzeżonym w §1 ust. 3 Umowy.

2. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, **Zamawiający** może odstąpić od umowy w terminie jednego miesiąca od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku **Wykonawca** może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
3. Oświadczenie o odstąpieniu złożone w przypadkach określonych w ust. 1 i ust. 2 powyżej, następuje przez złożenie pisemnego oświadczenia przez Zamawiającego Wykonawcy i nie wymaga uzasadnienia.

§ 7

1. W przypadku odstąpienia przez **Zamawiającego** od umowy, z przyczyn za które odpowiedzialność ponosi **Wykonawca**, tj. w przypadkach określonych w **§ 6 ust. 1 Umowy**, **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** karę umowną w wysokości **20 %** wynagrodzenia umownego brutto.
2. W przypadku rozwiązania umowy przez **Wykonawcę** lub faktycznego zaprzestania jej wykonywania z przyczyn leżących po stronie **Wykonawcy**, **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** karę umowną w wysokości **20%** wynagrodzenia umownego brutto.
3. W przypadku niedotrzymania terminów określonych w §1 ust. 2 i 3 umowy **Zamawiającemu** przysługuje prawo zastosowania kar umownych. Wysokość kar umownych ustala się na **0,3 %** wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień opóźnienia, licząc od następnego dnia po upływie terminu umownego wykonania zamówienia do dnia zgłoszenia do odbioru gotowego przedmiotu zamówienia, potwierdzonego przez **Zamawiającego**.
4. W przypadku opóźnienia w usunięciu wad i usterek stwierdzonych przy odbiorze lub w okresie rękojmi, **Zamawiającemu** przysługuje prawo stosowania kar umownych w wysokości **0,2 %** wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień opóźnienia licząc od dnia wyznaczonego na usunięcie wad i usterek.
5. Strony ustalają, iż łączna maksymalna wartość kar umownych **wynosi 30% wartości wynagrodzenia brutto Wykonawcy**.
6. **Zamawiający** ma prawo dochodzenia odszkodowania przenoszącego wartość zastrzeżonych kar umownych, na zasadach ogólnych oraz potrącenia powyższych kar umownych z wynagrodzeniem Wykonawcy.

§ 8

Przedstawicielem **Zamawiającego** na placu budowy jest: **Krzysztof DUMANOWSKI** i **Arkadiusz RATAJCZAK** - uprawnienia budowlane nr **POM/0074/WBE/20.**

Ze strony **Wykonawcy** robotami kieruje: ..... – uprawnienia budowlane nr .....
Ze strony ***Podwykonawcy*** robotami kieruje: ..... nr uprawnień ..... .

Zakres obowiązków kierownika robót określa obowiązująca ustawa Prawo budowlane.

§ 9

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na wykonane prace, określone w §1 ust. 1 Umowy. Gwarancja zostaje udzielona na okres 36 miesięcy liczonych od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego.
2. W ramach udzielonej gwarancji, Zamawiający może żądać usunięcia przez Wykonawcę wad, które ujawnione zostaną w okresie trwania gwarancji.
3. W ramach udzielonej gwarancji, Wykonawca zobowiązuje się podjąć w terminie 48 godzin liczonych od daty zgłoszenia przez Zamawiającego, czynności zmierzających do usunięcia wady. W przypadku, gdy wada stanowi istotne zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzi lub może wyrządzić szkodę dużych rozmiarów, Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie zabezpieczyć miejsce awarii w celu usunięcia zagrożeń lub niedopuszczenia do powiększenia szkody.
4. Skutecznego zgłoszenia wad w ramach gwarancji Zamawiający może dokonać telefonicznie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej.
5. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego, jeżeli prace określone w §1 ust. 1 Umowy mają wadę fizyczną lub prawną (rękojmia). Okres rękojmi równy jest okresowi gwarancji i wynosi 36 miesięcy.
6. Za uszkodzenia powstałe w okresie trwania gwarancji i rękojmi, na skutek działania siły wyższej, w tym głównie żywiołu, lub na skutek niewłaściwej eksploatacji prowadzonej przez **Zamawiającego**, **Wykonawca** nie ponosi odpowiedzialności.
7. Zamawiający może wykonywać uprawnienia z tytułu rękojmi niezależnie od uprawnień wynikających z gwarancji.
8. Rękojmia nie obejmuje źródeł światła.
9. Niniejsza umowa stanowi jednocześnie dokument gwarancyjny w rozumieniu art. 577^2 KC.

§ 10

1. Odpowiedzialność za organizację robót będących przedmiotem umowy ponosi **Wykonawca**. **Wykonawca** organizuje sprzęt i materiały we własnym zakresie, za wyjątkiem słupów oświetleniowych stalowych z wysięgnikiem i fundamentem, opraw oświetleniowych oraz tabliczek bezpiecznikowych (bez główek i bezpieczników), których zakup

leży po stronie **Zamawiającego**. Do obowiązków **Wykonawcy** należy tylko dowóz powyższego materiału na miejsce robót, jego załadunek/rozładunek oraz montaż, a w przypadku dostawy bezpośrednio na miejsce robót jego rozładunek oraz montaż. Ponadto Wykonawca jest zobowiązany do sprawdzenia prawidłowości dostawy, tj. ilości oraz jakości materiału (na podstawie oględzin) z dokumentacją przekazaną przez Zamawiającego, a w przypadku jakichkolwiek odstępstw w dostawie do niezwłocznego pisemnego powiadomienia przedstawiciela Spółki o tym fakcie.. Wszystkie dostarczane przez **Wykonawcę** urządzenia i materiały powinny być fabrycznie nowe. Na każde żądanie **Zamawiającego Wykonawca** zobowiązany jest okazać w stosunku do wskazanych urządzeń i materiałów certyfikat lub deklarację zgodności z Polską Normą albo aprobatą techniczną w odniesieniu do wyrobów nie objętych certyfikacją.

2. **Wykonawca** zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z należytą starannością, w sposób zgodny z niniejszą umową i warunkami postępowania 129/K/K/2026, zasadami wiedzy technicznej i sztuki budowlanej oraz obowiązującymi normami technicznymi i przepisami BHP, a także zgodnie z zasadami obowiązującymi w Energa Oświetlenie Sp. z o. o., kierując do wykonania robót wykwalifikowany personel oraz używając specjalistycznego sprzętu i materiałów dopuszczonych do obrotu i stosowania w budownictwie, zgodnie z wymogami ustawy Prawo Budowlane oraz [przestrzegając ustaleń zawartych w pozwoleniu na budowę]. Pracownicy **Wykonawcy** winni posiadać aktualne uprawnienia, w tym do pracy przy urządzeniach elektroenergetycznych oraz pracy na wysokości, oraz być wyposażeni w sprzęt ochrony osobistej oraz sprzęt chroniący przed upadkiem z wysokości. **Wykonawca** zobowiązuje się bezwzględnie przestrzegać zasad organizacji bezpiecznej pracy przy urządzeniach elektroenergetycznych oraz stosować się do poleceń **Zamawiającego**.
3. **Wykonawca** zobowiązany jest na własny koszt zapewnić możliwość bezpiecznego przechodzenia pieszych i przejazdu samochodów w rejonie prowadzenia robót, uzyskać zezwolenie na zajęcie pasa drogowego oraz sporządzić plan organizacji ruchu i inne wynikające z uzgodnień gestorów sieci. **Wykonawca** zobowiązany jest powiadomić o planowanych pracach oraz sporządzić i przedstawić harmonogram tych prac zainteresowanym instytucjom, podmiotom i gestorom sieci przed planowanym rozpoczęciem robót. **Wykonawca** zobowiązany jest bezwzględnie stosować się do zasad oznakowania, zabezpieczania i organizacji ruchu na czas wykonywania robót wymaganych przez właściwego zarządcę drogi.
4. Dopuszczenie do prac oraz nadzór na wykonywanymi pracami realizowane będą nieodpłatnie przez **Zamawiającego**. Ewentualne koszty wyłączeń/przełączeń wymagane przez ENERGA – OPERATOR SA oraz innych gestorów sieci leżą po stronie **Wykonawcy** robót i są jego kosztem.
5. Przed każdorazowym wejściem na sieć **Zamawiającego, Wykonawca** zobowiązuje się powiadomić o tym przedstawiciela **Zamawiającego** w osobie p. **Krzysztof Dumanowski kom. 693n 100 182 /lub dyżurnego tel. 58/ 760 72 40 /lub 801 800 103/.**
6. Do obowiązków **Wykonawcy** należy zapewnienie obsługi geodezyjnej budowy. Czynności wykonywane przez obsługę geodezyjną oraz roboty zanikowe (odbiory etapowe kabli) winny być poświadczone wpisem do dziennika budowy.
7. **Wykonawca** zobowiązuje się wykonać i utrzymywać na swój koszt oznakowanie terenu robót, strzec mienia znajdującego się na tym terenie, usuwać po wykorzystaniu zbędne materiały, odpady i śmieci. Po zakończeniu robót ziemnych **Wykonawca** zobowiązuje się doprowadzić wszystkie nawierzchnie (drogowe, piesze i zielone) do stanu pierwotnego [(odtworzenie nawierzchni)]. Prace związane z zabezpieczeniem i oznakowaniem miejsca robót oraz uporządkowaniem placu robót po ich zakończeniu nie stanowią robót dodatkowych. **Wykonawca** ponosi koszty wywozu i utylizacji materiałów pozostałych po wykonaniu robót, które nie zostaną wykorzystane przez **Zamawiającego**.
8. **Wykonawca** ponosi wyłączną odpowiedzialność administracyjną- i cywilnoprawną za prawidłowe zagospodarowanie odpadów wytworzonych w związku z wykonaniem przedmiotu umowy – zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
9. **Wykonawca** oświadcza, że został wpisany do Rejestru Bazy Danych o produktach i opakowaniach oraz o gospodarce odpadami (dalej zwanego: „BDO") i otrzymał indywidualny numer rejestrowy, o którym mowa w przepisie z art. 54 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (tj. Dz.U. z 2020 r., poz. 797 z późn. zm.) oraz prowadzi działalność w zakresie usług, o których mowa w przepisie z art. 3 ust. 1 pkt. 32 ustawy o odpadach.
10. **Wykonawca** ponosi pełną odpowiedzialność z tytułu szkód wyrządzonych osobom trzecim w trakcie prowadzenia robót. W przypadku wykonywania niniejszej umowy z pomocą ***Podwykonawcy,*** **Wykonawca** odpowiada za działania i zaniechania ***Podwykonawcy*** jak za własne.
11. Po zakończeniu wykonywania robót ziemnych należy doprowadzić wszystkie nawierzchnie (drogowe, piesze i zielone) do stanu pierwotnego (odtworzenie nawierzchni) oraz uporządkować teren. Wykonawca ponosi koszty wywozu i utylizacji ziemi, gruzu i innych pozostałych po wykonaniu robót.

    Pozostałe zdemontowane materiały **Wykonawca** utylizuje własnym staraniem i na swój koszt.

§ 11

1. Według stanu na dzień zawarcia Umowy, Strony nie przewidują konieczności przetwarzania danych osobowych, których administratorem jest druga Strona.
2. Strony i ich pracownicy zobowiązani są do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w związku z dostępem do danych osobowych drugiej Strony.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Marynarki Polskiej 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000209164
NIP 585-12-22-055
Regon 191251580

3. Strony oświadczają, że wzajemnie udostępniają sobie dane osobowe swoich reprezentantów, pracowników lub współpracowników zaangażowanych w realizację Umowy, w zakresie obejmującym ich służbowe dane kontaktowe jak np. imię i nazwisko, stanowisko służbowe, numer telefonu służbowego, adres służbowego e-mail, miejsce wykonywania pracy, a także dane dotyczące wykonywanego zawodu, czy formy działalności gospodarczej.
4. Każda ze Stron oświadcza, że osoby ją reprezentujące, pracownicy, współpracownicy oraz inne osoby, których dane osobowe zostały lub zostaną przekazane drugiej Stronie w celu zawarcia, realizacji i monitorowania wykonywania Umowy, odpowiednio zostały lub zostaną poinformowane, że druga Strona jest administratorem ich danych osobowych w rozumieniu RODO, oraz że odpowiednio zapoznały lub zapoznają się z informacją o zasadach ich przetwarzania.
5. Informacja o zasadach przetwarzania przez Zamawiającego danych osobowych drugiej strony znajduje się w Załączniku nr 3 lub na stronie internetowej Energa Oświetlenie, pod adresem: http://energa-oswietlenie.pl/obowiazek-informacyjny

§ 12

1. Wykonawca oświadcza, że w prowadzonym biznesie stosuje zasady etyki, przeciwdziałania korupcji, przestrzegania praw pracowniczych i praw człowieka, przestrzegania zasad bezpieczeństwa i higieny pracy oraz działania zgodnego z wymaganiami ochrony środowiska.
2. Wykonawca oświadcza, że zachowuje należytą staranność przy weryfikacji swoich dostawców, również pod kątem prawidłowości ich rozliczeń podatkowych ze szczególnym uwzględnieniem rozliczeń z tytułu podatku od towarów i usług.
3. Wykonawca oświadcza ponadto, że:

   1) nie znajduje się w stanie upadłości lub likwidacji, nie jest objęty zarządem komisarycznym lub sądowym, jego działalność nie została zawieszona ani nie został złożony wniosek o wszczęcie postępowania z któregokolwiek z wymienionych tytułów,

   2) znajduje się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie Umowy.

   3) posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej.
4. Strony Umowy zgodnie postanawiają, że żadnej z nich nie wolno jest udzielać ani przyjmować korzyści majątkowych lub osobistych w związku z niniejszą Umową. Udzielenie lub przyjęcie korzyści majątkowej lub osobistej w celu wpłynięcia na treść zawarcia i wykonania niniejszej Umowy stanowi naruszenie postanowień wyżej opisanego zobowiązania.
5. Właściwym adresem e –mail Zamawiającego dla dokonania zgłoszenia gotowości do odbioru przedmiotu umowy wraz z dokumentacją wymienioną w § 4 ust. 2 oraz do informowania Zamawiającego o okolicznościach opisanych w § 1 ust. 5 jest adres: odbiorypolnoc.oswietlenie@energa.pl.

§ 13

1. W przypadku powstania sporu w trakcie wykonywania niniejszej umowy, Strony będą dążyły do jego polubownego załatwienia, a w przypadku braku porozumienia – do załatwienia sporu na drodze sądowej, przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby **Zamawiającego**.
2. Zmiana któregokolwiek postanowienia niniejszej umowy wymaga zgody **Zamawiającego** i **Wykonawcy**, wyrażonej podpisaniem przez obie Strony stosownego aneksu do niniejszej umowy pod rygorem nieważności.
3. Do spraw nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego.
4. Integralną część Umowy stanowią następujące załączniki:

   a) załącznik nr 1 - Oferta Wykonawcy z wyszczególnieniem zakresu i wartością robót podwykonawcy,

   b) załącznik nr 2 - Oświadczenie o ilości zrealizowanych godzin,

   c) załącznik nr 3 - Informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez Energa Oświetlenie Sp. z o.o.

   d) załącznik nr 4 – wzór protokołu odbioru.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla **Zamawiającego** i jeden dla **Wykonawcy**.

ZAMAWIAJĄCY

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot Regon 191251580

(9)

WYKONAWCA

Załącznik nr 2 – Oświadczenie o ilości zrealizowanych godzin

..... dnia .....

.....
Nazwa podmiotu

.....
adres

.....
NIP

OŚWIADCZENIE O ILOŚCI ZREALIZOWANYCH GODZIN

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że w okresie realizacji przedmiotowej umowy numer .....z dnia ..... roku wszyscy pracownicy naszego przedsiębiorstwa wykonujący zadanie w ramach ww. umowy przepracowali łącznie ..... roboczogodzin. Podczas realizacji przedmiotowego zadania doszło / nie doszło do wypadku przy pracy.

.....
(podpis zleceniobiorcy/osoby świadczącej usługę)

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
80-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000 [illegible]154
NIP 583-12-[illegible]-055
Regon 191251580

Załącznik nr 3
– Informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez Energa Oświetlenie Sp. z o.o. dla Wykonawcy,

Informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez Energa Oświetlenie Sp. z o.o. dla Wykonawcy lub dla członków organów, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Wykonawcę oraz pracowników, którzy są osobami kontaktowymi lub osób współpracujących z Wykonawcą przy zawarciu i realizacji umowy

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO) Energa Oświetlenie Sp. z o. o. informuje:

a. Administratorem Państwa danych osobowych jest: Energa Oświetlenie Sp. z o. o. z siedzibą w Sopocie przy ul. Artura Grottgera 7.
b. Nasze dane kontaktowe to: 81-809 Sopot, ul. Artura Grottgera 7.
c. Z inspektorem ochrony danych (dalej IOD) mogą Państwo skontaktować się pod adresem e-mail: iod.energa-oswietlenie@energa.pl lub korespondencyjnie na adres Energa Oświetlenie Sp. z o. o. (pkt b).
d. Dane osobowe przetwarzane będą zgodnie z art. 6 ust 1 lit. B, C oraz F RODO w celu:
   - podjęcia działań przed zawarciem umowy;
   - zawarcia i realizacji umowy, w tym m.in. ustalenia uprawnień i realizacji zadań wynikających z umowy;
   - raportowania oraz archiwizacji dokumentacji;
   - obsługi i archiwizacji korespondencji;
   - ustalenia i dochodzenia roszczeń oraz obrony przed roszczeniami;
   - wypełniania obowiązków prawnych nałożonych przez przepisy prawa, w tym m. in. przepisów prawa podatkowego i przepisów o rachunkowości, ustaw o dostępie do informacji publicznej, przepisów prawa zamówień publicznych, przepisów służących ochronie środowiska, życia i zdrowia ludzi.
e. Podanie danych osobowych jest dobrowolne lecz niezbędne do zawarcia i realizacji umowy, a w zakresie realizacji przepisów prawa jest obowiązkowe.
f. Państwa dane osobowe otrzymaliśmy od Państwa lub od Państwa pracodawcy lub wykonawcy / podwykonawcy / kontrahenta Energa Oświetlenie Sp. z o. o., którego Państwo reprezentują, w związku z zawarciem lub wykonywaniem umowy na rzecz Energa Oświetlenie Sp. z o. o.
g. Zakres danych osobowych otrzymanych i przetwarzanych może obejmować dane kontaktowe w postaci: imienia, nazwiska, adresu e-mail, nr telefonu, nr fax, miejsca wykonywania pracy, dane dotyczące wykonywanego zawodu, działalności gospodarczej, udziału w spółce cywilnej, zatrudnienia u wykonawcy / podwykonawcy / kontrahenta Energa Oświetlenie Sp. z o. o. lub współpracy z nim w postaci np. stanowiska, pełnionej funkcji, nazwy firmy.
h. Odbiorcą Państwa danych osobowych mogą zostać:
   - podmioty Grupy Orlen;
   - podmioty dostarczające korespondencję;
   - podmioty wykonujące usługi archiwizacyjne oraz niszczenia dokumentacji;
   - podmioty świadczące usługi obsługi prawnej;
   - podmioty świadczące usługi serwisu i obsługi technicznej urządzeń;
   - podmioty świadczące usługi informatyczne, w tym poczty elektronicznej;
   - audytorzy zewnętrzni, biegli rewidenci, doradcy prawni, doradcy podatkowi;
   - banki realizujące transakcje.
i. Energa Oświetlenie Sp. z o.o. może powierzyć dane osobowe dostawcom usług lub produktów działającym na jego rzecz na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, wymagając od takich podmiotów wykonywania czynności na udokumentowane polecenie Energa Oświetlenie Sp. z o.o., pod warunkiem zachowania poufności i zapewnienia ochrony prywatności oraz bezpieczeństwa powierzonych danych osobowych.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 Regon 191251580

j. Energa Oświetlenie Sp. z o.o. może przekazać dane osobowe organom i podmiotom publicznym uprawnionym do uzyskania danych osobowych na podstawie obowiązujących przepisów prawa, np. sądom, organom ścigania lub instytucjom państwowym.

k. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania wskazanych w pkt d:
   - w zakresie realizacji umowy, przez okres do jej zakończenia, po tym czasie dane będą przetwarzane przez okres wymagany przez prawo lub przez okres niezbędny do dochodzenia roszczeń;
   - w zakresie wypełniania obowiązków prawnych ciążących na Energa Oświetlenie Sp. z o. o., dane będą przetwarzane przez okres wypełniania tych obowiązków prawnych, a po tym okresie przez okres czasu wynikający z przepisów powszechnie obowiązującego prawa;
   - w zakresie realizacji uzasadnionych interesów Energa Oświetlenie Sp. z o. o., dane będą przetwarzane przez okres nie dłuższy niż do pozytywnego rozpatrzenia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych.

l. Informujemy o przysługującym prawie do:
   - dostępu do swoich danych osobowych i żądania ich kopii;
   - sprostowania swoich danych osobowych;
   - żądania ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych;
   - przenoszenia danych osobowych;
   - usunięcia danych osobowych, jeżeli nie jest realizowany żaden inny cel przetwarzania oraz nie zachodzą przesłanki wyłączające prawo, wskazane w art. 17 ust. 3 RODO;
   - sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych;
   - wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

   Z uprawnień można skorzystać kontaktując się pisemnie lub za pomocą e-mail z Energa Oświetlenie Sp. z o. o. lub IOD (pkt b, c).

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Arthura Grottgera 7
81-809 Sopot
tel. +48 58 760 77 20
KRS 0000190164
NIP 585-12-12-055
Regon 191251580

GN.4GNA

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:	Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych
ADRES:	woj. Pomorskie / pow. Kartuski / gm. Kartuzy / m. Kiełpino / kod pocztowy 83-307
KAT. OBIEKTU BUD.:	XXVI
IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH:	220502_5.0008.95/4 220502_5.0008.114/1
INWESTOR:	ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot
DATA OPRACOWANIA:	Lipiec 2026r.
PROJEKTANT:	mgr inż. Dariusz Kwidziński POM/0261/PBE/16 Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i energetycznych

Podpis jest prawidłowy
Dokument podpisany przez Dariusz Kwidziński
Data: 2026.07.[illegible] 06:12:07 CEST

Z up. STAROSTY

Magdalena Chejmanowska
Kierownik Referatu ds. Pozwoleń
i Zgłoszeń Inwestycji Infrastrukturalnych
(dokument podpisany elektronicznie)

ZAŁĄCZNIK 1/1

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T: AA 58 760 77 20
KRS 0000[illegible]164
NIP 5[illegible]-12-12-055
Regon 191251580

(9)

1. Temat

PROJEKT TECHNICZNY – przebudowa drogi w zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych- sieć oświetleniowa nn-0,4kV.

2. Inwestor

ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot

3. Cel i zakres opracowania

Celem opracowania jest wykonanie dokumentacji projektowej dla przedsięwzięcia: „Przebudowa drogi w zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych - sieć oświetleniowa nn-0,4kV". W zakresie niniejszego opracowania jest budowa oświetlenia przejścia dla pieszych w miejscowości Kiełpino ul. Długa gm. Kartuzy w technologii LED.

4. Podstawa opracowania

- zlecenie inwestora;
- mapa sytuacyjno - wysokościowa do celów projektowych;
- obowiązujące normy i przepisy projektowe;
- wizja w terenie;
- miejscowe akty prawne;
- warunki techniczne wydane przez Energa Oświetlenie;
- obowiązujące przepisy, normy i zasady wiedzy technicznej.

5. Stan istniejący

W omawianym terenie występuje obce uzbrojenie terenu zgodnie z mapą PZT. Istnieje sieć elektroenergetyczna oświetleniowa z której należy się zasilić.

6. Stan projektowany

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
[illegible] 77 20
KRS [illegible]
[illegible] 055
(9) Regon 191251580

6.1. Klasa oświetleniowa

Realizowany poziom oświetlenia: PC3.

6.2. Zasilanie oświetlenie i pomiar energii

Zasilanie oświetlenia zaprojektowano z istniejącego słupa oświetleniowego nr 112 zasilanego z SO-8582. Pomiar energii zostaje się w istniejącym układzie.

6.3. Budowa linii kablowych oświetleniowych

Linie kablowe zasilające projektowane oświetlenie należy wykonać kablami YAKXS 4x25 mm2 z żyłami o barwach zgodnych z PN. Wzdłuż linii kablowych należy ułożyć płaskownik uziemiający

FeZn 25x4. Trasy linii kablowych pokazano na planie zagospodarowania terenu. W przypadku konieczności przejścia kabli pod istniejącymi/projektowanymi drogami kable układać w rurach osłonowych RHDPEp Ø110 o sztywności obwodowej min. 9kN/m2, w innych miejscach zastosować rury RHDPEp Ø110 o sztywności obwodowej no najmniej 6kN/m2. Przejścia pod istniejącą jezdnią i w chodniku należy wykonać metodą przepychu. Trasy linii kablowych powinny zostać wytyczone przez geodetę.

Na całej długości kabla ułożonego w ziemi należy nakładać opaski informacyjne w odległościach co 10m oraz przy wejściach kabli do słupów, przepustów i szafek oświetleniowych. Opaska powinna zawierać informację: „OŚWIETLENIE", „EOŚ", „typ i przekrój kabla" np. YAKXS 4x25, „rok ułożenia". Ostateczną treść opasek kablowych uzgodnić z EOŚ. Przed zasypaniem linie kablowe podlegają geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej wykonanej przez uprawnionego geodetę. Przy wprowadzaniu do słupów, przepustów i szafek pozostawić zapas kabla. Do podłączenia kabli stosować zaprasowane końcówki odpowiedniego przekroju zabezpieczone rurkami termokurczliwymi. Żyły kabli w słupie podłączać w tzw. „choinkę" pozostawiając odpowiedni zapas dla przewodu PEN, który podłączyć do ostatniej dolnej śruby. Śruby zakonserwować wazeliną techniczną.

Kable zasilające należy prowadzić poza rzutami koron drzew lub zachowując odległość min. 2m od lica pnia drzewa. W przypadku braku możliwości bezkolizyjnego ominięcia systemu korzeniowego drzewa, linię kablową należy wykonać metodą bezwykopową tj. przeciskiem mechanicznym lub przewiertem. Szerokość rowu kablowego na dnie nie powinna być mniejsza od 0,4m. Zmianę kierunku rowu należy wykonać po łuku. Wymaga się, aby zachować wymagane przez producenta promienie gięcia kabli i jednocześnie by promień łuku rowu kablowego był nie mniejszy niż 0,5m. Głębokość rowu kablowego powinna być taka, aby po uwzględnieniu warstwy piasku (0,1m) oraz średnicy kabla, szczegóły dotyczące głębokości ułożenia kabla zawarte z części PZT projektu.

Przy układaniu kabla promień gięcia kabla nie powinien być mniejszy od 15-krotnej średnicy zewnętrznej dla kabli wielożyłowych typu YAKXS. Kabla nie należy układać, jeżeli temperatura otoczenia i temperatura kabla jest niższa niż –5 °C (kable typu YAKXS). Kabel można układać ręcznie lub mechanicznie przy użyciu rolek tocznych. Niedopuszczalne jest, aby kabel podczas układania ocierał się o podłoże. W gruntach niepiaszczystych kable należy układać na warstwie piasku o grubości 0,1m, następnie kabel należy zasypać warstwą piasku o grubości 0,1m. Pozostałą część wykopu należy zasypać gruntem rodzimym lub piaskiem. Wymagane jest zagęszczanie gruntu warstwami o grubości 0,20m do uzyskania współczynnika Is ≥ 0,97. Zasypkę wykopu kablowego wykonać zgodnie z PN-S-02205, a zagęszczanie zgodnie z punktem 2.11.4. w/w normy. Kable powinny być ułożone w wykopie linią falistą z zapasem nie mniejszym niż 1% długości wykopu.

Każdą linię kablową należy na całej długości oznakować za pomocą trwałych oznaczników nakładanych na kabel co 10m oraz za pomocą pasa folii z tworzywa sztucznego (grubość minimalna 0,5mm,

Energa Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
T +48 58 760 77 20
KRS 0000
NIP 583-12-
Regon 191251

szerokość wystarczająca do przykrycia wszystkich kabli ale nie mniej niż 200mm) ułożonego w ziemi nad kablem w kolorze niebieskim.

Realizacja inwestycji nie może pogorszyć stanu istniejącego ani naruszyć interesów osób trzecich.

W trakcie wykonywania robót należy kontrolować:

- wytyczenie lokalizacji wykopów na podstawie geodezyjnego szkicu wyniesienia,
- prawidłowość przygotowania podłoża dla kabla,
- wykonanie podsypki i zasypki kabla,
- wskaźnik zagęszczenia gruntu.

Po zakończeniu robót należy wykonać następujące czynności:

- sprawdzić trasy linii kablowej,
- sprawdzić ciągłość żył i powłok kabli oraz zgodności faz,
- pomierzyć rezystancję izolacji kabla,
- pomierzyć wartość oporności uziemień,
- dokonać obchodu trasy linii,
- sprawdzić wybrane elementy na zgodność z przepisami,
- sprawdzić i przeanalizować protokoły z dokonanych pomiarów,
- sporządzić protokół z odbioru z podaniem wniosków i ustaleń,
- zbadać stan dokumentacji powykonawczej i zaakceptować ją.

Roboty kablowe przeprowadzić zgodnie z postanowieniami normy N SEP-E-004 wydanie II 2014 „Elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe. Projektowanie i budowa".

6.4. Konstrukcje wsporcze

Należy stosować słupy stożkowe stalowe ocynkowane zanurzeniowo (ogniowo) o przekroju okrągłym, spawane spawem wzdłużnym niewidocznym. Grubość ścianki słupa winna wynosić co najmniej 3mm, średnia grubość ocynku min. 80µm. Zastosowane słupy winny spełniać wytrzymałość na II strefę wiatrową zgodnie z normą PN-77B-02011. Do wysokości min. 2 m słupy zabezpieczyć powłoką „antygraffiti". Podstawę i dolną część słupa (do wysokości 30cm) należy zabezpieczyć farbą antykorozyjną polimerową (elastomerem) w kolorze możliwie zbliżonym do koloru słupa.

Przez wysokość zawieszenia oprawy należy rozumieć wysokość na jakiej zostanie zamontowana oprawa (wysokość od podstawy słupa do punktu mocowania oprawy na wysięgniku), zgodnie z danymi producenta słupów.

Do posadowienia słupów należy zastosować prefabrykowane fundamenty żelbetowe o wymiarach 1000mm x 300mm x 300mm, wyposażone w 4 kotwy M04, dedykowane do mocowania słupów oświetleniowych.

Sp. z o.o.
T+48 58 760 77 20
KRS 0000
NIP
Regon 191251580

Wokół Fundamentu latarni wymagane jest zagęszczanie gruntu warstwami o grubości 0,20m do uzyskania współczynnika Is = 0,97. Zasypkę wykonać wykopu zgodnie z PN-S-02205, a zagęszczanie zgodnie z punktem 2.11.4. normy.

Montaż i zabezpieczenie antykorozyjne słupów i fundamentów wykonać zgodnie z zaleceniami producenta słupów. Fundamenty pod słupy należy zabezpieczyć przed wpływem środowiska masą bitumiczną zgodnie z obowiązującymi przepisami. W każdym słupie wykonać połączenie przewodem typu LgYżo 16mm^2 pomiędzy zaciskiem konstrukcji stalowej słupa, a zaciskiem PEN na tabliczce słupowej. W każdym słupie wykonać połączenie pomiędzy zaciskiem konstrukcji słupa i bednarką FeZn 25x4 która prowadzona jest wraz z linią kablową oświetleniową. Słupy ustawiać z zachowaniem skrajni drogowej w sposób zapewniający pole obsługi w promieniu 0,8m od wnęki słupowej. Należy stosować słupy jednownękowe o minimalnych wymiarach wnęki słupowej 100mm x 300mm. Pokrywy wnęk słupowych zamykane śrubami imbusowymi M8 wpuszczanymi w pokrywę wnęki słupa.

6.5. Oprawy i źródła światła

Dla spełnienia wymaganych parametrów fotometrycznych należy zastosować oprawy drogowe spełniające poniższe parametry:

Enegra Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
KRS 0000191164
Regon 191251580
(9)

6.6. Zasilenie i zabezpieczenie opraw oświetleniowych

Oprawy oświetleniowe zasilić przewodem YDYżo 3x1,5 mm2 z tabliczki bezpiecznikowej zainstalowanej we wnęce słupa oświetleniowego. Oprawę zabezpieczyć wkładką Bi-WTs 2A.

6.7. Ochrona od porażeń

Zgodnie z normą PN-HD 60364-4-41 w urządzeniach elektrycznych do 1kV ochronę przed dotykiem bezpośrednim realizuje się poprzez izolowanie części czynnych będących pod napięciem. Ochronę przed dotykiem pośrednim realizuje się przez zastosowanie samoczynnego wyłączenia zasilania w układzie sieciowym TN-C. Każdy słup oświetleniowy należy przyłączyć do uziomu poziomego układanego wzdłuż linii kablowej oświetleniowej.
Sieć oświetleniową należy dodatkowo uziemiać uziomami pionowymi w odległościach co ok. 200m.
W słupach oświetleniowych zastosowano układ TN-C-S (oddzielne przewód neutralny „N" i przewód ochronny „PE"). W związku z tym należy przyłączyć do żyły PE metalowe obudowy urządzeń elektrycznych. Należy przestrzegać, aby żyła PE miała barwę żółto-zieloną i nie posiadała przerw.

7. Wpływ inwestycji na środowisko

Planowane roboty nie pokrywają się z obszarami specjalnymi ochrony ptaków oraz siedlisk, o których mowa w ustawie o ochronie przyrody, jak również nie będzie miała negatywnego wpływu na obszar NATURA 2000.

Przebudowa sieci i urządzeń elektroenergetycznych:

a) nie spowoduje zwiększenia zapotrzebowania i pogorszenia jakości wody jak również nie pogorszy jakości odprowadzania ścieków;

b) nie spowoduje emisji zanieczyszczeń gazowych w tym zapachów, pyłowych i płynnych, nie przewiduje się robót generujących zapachy;

c) przewiduje się możliwość wystąpienia następujących odpadów:

Kod odpadu	Grupy, podgrupy i rodzaje odpadów
17 01 01	odpady betonu – *fundamenty słupów*
17 04 05	odpady, złom żelazo, stal – *konstrukcje słupowe*
20 01 36	zużyte urządzenia elektryczne – *izolatory, kable, przewody*

Odpady, które nie mogą być unieszkodliwiane w miejscu ich powstawania, powinny być, uwzględniając najlepszą dostępną technikę lub technologię, o której mowa w ustawie z dnia 27 kwietnia 2001 r - Prawo ochrony środowiska, przekazywane do najbliżej położonych miejsc, w których mogą być poddane odzyskowi lub unieszkodliwione.

d) Budowa spowoduje emisję hałasu jedynie w znikomym zasięgu i czasu emisji w trakcie pracy ciężkiego sprzętu. Budowa nie spowoduje promieniowania w tym jonizującego, elektromagnetycznego i innego (nie przewiduje się robót z tego typu promieniowaniem).

Energa Oświetlenie
ul. Grottgera 7
81-805 Sopot
Regon 191251580

e) Projektowane roboty nie wymagają trwałego przemieszczania znacznych mas ziemnych, znaczącej wycinki istniejącego drzewostanu i nie mają znaczącego wpływu na wody powierzchniowe i podziemne.

W trakcie prac budowlanych należy badać grunty z wykopów pod kątem zawartości składników szkodliwych dla środowiska i w wypadku stwierdzenia ich występowania należy je utylizować wg zasad stosowanych na terenie gminy zgodnie z obowiązującymi przepisami i wydanymi decyzjami.

Wykonawca wytwarzający odpady winien posiadać stosowne zezwolenia i tak prowadzić roboty, aby:

- ograniczać ilość odpadów i ich negatywne oddziaływanie na środowisko i ludzi,
- prowadzić roboty budowlane z uwzględnieniem wymogów ochrony środowiska,
- zapewniać zgodne z zasadami ochrony środowiska unieszkodliwianie odpadów, których powstaniu nie udało się zapobiec,
- gromadzić i segregować odpady oraz właściwie dla określonych grup i rodzajów składować w wydzielonym miejscu, z łatwym dostępem dla specjalistycznych służb komunalnych,
- przekazywać wytworzone odpady tylko firmą legitymującym się właściwymi zezwoleniami organów administracyjnych na prowadzenie działalności w zakresie gospodarki odpadami.

8. Uwagi końcowe

8.1. Wymagania stawiane urządzeniom

Wszystkie materiały i urządzenia montowane w obiekcie muszą być dobrej jakości oraz muszą posiadać aktualne atesty, świadectwa dopuszczenia do stosowania w budownictwie oraz certyfikaty stosownych władz polskich - zgodnie z obowiązującymi przepisami, a w szczególności zgodnie z ustawą „Prawo budowlane", oraz muszą być zgodne ze specyfikacją techniczną. Należy stosować materiały i wyroby nowe, o najwyższych parametrach, spełniające warunki aprobat i kryteriów technicznych dotyczących tych wyrobów.

Zastosowane urządzenia powinny:

- spełniać wymagania ochrony przeciwporażeniowej oraz przepisy BHP.
- być opisane w języku polskim i oznaczone zgodnie z dokumentacją i obowiązującymi przepisami;
- być zabezpieczone przed wpływami środowiska. Elementy ulegające uszkodzeniu lub korozji powinny być zabezpieczone przed tymi zagrożeniami i tak skonstruowane, aby była możliwa;
- ich naprawa lub wymiana.
- zastosowane urządzenia nie powinny:
- wykazywać uszkodzeń i zanieczyszczeń;
- być źródłem hałasu i drgań o natężeniu większym od dopuszczanego w przepisach.

8.2. Wymagania dla wykonawców

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
80-209 Sopot
Regon 191251580

Wykonawca zobowiązany jest:

- przed przystąpieniem do realizacji projektu należy zapoznać się z uwagami jednostek uzgadniających, a także stosować się do uwag zawartych w opisie technicznym i na rysunkach, a także stosować się do nich w trakcie realizacji projektu;
- roboty elektryczne prowadzić po wyłączeniu napięcia w sieci w uzgodnieniu z Inwestorem i właściwym gestorem sieci;

- wykonać i dostarczyć opis i instrukcje obsługi wykonanej instalacji i zastosowanych urządzeń elektrycznych;
- dostarczyć dokumentację powykonawczą;
- dostarczyć instrukcje współpracy z innymi instalacjami;
- udzielić gwarancji i rękojmi na wykonane instalacje;
- do dostarczenia wszelkich materiałów i elementów pomocniczych niezbędnych do prawidłowego wykonania i funkcjonowania linii, stacji transformatorowych m.in. żerdzi, izolatorów, śrub oraz innych drobnych materiałów, zestawienia zawarte w projekcie zawierają tylko materiały podstawowe;
- do koordynacji wykonania swojej instalacji z wykonawcami innych branż;
- do wykonania robót staranie, zgodnie z obowiązującymi przepisami budowy urządzeń elektrycznych i normami. Prace muszą być prowadzone i zakończone przy zachowaniu należytej staranności oraz zgodnie ze sztuką budowlaną;
- do zatrudniania personelu przy wykonywaniu robót elektrycznych legitymującego się posiadaniem uprawnień SEP (grupy SEP) oraz zaświadczeniem o przeszkoleniu w zakresie przepisów BHP;
- do wykonania całości prac zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami PN/E, oraz wymaganiami eksploatacyjnymi użytkownika i pod jego nadzorem;
- do instalowania urządzeń tylko w trasach i miejscach wytyczonych przez uprawnionego geodetę, zgodnie z planem sytuacyjnym;
- w terenie uzbrojonym, do prowadzenia prac ziemnych ze szczególną starannością i ostrożnością oraz we wszystkich miejscach o intensywnym uzbrojeniu do wykonania wykopów ręcznie;
- stosować urządzenia i aparaty w miarę możliwości jednego producenta lub materiały tego samego typu bądź kategorii - do których są łatwo dostępne części zamienne. Przewidzieć dostawę części zamiennych na minimum jeden rok eksploatacji po zakończeniu okresu gwarancji. Stosowane urządzenia i materiały powinny mieć autoryzowanych przedstawicieli na terenie Polski;

przed włączeniem instalacji pod napięcie, wykonać pomiary sprawdzające, uzyskać pozytywne wyniki pomiarów i prób oraz sprawdzeń poprawnej pracy poszczególnych urządzeń i instalacji, wyniki przekazać Inwestorowi w formie protokołu.

Energa
Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
Regon 191251580
(9)

Kartuzy, dn. 01.07.2026 r.

STAROSTA KARTUSKI

Znak sprawy: G.6630.901.2026.MG

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
zakończonej w dniu 01.07.2026 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Na podstawie art. 28b ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (j.t. Dz. U. z 2024 r. poz. 1151 z późn. zm.)

Przedmiot narady:	-PROJEKT SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ-
Lokalizacja:	Gmina: Kartuzy - G, Obręb: Kiełpino, dz.: 95/4, 114/1
Wnioskodawca:	KWIDZIŃSKI DARIUSZ ul. Kasztanowa 12, 83-333 Chmielno
Inwestor:	ENERGA OŚWIETLENIE SP. Z O.O. ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot
Projektant:	DARIUSZ KWIDZIŃSKI Inne upr.: budowlane: POM/0261/PBE/16
Przewodniczący:	Karolina Burandt-Karczewska Kierownik Referatu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	18.06.2026 r.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	**ENERGA OPERATOR S.A.** **ODDZIAŁ W GDAŃSKU** **ul. Marynarki Polskiej 130** **80-557 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
2	**ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.** **ul. Rzemieślnicza 17/19** **81-855 Sopot** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono pozytywnie 1.Wykonawca zobowiązuje się pokryć wszelkie straty (w tym uszkodzenia kabla oświetleniowego) poniesione przez Energa Oświetlenie sp. z o.o., w wyniku prowadzonych przez niego prac. 2.W miejscach skrzyżowań odkopane kable elektroenergetyczne osłonić rurami ochronnymi zgodnie z zaleceniami Normy N SEP –E004. 3.Rozpoczęcie robót zgłosić na 7 dni do Energa Oświetlenie Sp. z o.o. celem ustalenia bliższych szczegółów wystąpienia kolizji, zbliżeń z urządzeniami elektroenergetycznymi. (9) 4.Przy wykonywaniu robót, napotkane urządzenia energetyczne traktować jako czynne (pod napięciem mogące grozić porażeniem) – zachować szczególne warunki bezpieczeństwa i natychmiast powiadomić właściciela urządzeń. 5.Na skrzyżowaniach i zbliżeniach projektowanych sieci z istniejącą siecią Energa Oświetlenie Sp. z o.o. prace wykonywać z zachowaniem	**Krzysztof Dumanowski** ul. Artura Grottgera 7 Energa Oświetlenie Sp. z o.o. NIP 585-12-32-055 Regon 191251580

Dokument wygenerował(a): Karolina Burandt-Karczewska, dn. 01-07-2026 12:02:00
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

		szczególnej ostrożności, sprzętem ręcznym oraz Normą SEP-E-004 6.Odkryte kable podlegają etapowemu odbiorowi przez Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (zgłoszenie pisemnie, telefoniczne lub pocztą elektroniczną). 7.Zachować odległości projektowanej zabudowy od istniejących linii napowietrznych i kablowych zgodnie z Normami PN-E-05100-1 N SEP-E-003. 8.Ewentualne usunięcie istniejących sieci elektroenergetycznych z terenu wymaga opracowania projektu technicznego i wykonania przebudowy na koszt Inwestora. 9.Przed rozpoczęciem robót wykopać przekopy kontrolne dla zinwentaryzowania tras istniejących kabli energetycznych. 10. Zachować odstęp od infrastruktury oświetlenia drogowego min 1 m. Kontakt: Dział Realizacji Usług Sierakowice ul. Brzozowa 3, 83-340 Sierakowice tel. 723 306 010; emilia.glodowska2@energa.pl	
3	**Hawe Telekom Sp. z o.o. w restrukturyzacji** **ul. Francesca Nulla 2** **00-486 Warszawa** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
4	**Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe** **ul. Z. Noskowskiego 12/14** **61-704 Poznań** **Adres korespondencyjny:** **ul. Jana Pawła II 10** **61-139 Poznań** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Marek Kuberka**
5	**KARTUSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SPÓŁKA Z.O.O** **ul. Mściwoja II 4** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Grzegorz Laskowski**
6	**MULTIMEDIA POLSKA S.A.** **ul. Kościerska 10b** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
7	**NETIA S.A.** **ul. Poleczki 13, 02-822 Warszawa** **adres korespondencyjny: ul. Arkońska 6/A4, 80-387 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
8	**NETIA S.A. TK Telekom** **ul. Poleczki 13** **02-822 Warszawa**	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Jacek Michniak**

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.

(9)

ul. Artura Grottgera 7
T +48 58 320 97 20
KRS 0000120164
NIP 583-13-22-055
Regon 191251580

	elektroniczny		
9	**ORANGE POLSKA S.A.** **Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Olsztyn** **Aleja Grunwaldzka 110, 80-244 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
10	**Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Gdańsku** **ul. Wałowa 41/43** **80-856 Gdańsk** **Gazownia w Żukowie** **ul. 3-Maja 25A** **83-330 Żukowo** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono zgodnie z załączonymi uwagami: 1.Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie w Gazowni w Żukowie, na min. 7 dni przed ich rozpoczęciem. 2.W przypadku natrafienia na niezinwentaryzowaną sieć gazową lub uszkodzenia sieci gazowej należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe tel. nr 992 lub Gazownię w Żukowie. 3.Wszelkie uszkodzenia sieci gazowej zostaną usunięte na koszt Inwestora i Wykonawcy. 4.Szczegółowy przebieg tras istniejących gazociągów należy ustalić na budowie, na podstawie przekopów kontrolnych i potwierdzić wpisem do Dziennika Budowy. 5.W pobliżu istniejącej sieci gazowej roboty ziemne należy wykonywać ręcznie. 6.Należy zachować przykrycie gazociągu 0,8 m -1,2m. 7.Należy zachować wszystkie wymagane odległości od istniejącej/projektowanej sieci gazowej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie Dz.U. z 2013 poz. 640	**Dariusz Skurczyński**
11	**Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.** **ul. Warszawska 165** **05-520 Konstancin-Jeziorna** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Marcin Wiśniewski**
12	**PRZEWODNICZĄCY NARADY KOORDYNACYJNEJ** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne z uwagami** Zachować normatywne odległości od istniejącego uzbrojenia terenu. W miejscu skrzyżowania i zbliżenia do ww. elementów prace ziemne wykonywać z zachowaniem szczególnej ostrożności.	**Karolina Burandt-Karczewska**
13	**REGIONALNE CENTRUM INFORMATYKI GDYNIA** **ul. Strażacka 2-8** **81-660 Gdynia** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
14	**URZĄD MIEJSKI W KARTUZACH** **ul. Gen. Józefa Hallera 1** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
15	**WNIOSKODAWCA** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
16		**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Arturia Grottgera 7
81-842 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000100164
NIP 958-57-52-055
Regon 191251580

(9)

Dokument wygenerował(a): Karolina Burandt-Karczewska, dn. 01-07-2026 12:02:00
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

	ZARZĄD DRÓG POWIATOWYCH W KARTUZACH **ul. Gdańska 26** **83-300 Kartuzy** elektroniczny		

Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym.

Z upoważnienia Starosty Kartuskiego
Karolina Burandt-Karczewska
Kierownik Referatu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej

Podpis jest prawidłowy
Dokument podpisany przez Karolina Burandt-Karczewska
Data: 2026.07.01 12:02:28 CEST

Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:
1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.).

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
T +48 58 760 77 20
Regon 191251580

(9)

Dokument wygenerował(a): Karolina Burandt-Karczewska, dn. 01-07-2026 12:02:00
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

STAROSTA KARTUSKI
ul. Dworcowa 1
83-300 Kartuzy
tel. 58 681 03 28
e-mail: starosta@kartuskipowiat.pl

ISO 9001:2015

11

Kartuzy, dnia 1.06.2026 roku

KZ.4124.229.2026

Pan
Dariusz Kwidziński
83-333 Chmielno
ul. Kasztanowa 12
w imieniu: Spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7

W odpowiedzi na Pana pismo z dnia 19.05.2026 r. (wpłynęło dnia 19.05.2026 r.) w sprawie zaopiniowania przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych na dz. nr 95/4 obręb: Kiełpino, 114/1 obręb: Kiełpino w miejscowości Kiełpino, Konserwator Zabytków Powiatu Kartuskiego informuje, że przedmiotowy przedmiotowa działka położona jest na obszarze zespołu ruralistycznego włączonego do Gminnej Ewidencji Zabytków Gminy Kartuzy Zarządzeniem nr 69/2021 Burmistrza Kartuz z dnia 05 sierpnia 2021 r. w sprawie: aktualizacji Gminnej Ewidencji Zabytków Miasta i Gminy Kartuzy Zarządzeniem Nr 54/2014 Wójta Gminy Stężyca z dnia 4.06.2014 r. w sprawie założenia Gminnej Ewidencji Zabytków Gminy Stężyca oraz zgodnie z zapisami w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego wsi Kiełpino (Uchwała Nr LVI/528/2022 Rady Miejskiej w Kartuzach z dnia 6 kwietnia 2022 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu wsi Kiełpino na południe i zachód od jeziora Dużego) położony jest w strefie ochrony konserwatorskiej historycznego układu ruralistycznego wsi Kiełpino.

Przedmiotowa inwestycja zgodna jest z zapisami miejscowego planu odnośnie do zasad ochrony dziedzictwa kulturowego, ponadto nie wpłynie negatywnie na zachowane wartości kulturowe, historyczne i przestrzenne przedmiotowego obszaru w związku z czym przedłożony projekt opiniuję pozytywnie.

Niniejsza opinia ma charakter merytoryczny i nie może być traktowana jako zajęcie stanowiska w trybie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r. poz. 1691). Stanowisko to będzie można uzyskać po wystąpieniu do właściwego organu tj. Wydziału Budownictwa w Starostwie Powiatowym w Kartuzach.

Administratorem danych osobowych jest Starosta Kartuski. W szczególności mają Państwo prawo do żądania od Starosty dostępu do swoich danych osobowych oraz ich sprostowania lub usunięcia. W sprawach z zakresu ochrony danych osobowych możliwy jest kontakt z Inspektorem Ochrony Danych email: iod@kartuskipowiat.com.pl. Pełna treść klauzuli informacyjnej dostępna jest na stronie internetowej BIP Starostwa Powiatowego w Kartuzach: Ochrona Danych Osobowych – Klauzula informacyjna oraz na tablicy informacyjnej Konserwatora Zabytków Powiatu Kartuskiego.

Z up. STAROSTY

/-/ Iwona Gołaszewska
Konserwator Zabytków Powiatu Kartuskiego
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:
1. Adresat,
2. aa.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000109364
NIP 585-13-32-055
Regon 191251580

(9)

Zarząd Powiatu
Kartuskiego

17

ZDP.4.4160.69.2026.MC

Kartuzy, dnia 08.05.2026r.

POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 35 ust. 1 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025r. poz. 889 z późn. zm.) oraz art. 106 § 1 i § 5 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania Administracyjnego (Dz. U. z 2025r, poz. 1691, z późn. zm.), a także Uchwały nr 130/308/2017 Zarządu Powiatu Kartuskiego z dnia 1 lutego 2017r. w sprawie upoważnienia Dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych w Kartuzach do załatwiania spraw administracyjnych i wydawania decyzji z zakresu zarządu drogami powiatowymi, po rozpatrzeniu wniosku z datą wpływu z dnia 27.04.2026r. złożonego przez: **Pana Dariusza Kwidzińskiego – Pełnomocnika Energa Oświetlenie Sp. z o.o. Grupa Orlen, ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot** o uzgodnienie projektu przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych w **m. Kiełpino** w pasie drogi powiatowej **nr 1924G** (dz. 95/4, 114/1), (urządzenie związane z potrzebami zarządzania drogami i potrzebami ruchu drogowego).

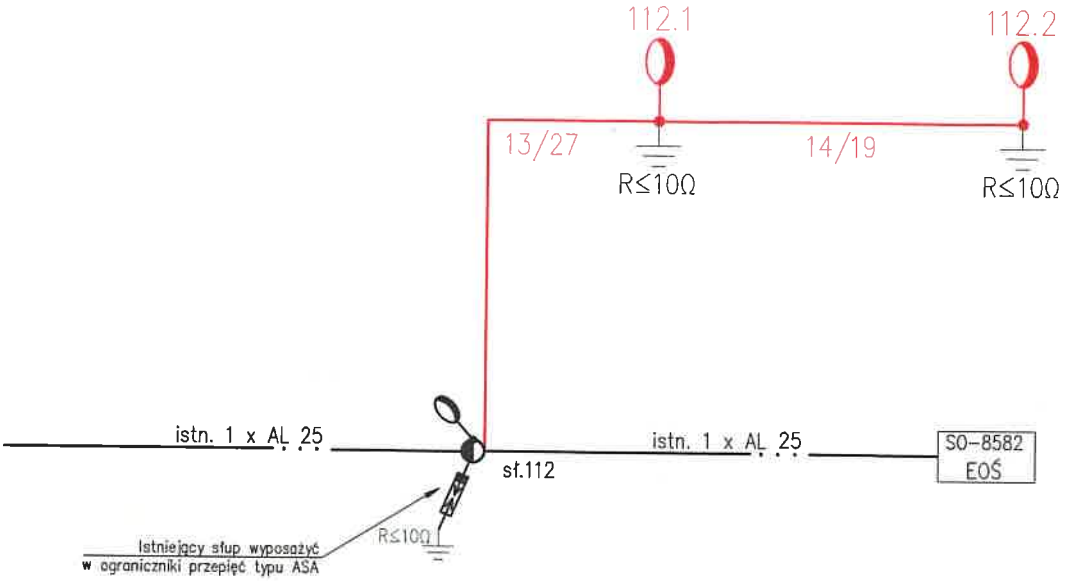
POSTANAWIAM

1. Zaopiniować pozytywnie projekt przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych w m. Kiełpino w pasie drogi powiatowej nr 1924G (dz. 95/4, 114/1), (urządzenie związane z potrzebami zarządzania drogami i potrzebami ruchu drogowego) z następującymi uwagami:
   - przejście poprzeczne pod drogą powiatową należy wykonać metodą bezrozkopową tj. metodą przewiertu sterowanego lub metodą przecisku mechanicznego w rurze osłonowej długości min. 10m,
   - projektowane słupy oświetleniowe należy zlokalizować w odległości około 2m od krawędzi jezdni drogi powiatowej,
   - wykopy zasypać gruntem przepuszczalnym i zagęścić mechanicznie uzyskując optymalny wskaźnik zagęszczenia, szczególną uwagę należy zwrócić na oczyszczenie przydrożnych rowów odwadniających do stanu zgodnego z wymogami technicznymi odwodnienia dróg,
   - w przypadku konieczności rozbiórki jakichkolwiek elementów pasa drogowego jak np. chodniki, zjazdy, zatoki postojowe, itp. należy odbudować je z wyminą wszystkich uszkodzonych elementów na nowe, pełnowartościowe,
   - przynajmniej z 30 – to dniowym wyprzedzeniem (przed planowanym rozpoczęciem robót) należy dostarczyć uzgodniony i zatwierdzony przez Komisję ds. Organizacji Ruchu na drogach Powiatu Kartuskiego **projekt tymczasowej zmiany organizacji ruchu**.
2. Opieczętowane przez ZDP Kartuzy Projekty zagospodarowania terenu stanowią załączniki do niniejszego Postanowienia.
3. Wszelkie roboty w pasie drogowym należy realizować w terminie od 1 kwietnia do 31 października tj. poza sezonem zimowym. W wyjątkowych sytuacjach, gdy pozwalają na to warunki atmosferyczne roboty mogą być prowadzone w sezonie zimowym, lecz po wcześniejszej akceptacji Zarządu Dróg Powiatowych w Kartuzach.
4. Niniejsze postanowienie nie jest równoznaczne z zezwoleniem na prowadzenie robót w pasie drogowym, o które wykonawca, albo inwestor powinien wystąpić do Zarządu Dróg Powiatowych w Kartuzach, ul. Gdańska 26 min. 1 miesiąc przed planowanym terminem rozpoczęcia robót.
5. Niniejsza decyzja stanowi podstawę do oświadczenia przez Inwestora o posiadanym prawie dysponowania gruntem pasa drogowego na cele budowlane, w zakresie działek wymienionych na wstępie oraz zgodnie z przedmiotowym projektem.
6. Uzgadnia się lokalizację obiektu budowlanego w myśl art. 43 ust.2 ustawy z dnia 21 marca 1985 o drogach publicznych (Dz. U. 2025. poz. 889 z późn. zm.).

Oświadczenie Sp. z o.o. (9)

UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 107 Kpa odstępuje się od uzasadnienia decyzji, gdyż uwzględnia ona w całości żądania strony. Uzgodnienie zarządcy drogi wyrażone w niniejszym postanowieniu nie jest równoznaczne z pozwoleniem na budowę stosownie do przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994r Prawo budowlane (Dz.U. z 2026r., poz 524 z późn zm.)





UWAGI:
-Proj. sieć oświetleniową, należy wykonać w układzie sieci: TN-C;
-W słupach oświetleniowych, stosować tabliczki słupowe;
-Połączenie kablowe między tabliczką słupową a oprawą oświetleniową wykonać przewodem YDY 3x1,5mm², dobezpieczone wkładkami bezpiecznikowymi BiWts gG2A;
-Proj. sieć oświetleniową wykonać za pomocą linii kablowej YAKXS 4x25mm²+ FeZn 25x4mm,
-Projektowane słupy oświetleniowe wykonać jako słupy stalowe, ocynkowane (średnia grubkość cynku 80 um), stożkowe o przekroju okrągłym
-Przy układaniu kabla zasilającego dla poszczególnych linii, obwodów oświetleniowych należy dodatkowo ułożyć bednarkę uziemiającą FeZn 25x4mm, bednarkę należy podłączyć do zacisku PEN tabliczki słupowej podziałowej lub zacisku w słupie, a następnie linką LgY 16mm² do oprawy;
-Kable zasilające układać zgodnie z normą N/SEP-E-004. W przypadku napotkania-skrzyżowania z niezinwentaryzowanymi sieciami kable oświetleniowe układać w rurach osłonowych. W przypadku nie zachowania normatywnych odległości od innych sieci kable oświetleniowe układac w rurach osłonowych;
-Wszelkie prace wykonać zgodnie ze standardami technicznymi ENERGA Oświetlenia Sp. z o.o. przyjętymi uchwałą Zarządu Spółki nr 68/2012

LEGENDA

- istn. oprawa oświetleniowa
- proj. oprawa oświetleniowa na słupie oświetleniowym
- R≤10Ω – uziom prętowy P2/8 R≤10Ω
- proj. linia kablowa oświetleniowa YAKXS 4x25mm²+FeZn 25x4mm
- 12/25 – odległość między słupami 14m/długość kabla 18m
- 206/1 – słup nr 206/1

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot
Regon 191251580

(9)

4

Inwestor: ENERGA OŚWIETLENIE SP. Z O.O.				
Temat: Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 95/4, 114/1 obr. Kiełpino gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie				
Temat rysunku: Schemat zasilania	Branża: Elektryczna	Data: 07.2026	Skala: -	Numer rysunku: E-02
Projektował: mgr inż. Dariusz Kwidziński	uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych	numer POM/0261/PBE/18	Podpis	

MAPA
DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1: 500

KORSO geodezja

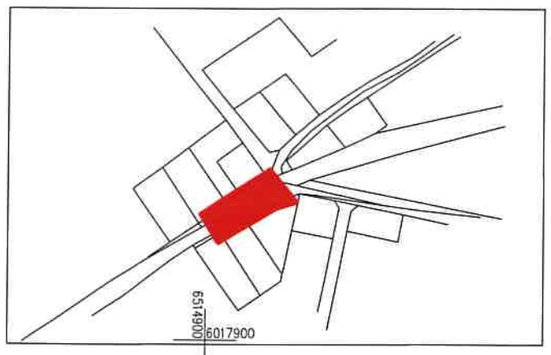
Andrzej Sominka
ul. Kościerska 11, 83-300 Kartuzy

Woj. pomorskie
Powiat kartuski
Gmina: Kartuzy
Obręb: KIEŁPINO [220502_5.0008]
Działka: 95/4
Sekcja 6.219.22.15.1.2
ID Pracy: G.6640.2587.2026
Ks.rob. 41/2026
Układ współrzędnych PL-2000
Układ wysokościowy PL-EVRF2007-NH

Kierownik roboty
mgr inż. Andrzej Sominka
nr upr. 22527

Kartuzy dn. 16.04.2026 r.

Uwaga !
Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji, lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.
Granice działek wkreślono na podstawie danych ewidencji gruntów, bez prawnego ustalenia ich przebiegu.
Na obszarze objętym aktualizacją brak proj. uzgodnionych w ZUD Kartuzy.
Nie badano obciążeń służebnościami gruntowymi nieruchomości.
Stan aktualny na dzień 14.04.2026r.



Szkic orientacyjny

Legenda:

– przejście dla pieszych

UWAGI:
- układ sieci TN-C
- elementy uziomu dostosować do wymagań projektowych, w razie potrzeby należy wykonać dodatkowe uziemienie pionowe
- prace wykonać w opraciu o obowiązujące standardy
- całość prac związana z budową wykonać w technologii PPN

LEGENDA:
- proj. słup nn-0,4kV z oprawą
- proj. kabel nn-0,4kV
L = x / y m gdzie: x-długość trasy, y-długość kabla
- proj. rura osłonowa

istn. słup 112
linia 4 x AL 25

proj. HDPE 110
L = 6 m (przepych)
proj. HDPE 110
L = 10 m (przepych)

proj. słup 112.1
oświetleniowy
R≤10Ω
proj. A83PS zabezpieczenie kabla teletechnicznego L = 7 m

proj. słup 112.1
oświetleniowy
R≤10Ω
proj. A83PS zabezpieczenie kabla teletechnicznego L = 1 m

proj. kabel nn-0,4kV
YAKXS 4x25 + PFeZN 25x4
L = 13/27 m + 14/19 m

obszar objęty aktualizacją

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 730 77 20
KRS 0000 [illegible]64
NIP 6[illegible]12-055
Regon 191251580

Podpis jest prawidłowy
Dokument podpisany przez Krzysztof [illegible]owski
Data: 2026.0[illegible]27 22:17:50 CEST

Uzgodniono na etapie projektowania

Inwestor: ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.	Jednostka projektowa: ELPLAN Dariusz Kwidziński
Temat: Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 95/4, 114/1 obr. Kiełpino gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie	

Warunki techniczne:	Umowa:	Data:	Skala:	Numer rysunku:
WT/2026/UD-Si/20	707/2026	04.2026	1 : 500	E-01

Temat rysunku:	Branża:	
Projekt zagospodarowania terenu	Elektryczna	Zaświadczam, iż kopia mapy zgodna jest z oryginałem mapy do celów projektowych

Projektował: mgr inż. Dariusz Kwidziński — uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych numer POM/0261/PBE/16
Sprawdził: mgr inż. Łukasz Szokalski — uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych numer POM/0258/PBE/16

Podpis jest prawidłowy
Dokument podpisany przez Krzysztof [illegible]owski
Data: 2026.0[illegible]20 13:55:56 CEST

0226MAD
SP

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

Kartuzy Chmieleny 1

NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:	Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych
ADRES:	woj. Pomorskie / pow. Kartuski / gm. Kartuzy / m. Kartuzy / kod pocztowy 83-300
KAT. OBIEKTU BUD.:	XXVI
IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH:	220502_4.0002.7/5
INWESTOR:	ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot
DATA OPRACOWANIA:	Lipiec 2026r.
PROJEKTANT:	mgr inż. Dariusz Kwidziński POM/0261/PBE/16 Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i energetycznych

Z up. STAROSTY
Magdalena Chejmanowska
Kierownik Referatu ds. Pozwoleń i Zgłoszeń Inwestycji Infrastrukturalnych
(dokument podpisany elektronicznie)

Podpis jest prawidłowy
Dokument podpisany przez Dariusz Kwidziński
Data: 2026.07.[illegible] 06:12:37 CEST

ZAŁĄCZNIK 1/2

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T+48 58 760 77 20
KRS 0000393164
NIP 585-12-32-055
Regon 191251580

(9)

1. Temat

PROJEKT TECHNICZNY – przebudowa drogi w zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych- sieć oświetleniowa nn-0,4kV.

2. Inwestor

ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot

3. Cel i zakres opracowania

Celem opracowania jest wykonanie dokumentacji projektowej dla przedsięwzięcia: „Przebudowa drogi w zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych - sieć oświetleniowa nn-0,4kV". W zakresie niniejszego opracowania jest budowa oświetlenia przejścia dla pieszych w miejscowości Kartuzy ul. Chmieleńska gm. Kartuzy w technologii LED.

4. Podstawa opracowania

- zlecenie inwestora;
- mapa sytuacyjno - wysokościowa do celów projektowych;
- obowiązujące normy i przepisy projektowe;
- wizja w terenie;
- miejscowe akty prawne;
- warunki techniczne wydane przez Energa Oświetlenie;
- obowiązujące przepisy, normy i zasady wiedzy technicznej.

5. Stan istniejący

W omawianym terenie występuje obce uzbrojenie terenu zgodnie z mapą PZT. Istnieje sieć elektroenergetyczna oświetleniowa z której należy się zasilić.

6. Stan projektowany

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
[illegible] 760 77 20
[illegible]164
[illegible]-055
Regon 191251580
(9)

6.1. Klasa oświetleniowa

Realizowany poziom oświetlenia: PC2.

6.2. Zasilanie oświetlenie i pomiar energii

Zasilanie oświetlenia zaprojektowano z istniejącego słupa oświetleniowego nr 2/4 zasilanego z TO-8045/1. Pomiar energii zostaje się w istniejącym układzie.

6.3. Budowa linii kablowych oświetleniowych

Linie kablowe zasilające projektowane oświetlenie należy wykonać kablami YAKXS 4x25 mm2 z żyłami o barwach zgodnych z PN. Wzdłuż linii kablowych należy ułożyć płaskownik uziemiający

FeZn 25x4. Trasy linii kablowych pokazano na planie zagospodarowania terenu. W przypadku konieczności przejścia kabli pod istniejącymi/projektowanymi drogami kable układać w rurach osłonowych RHDPEp Ø110 o sztywności obwodowej min. 9kN/m2, w innych miejscach zastosować rury RHDPEp Ø110 o sztywności obwodowej no najmniej 6kN/m2. Przejścia pod istniejącą jezdnią i w chodniku należy wykonać metodą przepychu. Trasy linii kablowych powinny zostać wytyczone przez geodetę.

Na całej długości kabla ułożonego w ziemi należy nakładać opaski informacyjne w odległościach co 10m oraz przy wejściach kabli do słupów, przepustów i szafek oświetleniowych. Opaska powinna zawierać informację: „OŚWIETLENIE", „EOŚ", „typ i przekrój kabla" np. YAKXS 4x25, „rok ułożenia". Ostateczną treść opasek kablowych uzgodnić z EOŚ. Przed zasypaniem linie kablowe podlegają geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej wykonanej przez uprawnionego geodetę. Przy wprowadzaniu do słupów, przepustów i szafek pozostawić zapas kabla. Do podłączenia kabli stosować zaprasowane końcówki odpowiedniego przekroju zabezpieczone rurkami termokurczliwymi. Żyły kabli w słupie podłączać w tzw. „choinkę" pozostawiając odpowiedni zapas dla przewodu PEN, który podłączyć do ostatniej dolnej śruby. Śruby zakonserwować wazeliną techniczną.

Kable zasilające należy prowadzić poza rzutami koron drzew lub zachowując odległość min. 2m od lica pnia drzewa. W przypadku braku możliwości bezkolizyjnego ominięcia systemu korzeniowego drzewa, linię kablową należy wykonać metodą bezwykopową tj. przeciskiem mechanicznym lub przewiertem. Szerokość rowu kablowego na dnie nie powinna być mniejsza od 0,4m. Zmianę kierunku rowu należy wykonać po łuku. Wymaga się, aby zachować wymagane przez producenta promienie gięcia kabli i jednocześnie by promień łuku rowu kablowego był nie mniejszy niż 0,5m. Głębokość rowu kablowego powinna być taka, aby po uwzględnieniu warstwy piasku (0,1m) oraz średnicy kabla, szczegóły dotyczące głębokości ułożenia kabla zawarte z części PZT projektu.

Przy układaniu kabla promień gięcia kabla nie powinien być mniejszy od 15-krotnej średnicy zewnętrznej dla kabli wielożyłowych typu YAKXS. Kabla nie należy układać, jeżeli temperatura otoczenia i temperatura kabla jest niższa niż –5 °C (kable typu YAKXS). Kabel można układać ręcznie lub mechanicznie przy użyciu rolek tocznych. Niedopuszczalne jest, aby kabel podczas układania ocierał się o podłoże. W gruntach niepiaszczystych kable należy układać na warstwie piasku o grubości 0,1m, następnie kabel należy zasypać warstwą piasku o grubości 0,1m. Pozostałą część wykopu należy zasypać gruntem rodzimym lub piaskiem. Wymagane jest zagęszczanie gruntu warstwami o grubości 0,20m do uzyskania współczynnika Is ≥ 0,97. Zasypkę wykopu kablowego wykonać zgodnie z PN-S-02205, a zagęszczanie zgodnie z punktem 2.11.4. w/w normy. Kable powinny być ułożone w wykopie linią falistą z zapasem nie mniejszym niż 1% długości wykopu.

Każdą linię kablową należy na całej długości oznakować za pomocą trwałych oznaczników nakładanych na kabel co 10m oraz za pomocą pasa folii z tworzywa sztucznego (grubość minimalna 0,5mm,

Energa Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 ... Gdynia ... T +48 58 778 77 20 KRS 0000309164 NIP 585-12-22-055 Regon 191251580

szerokość wystarczająca do przykrycia wszystkich kabli ale nie mniej niż 200mm) ułożonego w ziemi nad kablem w kolorze niebieskim.

Realizacja inwestycji nie może pogorszyć stanu istniejącego ani naruszyć interesów osób trzecich.

W trakcie wykonywania robót należy kontrolować:

- wytyczenie lokalizacji wykopów na podstawie geodezyjnego szkicu wyniesienia,
- prawidłowość przygotowania podłoża dla kabla,
- wykonanie podsypki i zasypki kabla,
- wskaźnik zagęszczenia gruntu.

Po zakończeniu robót należy wykonać następujące czynności:

- sprawdzić trasy linii kablowej,
- sprawdzić ciągłość żył i powłok kabli oraz zgodności faz,
- pomierzyć rezystancję izolacji kabla,
- pomierzyć wartość oporności uziemień,
- dokonać obchodu trasy linii,
- sprawdzić wybrane elementy na zgodność z przepisami,
- sprawdzić i przeanalizować protokoły z dokonanych pomiarów,
- sporządzić protokół z odbioru z podaniem wniosków i ustaleń,
- zbadać stan dokumentacji powykonawczej i zaakceptować ją.

Roboty kablowe przeprowadzić zgodnie z postanowieniami normy N SEP-E-004 wydanie II 2014 „Elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe. Projektowanie i budowa".

6.4. Konstrukcje wsporcze

Należy stosować słupy stożkowe stalowe ocynkowane zanurzeniowo (ogniowo) o przekroju okrągłym, spawane spawem wzdłużnym niewidocznym. Grubość ścianki słupa winna wynosić co najmniej 3mm, średnia grubość ocynku min. 80µm. Zastosowane słupy winny spełniać wytrzymałość na II strefę wiatrową zgodnie z normą PN-77B-02011. Do wysokości min. 2 m słupy zabezpieczyć powłoką „antygraffiti". Podstawę i dolną część słupa (do wysokości 30cm) należy zabezpieczyć farbą antykorozyjną polimerową (elastomerem) w kolorze możliwie zbliżonym do koloru słupa.

Przez wysokość zawieszenia oprawy należy rozumieć wysokość na jakiej zostanie zamontowana oprawa (wysokość od podstawy słupa do punktu mocowania oprawy na wysięgniku), zgodnie z danymi producenta słupów.

Do posadowienia słupów należy zastosować prefabrykowane fundamenty żelbetowe o wymiarach 1000mm x 300mm x 300mm, wyposażone w 4 kotwy M04, dedykowane do mocowania słupów oświetleniowych.

ul. Adama Grottgera 7
Sopot
Sp. z o.o.
760 77 20
NIP 585 [illegible] 055
Regon 191[illegible]580

Wokół Fundamentu latarni wymagane jest zagęszczanie gruntu warstwami o grubości 0,20m do uzyskania współczynnika Is = 0,97. Zasypkę wykonać wykopu zgodnie z PN-S-02205, a zagęszczanie zgodnie z punktem 2.11.4. normy.

Montaż i zabezpieczenie antykorozyjne słupów i fundamentów wykonać zgodnie z zaleceniami producenta słupów. Fundamenty pod słupy należy zabezpieczyć przed wpływem środowiska masą bitumiczną zgodnie z obowiązującymi przepisami. W każdym słupie wykonać połączenie przewodem typu LgYżo 16mm^2 pomiędzy zaciskiem konstrukcji stalowej słupa, a zaciskiem PEN na tabliczce słupowej. W każdym słupie wykonać połączenie pomiędzy zaciskiem konstrukcji słupa i bednarką FeZn 25x4 która prowadzona jest wraz z linią kablową oświetleniową. Słupy ustawiać z zachowaniem skrajni drogowej w sposób zapewniający pole obsługi w promieniu 0,8m od wnęki słupowej. Należy stosować słupy jednownękowe o minimalnych wymiarach wnęki słupowej 100mm x 300mm. Pokrywy wnęk słupowych zamykane śrubami imbusowymi M8 wpuszczanymi w pokrywę wnęki słupa.

6.5. Oprawy i źródła światła

Dla spełnienia wymaganych parametrów fotometrycznych należy zastosować oprawy drogowe spełniające poniższe parametry:

Energa
Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
77 20
NIP 5[illegible]-12-2055
Regon 191251580
(9)

6.6. Zasilenie i zabezpieczenie opraw oświetleniowych

Oprawy oświetleniowe zasilić przewodem YDYżo 3x1,5 mm2 z tabliczki bezpiecznikowej zainstalowanej we wnęce słupa oświetleniowego. Oprawę zabezpieczyć wkładką Bi-WTs 2A.

6.7. Ochrona od porażeń

Zgodnie z normą PN-HD 60364-4-41 w urządzeniach elektrycznych do 1kV ochronę przed dotykiem bezpośrednim realizuje się poprzez izolowanie części czynnych będących pod napięciem. Ochronę przed dotykiem pośrednim realizuje się przez zastosowanie samoczynnego wyłączenia zasilania w układzie sieciowym TN-C. Każdy słup oświetleniowy należy przyłączyć do uziomu poziomego układanego wzdłuż linii kablowej oświetleniowej.
Sieć oświetleniową należy dodatkowo uziemiać uziomami pionowymi w odległościach co ok. 200m.
W słupach oświetleniowych zastosowano układ TN-C-S (oddzielne przewód neutralny „N" i przewód ochronny „PE"). W związku z tym należy przyłączyć do żyły PE metalowe obudowy urządzeń elektrycznych. Należy przestrzegać, aby żyła PE miała barwę żółto-zieloną i nie posiadała przerw.

7. Wpływ inwestycji na środowisko

Planowane roboty nie pokrywają się z obszarami specjalnymi ochrony ptaków oraz siedlisk, o których mowa w ustawie o ochronie przyrody, jak również nie będzie miała negatywnego wpływu na obszar NATURA 2000.

Przebudowa sieci i urządzeń elektroenergetycznych:

a) nie spowoduje zwiększenia zapotrzebowania i pogorszenia jakości wody jak również nie pogorszy jakości odprowadzania ścieków;

b) nie spowoduje emisji zanieczyszczeń gazowych w tym zapachów, pyłowych i płynnych, nie przewiduje się robót generujących zapachy;

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-509 Sopot

c) przewiduje się możliwość wystąpienia następujących odpadów:

Kod odpadu	Grupy, podgrupy i rodzaje odpadów (9)
17 01 01	odpady betonu – *fundamenty słupów*
17 04 05	odpady, złom żelazo, stal – *konstrukcje słupowe*
20 01 36	zużyte urządzenia elektryczne – *izolatory, kable, przewody*

Odpady, które nie mogą być unieszkodliwiane w miejscu ich powstawania, powinny być, uwzględniając najlepszą dostępną technikę lub technologię, o której mowa w ustawie z dnia 27 kwietnia 2001 r - Prawo ochrony środowiska, przekazywane do najbliżej położonych miejsc, w których mogą być poddane odzyskowi lub unieszkodliwione.

d) Budowa spowoduje emisję hałasu jedynie w znikomym zasięgu i czasu emisji w trakcie pracy ciężkiego sprzętu. Budowa nie spowoduje promieniowania w tym jonizującego, elektromagnetycznego i innego (nie przewiduje się robót z tego typu promieniowaniem).

e) Projektowane roboty nie wymagają trwałego przemieszczania znacznych mas ziemnych, znaczącej wycinki istniejącego drzewostanu i nie mają znaczącego wpływu na wody powierzchniowe i podziemne.

W trakcie prac budowlanych należy badać grunty z wykopów pod kątem zawartości składników szkodliwych dla środowiska i w wypadku stwierdzenia ich występowania należy je utylizować wg zasad stosowanych na terenie gminy zgodnie z obowiązującymi przepisami i wydanymi decyzjami.

Wykonawca wytwarzający odpady winien posiadać stosowne zezwolenia i tak prowadzić roboty, aby:

- ograniczać ilość odpadów i ich negatywne oddziaływanie na środowisko i ludzi,
- prowadzić roboty budowlane z uwzględnieniem wymogów ochrony środowiska,
- zapewniać zgodne z zasadami ochrony środowiska unieszkodliwianie odpadów, których powstaniu nie udało się zapobiec,
- gromadzić i segregować odpady oraz właściwie dla określonych grup i rodzajów składować w wydzielonym miejscu, z łatwym dostępem dla specjalistycznych służb komunalnych,
- przekazywać wytworzone odpady tylko firmą legitymującym się właściwymi zezwoleniami organów administracyjnych na prowadzenie działalności w zakresie gospodarki odpadami.

8. Uwagi końcowe

8.1. Wymagania stawiane urządzeniom

Wszystkie materiały i urządzenia montowane w obiekcie muszą być dobrej jakości oraz muszą posiadać aktualne atesty, świadectwa dopuszczenia do stosowania w budownictwie oraz certyfikaty stosownych władz polskich - zgodnie z obowiązującymi przepisami, a w szczególności zgodnie z ustawą „Prawo budowlane", oraz muszą być zgodne ze specyfikacją techniczną. Należy stosować materiały i wyroby nowe, o najwyższych parametrach, spełniające warunki aprobat i kryteriów technicznych dotyczących tych wyrobów.

Zastosowane urządzenia powinny:

- spełniać wymagania ochrony przeciwporażeniowej oraz przepisy BHP.
- być opisane w języku polskim i oznaczone zgodnie z dokumentacją i obowiązującymi przepisami;
- być zabezpieczone przed wpływami środowiska. Elementy ulegające uszkodzeniu lub korozji powinny być zabezpieczone przed tymi zagrożeniami i tak skonstruowane, aby była możliwa;
- ich naprawa lub wymiana.
- zastosowane urządzenia nie powinny:
- wykazywać uszkodzeń i zanieczyszczeń;
- być źródłem hałasu i drgań o natężeniu większym od dopuszczanego w przepisach.

Energa ul. Antoni Gottgera 7
Regon 191285500

8.2. Wymagania dla wykonawców

Wykonawca zobowiązany jest:

- przed przystąpieniem do realizacji projektu należy zapoznać się z uwagami jednostek uzgadniających, a także stosować się do uwag zawartych w opisie technicznym i na rysunkach, a także stosować się do nich w trakcie realizacji projektu;
- roboty elektryczne prowadzić po wyłączeniu napięcia w sieci w uzgodnieniu z Inwestorem i właściwym gestorem sieci;

- wykonać i dostarczyć opis i instrukcje obsługi wykonanej instalacji i zastosowanych urządzeń elektrycznych;
- dostarczyć dokumentację powykonawczą;
- dostarczyć instrukcje współpracy z innymi instalacjami;
- udzielić gwarancji i rękojmi na wykonane instalacje;
- do dostarczenia wszelkich materiałów i elementów pomocniczych niezbędnych do prawidłowego wykonania i funkcjonowania linii, stacji transformatorowych m.in. żerdzi, izolatorów, śrub oraz innych drobnych materiałów, zestawienia zawarte w projekcie zawierają tylko materiały podstawowe;
- do koordynacji wykonania swojej instalacji z wykonawcami innych branż;
- do wykonania robót staranie, zgodnie z obowiązującymi przepisami budowy urządzeń elektrycznych i normami. Prace muszą być prowadzone i zakończone przy zachowaniu należytej staranności oraz zgodnie ze sztuką budowlaną;
- do zatrudniania personelu przy wykonywaniu robót elektrycznych legitymującego się posiadaniem uprawnień SEP (grupy SEP) oraz zaświadczeniem o przeszkoleniu w zakresie przepisów BHP;
- do wykonania całości prac zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami PN/E, oraz wymaganiami eksploatacyjnymi użytkownika i pod jego nadzorem;
- do instalowania urządzeń tylko w trasach i miejscach wytyczonych przez uprawnionego geodetę, zgodnie z planem sytuacyjnym;
- w terenie uzbrojonym, do prowadzenia prac ziemnych ze szczególną starannością i ostrożnością oraz we wszystkich miejscach o intensywnym uzbrojeniu do wykonania wykopów ręcznie;
- stosować urządzenia i aparaty w miarę możliwości jednego producenta lub materiały tego samego typu bądź kategorii - do których są łatwo dostępne części zamienne. Przewidzieć dostawę części zamiennych na minimum jeden rok eksploatacji po zakończeniu okresu gwarancji. Stosowane urządzenia i materiały powinny mieć autoryzowanych przedstawicieli na terenie Polski;

przed włączeniem instalacji pod napięcie, wykonać pomiary sprawdzające, uzyskać pozytywne wyniki pomiarów i prób oraz sprawdzeń poprawnej pracy poszczególnych urządzeń i instalacji, wyniki przekazać Inwestorowi w formie protokołu.

Energa
Oświetlenie
Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 7[illegible]7 20
KRS 0000[illegible]
NIP 5[illegible]
Regon 191251580
(9)

Kartuzy, dn. 01.07.2026 r.

STAROSTA KARTUSKI

Znak sprawy: G.6630.902.2026.MG

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
zakończonej w dniu 01.07.2026 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Na podstawie art. 28b ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (j.t. Dz. U. z 2024 r. poz. 1151 z późn. zm.)

Przedmiot narady:	-PROJEKT SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ-
Lokalizacja:	Gmina: Kartuzy - M, Obręb: 2, dz.: 7/4, 7/5
Wnioskodawca:	KWIDZIŃSKI DARIUSZ ul. Kasztanowa 12, 83-333 Chmielno
Inwestor:	ENERGA OŚWIETLENIE SP. Z O.O. ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot
Projektant:	DARIUSZ KWIDZIŃSKI Inne upr.: budowlane: POM/0261/PBE/16
Przewodniczący:	Karolina Burandt-Karczewska Kierownik Referatu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	18.06.2026 r.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	**ENERGA OPERATOR S.A. ODDZIAŁ W GDAŃSKU ul. Marynarki Polskiej 130 80-557 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
2	**ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o. ul. Rzemieślnicza 17/19 81-855 Sopot** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono pozytywnie 1.Wykonawca zobowiązuje się pokryć wszelkie straty (w tym uszkodzenia kabla oświetleniowego) poniesione przez Energa Oświetlenie sp. z o.o., w wyniku prowadzonych przez niego prac. 2.W miejscach skrzyżowań odkopane kable elektroenergetyczne osłonić rurami ochronnymi zgodnie z zaleceniami Normy N SEP –E004. 3.Rozpoczęcie robót zgłosić na 7 dni do Energa Oświetlenie Sp. z o.o. celem ustalenia bliższych szczegółów wystąpienia kolizji, zbliżeń z urządzeniami elektroenergetycznymi. 4.Przy wykonywaniu robót, napotkane urządzenia energetyczne traktować jako czynne (pod napięciem mogące grozić porażeniem) – zachować szczególne warunki bezpieczeństwa i natychmiast powiadomić właściciela urządzeń. 5.Na skrzyżowaniach i zbliżeniach projektowanych sieci z istniejącą siecią Energa Oświetlenie Sp. z o.o. prace wykonywać z zachowaniem	**Krzysztof Dumanowski** Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS [illegible] NIP [illegible] Regon 191251580

(9)

Dokument wygenerował(a): Karolina Burandt-Karczewska, dn. 01-07-2026 12:03:41
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

		szczególnej ostrożności, sprzętem ręcznym oraz Normą SEP-E-004 6.Odkryte kable podlegają etapowemu odbiorowi przez Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (zgłoszenie pisemnie, telefoniczne lub pocztą elektroniczną). 7.Zachować odległości projektowanej zabudowy od istniejących linii napowietrznych i kablowych zgodnie z Normami PN-E-05100-1 N SEP-E-003. 8.Ewentualne usunięcie istniejących sieci elektroenergetycznych z terenu wymaga opracowania projektu technicznego i wykonania przebudowy na koszt Inwestora. 9.Przed rozpoczęciem robót wykopać przekopy kontrolne dla zinwentaryzowania tras istniejących kabli energetycznych. 10. Zachować odstęp od infrastruktury oświetlenia drogowego min 1 m. Kontakt: Dział Realizacji Usług Sierakowice ul. Brzozowa 3, 83-340 Sierakowice tel. 723 306 010; emilia.glodowska2@energa.pl	
3	**Hawe Telekom Sp. z o.o. w restrukturyzacji** **ul. Francesca Nulla 2** **00-486 Warszawa** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
4	**Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe** **ul. Z. Noskowskiego 12/14** **61-704 Poznań** **Adres korespondencyjny:** **ul. Jana Pawła II 10** **61-139 Poznań** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Marek Kuberka**
5	**KARTUSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SPÓŁKA Z.O.O** **ul. Mściwoja II 4** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Grzegorz Laskowski**
6	**MULTIMEDIA POLSKA S.A.** **ul. Kościerska 10b** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie** Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (9)	ul. Artura Grottgera 7 81-509 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS [illegible] NIP [illegible] Regon 191251580
7	**NETIA S.A.** **ul. Poleczki 13, 02-822 Warszawa** **adres korespondencyjny: ul. Arkońska 6/A4, 80-387 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
8	**NETIA S.A. TK Telekom** **ul. Poleczki 13** **02-822 Warszawa**	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Jacek Michniak**

	elektroniczny		
9	**ORANGE POLSKA S.A.** **Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Olsztyn** **Aleja Grunwaldzka 110, 80-244 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
10	**Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Gdańsku** **ul. Wałowa 41/43** **80-856 Gdańsk** **Gazownia w Żukowie** **ul. 3-Maja 25A** **83-330 Żukowo** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** bez uwag	**Dariusz Skurczyński**
11	**Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.** **ul. Warszawska 165** **05-520 Konstancin-Jeziorna** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Marcin Wiśniewski**
12	**PRZEWODNICZĄCY NARADY KOORDYNACYJNEJ** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne z uwagami** Zachować normatywne odległości od istniejącego i projektowanego uzbrojenia terenu i znaków granicznych, objętych ochroną na podstawie art. 38 ustawy Prawo Geodezyjne i Kartograficzne oraz art. 152 ustawy Kodeks Cywilny. W miejscu skrzyżowania i zbliżenia do ww. elementów prace ziemne wykonywać ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności. W przypadku naruszenia znaków granicznych zobowiązuje się inwestora do ich wznowienia przez uprawnionego geodetę z zachowaniem obowiązujących standardów technicznych.	**Karolina Burandt-Karczewska**
13	**REGIONALNE CENTRUM INFORMATYKI GDYNIA** **ul. Strażacka 2-8** **81-660 Gdynia** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
14	**URZĄD MIEJSKI W KARTUZACH** **ul. Gen. Józefa Hallera 1** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
15	**WNIOSKODAWCA** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
16	**Zakład Energetyki Cieplnej SPEC-PEC Sp. z o.o.** **ul. Sędzickiego 26D** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Mateusz Cyra**
17		**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Aliola Grottgera 7
81-669 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000100184
NIP 958-22-22-855
Regon 191251580

	ZARZĄD DRÓG WOJEWÓDZKICH W GDAŃSKU **ul. Mostowa 11a** **80-778 Gdańsk** elektroniczny		

Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym.

Z upoważnienia Starosty Kartuskiego
Karolina Burandt-Karczewska
Kierownik Referatu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej

Podpis jest prawidłowy
Dokument podpisany przez Karolina Burandt-Karczewska
Data: 2026.07.01 12:04:05 CEST

Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.).

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-808 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000102364
NIP 585-12-32-055
Regon 191251580
(9)

STAROSTA KARTUSKI
ul. Dworcowa 1
83-300 Kartuzy
tel. 58 681 03 28
e-mail: starosta@kartuskipowiat.pl

ISO 9001:2015

11

351

Kartuzy, dnia 9.06.2026 roku

KZ.4124.228.2026

DECYZJA

Działając na podstawie przepisów następujących aktów prawnych:

1) ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) [KPA]: art. 104 § 1 i 2, 107 § 1 i 2 KPA;

2) ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r. poz. 1292 ze zm.) [Ustawa o Ochronie Zabytków]: art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4, art. 6 ust. 1 pkt 1 lit.b, art. 36 ust. 1 pkt 1 w zw. z art. 7 pkt 1, art. 36 ust. 3 Ustawy o Ochronie Zabytków;

3) ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2026 r. poz. 524) [Prawo Budowlane]: art. 39 ust. 1 Prawa Budowlanego;

4) rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (tekst jednolity: Dz. U. z 2021 r. poz. 81) [Rozporządzenie]: § 13 Rozporządzenia;

5) porozumienia z dn. 22.04.2011 r. pomiędzy Wojewodą Pomorskim a Powiatem Kartuskim w sprawie prowadzenia spraw z zakresu właściwości Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku przez Powiat Kartuski (Dz. Urz. Woj. Pom. z dn. 17.05.2011 r., Nr 57 poz. 1296) [Porozumienie]: § 1 pkt 7 i § 4 Porozumienia,

Starosta Kartuski

po rozpatrzeniu wniosku Spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego

1) z dnia 19.05.2026 roku (data wpływu: 19.05.2026 r.),

2) dotyczącego następującego zabytku nieruchomego wpisanego pod numerem A-915 do rejestru zabytków prowadzonego przez Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków: zabytkowy zespół urbanistyczny miasta Kartuzy,

3) w sprawie: wydania pozwolenia na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 7/4 obręb: 2, 7/5 obręb: 2 przy ul. Chmieleńskiej w mieście Kartuzy w zakresie przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych

POZWALA

(9)

Spółce Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 7/4 obręb: 2, 7/5 obręb: 2 przy ul. Chmieleńskiej w mieście Kartuzy na obszarze wpisanym do rejestru zabytków pod numerem A-915 decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku z dnia 30.05.1978 r., w zakresie: przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych

z ustaleniem następujących warunków pozwolenia:

1) mających na celu zapobiegnięcie uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku (art. 36 ust. 3 Ustawy o Ochronie Zabytków oraz § 13 ust. 2 pkt 3 i 5 Rozporządzenia), polegających na obowiązku Wnioskodawcy:

(a) zapewnienia wykonywania robót budowlanych zgodnie z dokumentacją projektową w postaci: Projekt zagospodarowania terenu. Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 7/4, 7/5 obr. 0002 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie, autor: mgr inż. Dariusz Kwidziński.

Ustala się następujący termin ważności niniejszego pozwolenia: 31 grudnia 2029 roku.

Uzasadnienie

W dniu 19.05.2026 r. do Starostwa Powiatowego w Kartuzach wpłynął wniosek Spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 7/4 obręb: 2, 7/5 obręb: 2 przy ul. Chmieleńskiej w mieście Kartuzy w zakresie przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych.

Obszar, na którym usytuowane są przedmiotowe działki, wpisany został do rejestru zabytków pod nr A-915 decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku z dnia 30.05.1978 r.

Skutkiem ww. decyzji obszar ten podlega ochronie prawnej na mocy art. 7 pkt 1 Ustawy o Ochronie Zabytków, a związku z powyższym wszelkie działania planowane do realizacji na przedmiotowym obszarze wymagają przed ich podjęciem pozwolenia właściwego miejscowo konserwatora zabytków. Na podstawie § 1 pkt 7 i § 4 Porozumienia sprawy związanie z wydawaniem pozwoleń na prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych w obszarach zabytkowych na terenie powiatu kartuskiego należą do właściwości Starosty Kartuskiego.

Planowana inwestycja - przy zachowaniu wymienionych w sentencji niniejszego pozwolenia warunków konserwatorskich - nie wpłynie negatywnie na zachowane historyczne wartości architektoniczne i przestrzenne ww. obszaru, a w związku z powyższym ze stanowiska konserwatorskiego istnieją przesłanki merytoryczne dla pozwolenia na prace zgodnie z żądaniem strony.

Tym samym oraz w oparciu o art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. b, art. 7 pkt 1 i art. 36 ust. 1 pkt 1 Ustawy o Ochronie Zabytków oraz art. 39 ust. 1 Prawa Budowlanego orzekam jak w sentencji.

POUCZENIE

1. Od decyzji niniejszej przysługuje stronom odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za pośrednictwem tutejszego organu w terminie 14 dni od dnia doręczenia (art. 129 § 1 i § 2 KPA).
2. W trakcie biegu czternastodniowego terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Starosty Kartuskiego organu administracji publicznej, który wydał decyzję, składając oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 1 i 2 KPA).
3. Pozwolenie niniejsze nie zwalnia od obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę albo zgłoszenia, w przypadkach wymaganych przepisami Prawa Budowlanego.
4. Zgodnie z art. 47 ust. 1 Ustawy o Ochronie Zabytków, Starosta Kartuski może wznowić postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia, o którym mowa w art. 36 ust. 1, a następnie zmienić je lub cofnąć, w drodze decyzji, jeżeli w trakcie wykonywania badań, prac, robót lub innych działań określonych w pozwoleniu wystąpiły nowe fakty i okoliczności, mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia *zabytku*.
5. Na podstawie art. 162 § 1 KPA Starosta Kartuski stwierdza wygaśnięcie decyzji w przypadku, gdy została ona wydana z zastrzeżeniem dopełnienia przez stronę określonego w tej decyzji warunku, a strona nie dopełniła tego warunku.
6. Zgodnie z art. 32 i art. 33 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, kto w trakcie prowadzenia robót budowlanych lub ziemnych odkryje przedmiot, co do którego istnieje przypuszczenie, iż jest on

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Grottgera 7 81-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000199164 NIP 585-12-12-055 Regon 190789790

zabytkiem archeologicznym winien zareagować w trybie określonym w w/w przepisach, w sposób określony w przepisach ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Z up. STAROSTY

/-/ Iwona Gołaszewska
Konserwator Zabytków Powiatu Kartuskiego
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:
1. Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7 (pełnomocnik: Dariusz Kwidziński - eDoręczenia),
2. aa.

Do wiadomości:
1. Gmina Kartuzy, 83-300 Kartuzy ul. Gen. J. Hallera 1 - eDoręczenia,
2. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Gdańsku, 80-778 Gdańsk ul. Mostowa 11A - eDoręczenia.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T [illegible] 760 77 20
KRS [illegible] 09164
NIP [illegible] 2-82-055
Regon 191251580

(9)

15

3511

Burmistrz Kartuz
Urząd Miejski w Kartuzach
Wydział Komunalny
83-300 Kartuzy ul. gen. Józefa Hallera 1
tel.: (58) 694-52-05, (58) 694-52-34; e-mail: gmina@poczta.kartuzy.pl

KM.7230.3.66.2026.JM

Kartuzy, dnia 28.04.2026r.

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 19 ust. 2 pkt 4 w związku z art. 39 ust. 3,ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025r., poz. 889), art. 104 i 107 § 1,4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. KPA (tj. Dz. U. z 2025r., poz. 1691), po rozpatrzeniu wniosku firmy ELPLAN Dariusz Kwidziński, ul. Kasztanowa 12, 83-333 Chmielno, działającej w imieniu spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (EOŚ) z siedzibą w Sopocie przy ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot, z prośbą o wydanie decyzji uzgadniającej załączony projekt przebudowy drogi w zakresie wykonania doświetlenia przejścia dla pieszych na działce o nr ew. 7/5 obr. 2 w Kartuzach,

UZGADNIA SIĘ:

lokalizację infrastruktury technicznej doświetlenia przejścia dla pieszych w pasie drogowym drogi publicznej gminnej nr 155007G – działka o nr ew. 7/5 położona w msc. Kartuzy, obr. 2 – ul. Chmieleńska.
Integralną część decyzji stanowi Załącznik nr 1, Rys. pn.: „Projekt zagospodarowania terenu".

ZOBOWIĄZUJE SIĘ:

Uzyskać wszelkie wymagane pozwolenia zgodnie z obowiązującym prawem.

UZASADNIENIE

Powyższa decyzja w całości uwzględnia żądanie strony, w związku z czym zgodnie z art. 107 § 4 Kpa, odstępuje się od sporządzenia uzasadnienia.
Wobec powyższego należało orzec jak w osnowie.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot T: 58 778 77 20 KRS 0000[illegible]61 NIP 585[illegible]055 Regon 191251580

Dodatkowo informuję, że:

1. Zezwolenie zarządcy drogi nie jest równoznaczne z pozwoleniem na budowę stosownie do przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j., Dz. U. z 2026r., poz. 524).
2. Zezwolenie zarządcy drogi oraz gruntów, wyrażone w niniejszej decyzji nie jest równoznaczne z zezwoleniem na prowadzenie robót w pasie drogowym oraz na gruntach będących własnością zarządcy, o które inwestor powinien wystąpić do Burmistrza Kartuz w trybie i na warunkach określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 01 czerwca 2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz. U. z 2016 r., poz. 1264, ze zm.), min. 1 miesiąc przed planowanym terminem rozpoczęcia robót.
3. W sytuacji realizacji inwestycji w okresie od. 01.12. do 30.03., tutejszy organ może odmówić wydania zezwolenia na zajęcie pasa drogowego z uwagi na niekorzystne

warunki atmosferyczne.

4. **W zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych, prace w poboczu i chodniku można wykonać w wykopie otwartym. W przypadku wykopów otwartych, działkę drogową należy zasypać gruntem przepuszczalnym i zagęścić mechanicznie uzyskując optymalny wskaźnik zagęszczenia, natomiast warstwę wierzchnią należy odtworzyć do stanu pierwotnego.**
5. Prace należy prowadzić tak, aby nie zmniejszyć stateczności i nośności podłoża oraz nawierzchni drogi, nie naruszyć urządzeń odwadniających i innych podziemnych urządzeń drogi oraz nie wpływać negatywnie na stan techniczny drogi i warunki jej użytkowania zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. Po zakończeniu prac budowlanych teren należy uporządkować oraz przywrócić do stanu pierwotnego.
6. Infrastruktura doświetleni przejścia dla pieszych podlega geodezyjnemu wyznaczeniu w terenie, a po wybudowaniu geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej, obejmującej położenie urządzeń w gruncie.
7. **Jeżeli zajęcie pasa drogowego wpływa na ruch drogowy lub ogranicza widoczność na drodze albo powoduje wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych, należy również dołączyć zatwierdzony projekt organizacji ruchu.**
8. W oparciu o art. 39 ust. 5 ustawy o drogach publicznych „Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia urządzenia lub obiektu, o którym mowa w ust. 3, koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel".
9. Zgodnie z postanowieniami art. 32 ust. 4 pkt. 2 i art. 33 ust. 2 ustawy Prawo budowlane, decyzja stanowi dla Inwestora podstawę do oświadczenia o posiadanym prawie dysponowania częścią gruntu pasa drogowego (w zakresie wynikającym z uzgodnionego projektu) na cele budowlane.

POUCZENIE

Decyzja wydana w pierwszej instancji, od której uzasadnienia organ odstąpił z powodu uwzględnienia w całości żądania strony, jest ostateczna. Datą wydania decyzji jest data jej podpisania przez osobę upoważnioną do jej wydania, przy czym w razie wątpliwości, za datę podpisania przyjmuje się datę umieszczoną na decyzji.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Arturą Grottgera 7 81-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000139164 NIP 585-12-12-055 Regon 191251580

(9)

Z up. Burmistrza
Sylwia Biankowska
Zastępca Burmistrza Kartuz

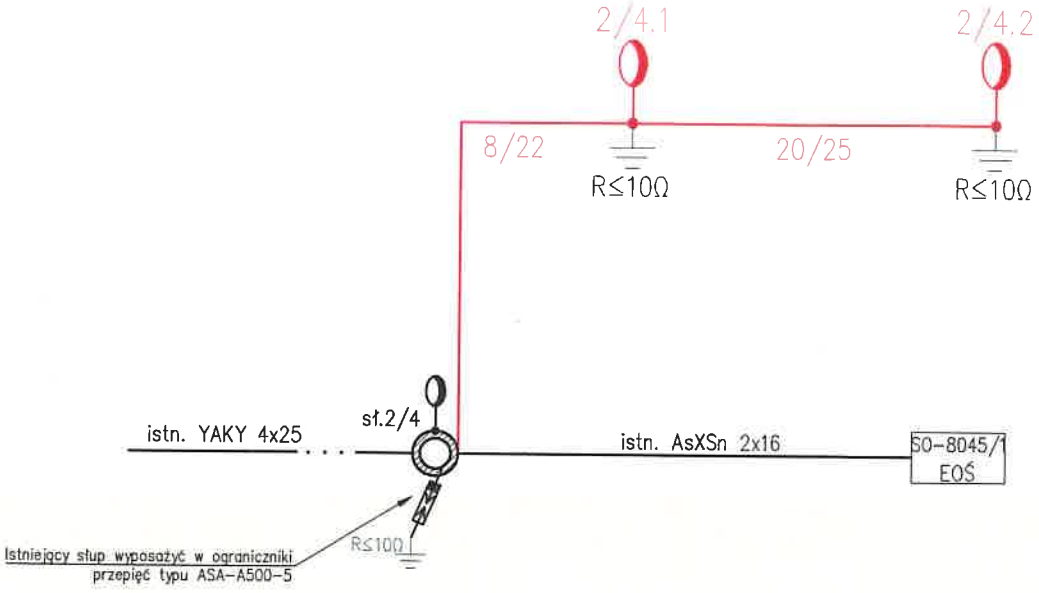
SYLWIA BIANKOWSKA

Elektronicznie podpisany przez SYLWIA BIANKOWSKA
Data: 2026.04.29 08:27:03 +02'00'

Otrzymują:
1. ELPLAN Dariusz Kwidziński
   ul. Kasztanowa 12
   83-333 Chmielno
2. a.a 2 egz.

Sporządził: J. Malek

Administratorem danych osobowych przetwarzanych przez Urząd Miejski w Kartuzach jest Burmistrz Kartuz, z siedzibą w Kartuzach, ul. gen. Józefa Hallera 1. Pełna treść klauzuli dostępna jest na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Kartuzach: Klauzula informacyjna: https://www.bip.kartuzy.pl/m,70,klauzula-informacyjna.html



UWAGI:
-Proj. sieć oświetleniową, należy wykonać w układzie sieci: TN-C;
-W słupach oświetleniowych, stosować tabliczki słupowe;
-Połączenia kablowe między tabliczką słupową a oprawą oświetleniową wykonać przewodem YDY 3x1,5mm², dobezpieczone wkładkami bezpiecznikowymi BiWts gG2A;
-Proj. sieć oświetleniową wykonać za pomocą linii kablowej YAKXS 4x25mm²+ FeZn 25x4mm,
-Projektowane słupy oświetleniowe wykonać jako słupy stalowe, ocynkowane (średnia grubość cynku 80 um), stożkowe o przekroju okrągłym
-Przy układaniu kabla zasilającego dla poszczególnych linii, obwodów oświetleniowych należy dodatkowo ułożyć bednarkę uziemiającą FeZn 25x4mm, bednarkę należy podłączyć do zacisku PEN tabliczki słupowej podziałowej lub zacisku w słupie, a następnie linką LgY 16mm² do oprawy;
-Kable zasilające układać zgodnie z normą N/SEP-E-004. W przypadku napotkania-skrzyżowania z niezinwentaryzowanymi sieciami kable oświetleniowe układać w rurach osłonowych. W przypadku nie zachowania normatywnych odległości od innych sieci kable oświetleniowe układac w rurach osłonowych;
-Wszelkie prace wykonać zgodnie ze standardami technicznymi ENERGA Oświetlenia Sp. z o.o. przyjętymi uchwałą Zarządu Spółki nr 68/2012

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-364 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000109264
NIP 585-12-32-055
Regon 191251580

(9)

LEGENDA

- istn. oprawa oświetleniowa
- proj. oprawa oświetleniowa na słupie oświetleniowym
- R≤10Ω – uziom prętowy P2/8 R≤10Ω
- proj. linia kablowa oświetleniowa YAKXS 4x25mm²+FeZn 25x4mm
- 12/25 – odległość między słupami 14m/długość kabla 18m
- 206/1 – słup nr 206/1

Inwestor: ENERGA OŚWIETLENIE SP. Z O.O.				
Temat: Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych w m. Kartuzy ul. Chmieleńska obr. 0002 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie				
Temat rysunku: Schemat zasilania	Branża: Elektryczna	Data: 06.2026	Skala: -	Numer rysunku: E-02
Projektował: mgr inż. Dariusz Kwidziński	uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych numer POM/0261/PBE/16		Podpis:	

MAPA
DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1: 500

KORSO geodezja

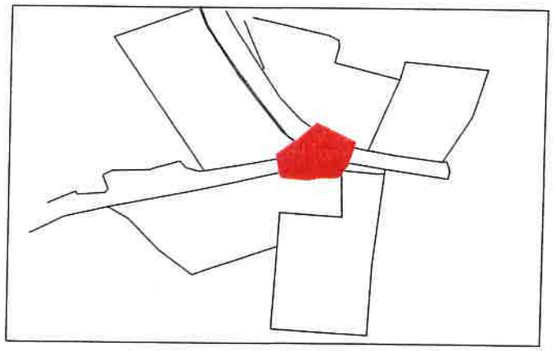
Andrzej Sominka
ul.Kościerska 11, 83-300 Kartuzy

Woj. pomorskie
Powiat kartuski
Gmina: Kartuzy
Obręb: 02 DWA [220502_4.0002]
Działka: 7/4
Sekcja 6.220.22.13.2.4
ID Pracy: G.6640.2593.2026
Ks.rob. 41/2026
Układ współrzędnych PL-2000
Układ wysokościowy PL-EVRF2007-NH

Kierownik roboty
mgr inż. Andrzej Sominka
nr upr. 22527

Kartuzy dn. 14.04.2026 r.

Uwaga !
Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji, lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.
Granice działek wkreślono na podstawie danych ewidencji gruntów, bez prawnego ustalenia ich przebiegu.
Na obszarze objętym aktualizacją brak proj. uzgodnionych w ZUD Kartuzy.
Nie badano obciążeń służebnościami gruntowymi nieruchomości.
Stan aktualny na dzień 10.04.2026r.



Szkic orientacyjny

Legenda:

– przejście dla pieszych

UWAGI:
- układ sieci TN-C
- elementy uziomu dostosować do wymagań projektowych, w razie potrzeby należy wykonać dodatkowe uziemienie pionowe
- prace wykonać w opraciu o obowiązujące standardy
- całość prac związana z budową wykonać w technologii PPN

LEGENDA:
- proj. słup nn-0,4kV z oprawą
- proj. kabel nn-0,4kV
L = x / y m gdzie: x-długość trasy, y-długość kabla
- proj. rura osłonowa

istn. słup 2/4
linia AsXSn 2x16

proj. słup 2/4.2
oświetleniowy
R≤10Ω

proj. słup 2/4.1
oświetleniowy
R≤10Ω

proj. kabel nn-0,4kV
YAKXS 4x25 + PFeZN 25x4
L = 8/22 m + 20/25 m

proj. HDPE 110
(210.83) 2 m (przewiert)
proj. HDPE 110
(210.5) 3 m (przepych)

[220502_4.0001] 1
[220502_4.0002] 2
[220502_4.0005] 5

Chmieleńska
Wzgórze Wolności
obszar objęty aktualizacją

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-509 Sopot
T +48 58 769 77 20
KRS 0000169164
NIP 585-12-22-055
Regon 191251580

Podpis jest prawidłowy
Dokument podpisany przez Krzysztof [illegible]owski
Data: 2026.0[illegible]7 22:18:03 CEST

Uzgodniono na etapie projektowania

Inwestor: ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.				Jednostka projektowa: ELPLAN Dariusz Kwidziński
Temat: Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 7/4, 7/5 obr. 0002 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie				
Warunki techniczne: WT/2026/UD-Si/21	Umowa: 707/2026	Data: 05.2026	Skala: 1:500	Numer rysunku: E-01
Temat rysunku: Projekt zagospodarowania terenu	Branża: Elektryczna	Zaświadczam, iż kopia mapy zgodna jest z oryginałem mapy do celów projektowych		
Projektował: mgr inż. Dariusz Kwidziński Sprawdził:	uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych numer POM/0261/PBE/15 uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych	Podpis jest prawidłowy Dokument podpisany		

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:	Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych
ADRES:	woj. Pomorskie / pow. Kartuski / gm. Kartuzy / m. Kartuzy / kod pocztowy 83-300
KAT. OBIEKTU BUD.:	XXVI
IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH:	220502_4.0001.16/11
INWESTOR:	ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot
DATA OPRACOWANIA:	Lipiec 2026r.
PROJEKTANT:	mgr inż. Dariusz Kwidziński POM/0261/PBE/16 Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i energetycznych

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Dariusz Kwidziński
Data: 2026.07.[illegible] 06:12:51 CEST

ZAŁĄCZNIK 1/3

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
t +48 58 769 77 20
KRS 0000309164
NIP 585-12-22-055
Regon 191251580

(9)

1. Temat

PROJEKT TECHNICZNY – przebudowa drogi w zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych- sieć oświetleniowa nn-0,4kV.

2. Inwestor

ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot

3. Cel i zakres opracowania

Celem opracowania jest wykonanie dokumentacji projektowej dla przedsięwzięcia: „Przebudowa drogi w zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych - sieć oświetleniowa nn-0,4kV". W zakresie niniejszego opracowania jest budowa oświetlenia przejścia dla pieszych w miejscowości Kartuzy ul. Wzgórze Wolności gm. Kartuzy w technologii LED.

4. Podstawa opracowania

- zlecenie inwestora;
- mapa sytuacyjno - wysokościowa do celów projektowych;
- obowiązujące normy i przepisy projektowe;
- wizja w terenie;
- miejscowe akty prawne;
- warunki techniczne wydane przez Energa Oświetlenie;
- obowiązujące przepisy, normy i zasady wiedzy technicznej.

5. Stan istniejący

W omawianym terenie występuje obce uzbrojenie terenu zgodnie z mapą PZT. Istnieje sieć elektroenergetyczna oświetleniowa z której należy się zasilić.

6. Stan projektowany

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
Regon 191[illegible]1580
(9)

6.1. Klasa oświetleniowa

Realizowany poziom oświetlenia: PC2.

6.2. Zasilanie oświetlenie i pomiar energii

Zasilanie oświetlenia zaprojektowano z istniejącego słupa oświetleniowego nr 1/1 zasilanego z TO-8044. Pomiar energii zostaje się w istniejącym układzie.

6.3. Budowa linii kablowych oświetleniowych

Linie kablowe zasilające projektowane oświetlenie należy wykonać kablami YAKXS 4x25 mm2 z żyłami o barwach zgodnych z PN. Wzdłuż linii kablowych należy ułożyć płaskownik uziemiający

FeZn 25x4. Trasy linii kablowych pokazano na planie zagospodarowania terenu. W przypadku konieczności przejścia kabli pod istniejącymi/projektowanymi drogami kable układać w rurach osłonowych RHDPEp Ø110 o sztywności obwodowej min. 9kN/m2, w innych miejscach zastosować rury RHDPEp Ø110 o sztywności obwodowej no najmniej 6kN/m2. Przejścia pod istniejącą jezdnią i w chodniku należy wykonać metodą przepychu. Trasy linii kablowych powinny zostać wytyczone przez geodetę.

Na całej długości kabla ułożonego w ziemi należy nakładać opaski informacyjne w odległościach co 10m oraz przy wejściach kabli do słupów, przepustów i szafek oświetleniowych. Opaska powinna zawierać informację: „OŚWIETLENIE", „EOŚ", „typ i przekrój kabla" np. YAKXS 4x25, „rok ułożenia". Ostateczną treść opasek kablowych uzgodnić z EOŚ. Przed zasypaniem linie kablowe podlegają geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej wykonanej przez uprawnionego geodetę. Przy wprowadzaniu do słupów, przepustów i szafek pozostawić zapas kabla. Do podłączenia kabli stosować zaprasowane końcówki odpowiedniego przekroju zabezpieczone rurkami termokurczliwymi. Żyły kabli w słupie podłączać w tzw. „choinkę" pozostawiając odpowiedni zapas dla przewodu PEN, który podłączyć do ostatniej dolnej śruby. Śruby zakonserwować wazeliną techniczną.

Kable zasilające należy prowadzić poza rzutami koron drzew lub zachowując odległość min. 2m od lica pnia drzewa. W przypadku braku możliwości bezkolizyjnego ominięcia systemu korzeniowego drzewa, linię kablową należy wykonać metodą bezwykopową tj. przeciskiem mechanicznym lub przewiertem. Szerokość rowu kablowego na dnie nie powinna być mniejsza od 0,4m. Zmianę kierunku rowu należy wykonać po łuku. Wymaga się, aby zachować wymagane przez producenta promienie gięcia kabli i jednocześnie by promień łuku rowu kablowego był nie mniejszy niż 0,5m. Głębokość rowu kablowego powinna być taka, aby po uwzględnieniu warstwy piasku (0,1m) oraz średnicy kabla, szczegóły dotyczące głębokości ułożenia kabla zawarte z części PZT projektu.

Przy układaniu kabla promień gięcia kabla nie powinien być mniejszy od 15-krotnej średnicy zewnętrznej dla kabli wielożyłowych typu YAKXS. Kabla nie należy układać, jeżeli temperatura otoczenia i temperatura kabla jest niższa niż –5 °C (kable typu YAKXS). Kabel można układać ręcznie lub mechanicznie przy użyciu rolek tocznych. Niedopuszczalne jest, aby kabel podczas układania ocierał się o podłoże. W gruntach niepiaszczystych kable należy układać na warstwie piasku o grubości 0,1m, następnie kabel należy zasypać warstwą piasku o grubości 0,1m. Pozostałą część wykopu należy zasypać gruntem rodzimym lub piaskiem. Wymagane jest zagęszczanie gruntu warstwami o grubości 0,20m do uzyskania współczynnika Is ≥ 0,97. Zasypkę wykopu kablowego wykonać zgodnie z PN-S-02205, a zagęszczanie zgodnie z punktem 2.11.4. w/w normy. Kable powinny być ułożone w wykopie linią falistą z zapasem nie mniejszym niż 1% długości wykopu.

Energa
Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
KRS 0000
Regon 191

Każdą linię kablową należy na całej długości oznakować za pomocą trwałych oznaczników nakładanych na kabel co 10m oraz za pomocą pasa folii z tworzywa sztucznego (grubość minimalna 0,5mm,

szerokość wystarczająca do przykrycia wszystkich kabli ale nie mniej niż 200mm) ułożonego w ziemi nad kablem w kolorze niebieskim.

Realizacja inwestycji nie może pogorszyć stanu istniejącego ani naruszyć interesów osób trzecich.

W trakcie wykonywania robót należy kontrolować:

- wytyczenie lokalizacji wykopów na podstawie geodezyjnego szkicu wyniesienia,
- prawidłowość przygotowania podłoża dla kabla,
- wykonanie podsypki i zasypki kabla,
- wskaźnik zagęszczenia gruntu.

Po zakończeniu robót należy wykonać następujące czynności:

- sprawdzić trasy linii kablowej,
- sprawdzić ciągłość żył i powłok kabli oraz zgodności faz,
- pomierzyć rezystancję izolacji kabla,
- pomierzyć wartość oporności uziemień,
- dokonać obchodu trasy linii,
- sprawdzić wybrane elementy na zgodność z przepisami,
- sprawdzić i przeanalizować protokoły z dokonanych pomiarów,
- sporządzić protokół z odbioru z podaniem wniosków i ustaleń,
- zbadać stan dokumentacji powykonawczej i zaakceptować ją.

Roboty kablowe przeprowadzić zgodnie z postanowieniami normy N SEP-E-004 wydanie II 2014 „Elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe. Projektowanie i budowa".

6.4. Konstrukcje wsporcze

Należy stosować słupy stożkowe stalowe ocynkowane zanurzeniowo (ogniowo) o przekroju okrągłym, spawane spawem wzdłużnym niewidocznym. Grubość ścianki słupa winna wynosić co najmniej 3mm, średnia grubość ocynku min. 80µm. Zastosowane słupy winny spełniać wytrzymałość na II strefę wiatrową zgodnie z normą PN-77B-02011. Do wysokości min. 2 m słupy zabezpieczyć powłoką „antygraffiti". Podstawę i dolną część słupa (do wysokości 30cm) należy zabezpieczyć farbą antykorozyjną polimerową (elastomerem) w kolorze możliwie zbliżonym do koloru słupa.

Przez wysokość zawieszenia oprawy należy rozumieć wysokość na jakiej zostanie zamontowana oprawa (wysokość od podstawy słupa do punktu mocowania oprawy na wysięgniku), zgodnie z danymi producenta słupów.

Do posadowienia słupów należy zastosować prefabrykowane fundamenty żelbetowe o wymiarach 1000mm x 300mm x 300mm, wyposażone w 4 kotwy M04, dedykowane do mocowania słupów oświetleniowych.

Energa ul. Artura Grottgera 7
NIP 58
Regon 191251560

Wokół Fundamentu latarni wymagane jest zagęszczanie gruntu warstwami o grubości 0,20m do uzyskania współczynnika Is = 0,97. Zasypkę wykonać wykopu zgodnie z PN-S-02205, a zagęszczanie zgodnie z punktem 2.11.4. normy.

Montaż i zabezpieczenie antykorozyjne słupów i fundamentów wykonać zgodnie z zaleceniami producenta słupów. Fundamenty pod słupy należy zabezpieczyć przed wpływem środowiska masą bitumiczną zgodnie z obowiązującymi przepisami. W każdym słupie wykonać połączenie przewodem typu LgYżo 16mm^2 pomiędzy zaciskiem konstrukcji stalowej słupa, a zaciskiem PEN na tabliczce słupowej. W każdym słupie wykonać połączenie pomiędzy zaciskiem konstrukcji słupa i bednarką FeZn 25x4 która prowadzona jest wraz z linią kablową oświetleniową. Słupy ustawiać z zachowaniem skrajni drogowej w sposób zapewniający pole obsługi w promieniu 0,8m od wnęki słupowej. Należy stosować słupy jednownękowe o minimalnych wymiarach wnęki słupowej 100mm x 300mm. Pokrywy wnęk słupowych zamykane śrubami imbusowymi M8 wpuszczanymi w pokrywę wnęki słupa.

6.5. Oprawy i źródła światła

Dla spełnienia wymaganych parametrów fotometrycznych należy zastosować oprawy drogowe spełniające poniższe parametry:

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Adama Grottgera 7
81-831 Sopot
T +48 58 660 77 20
KRS 0000 [illegible]164
NIP 585-14-32-055
Regon 191251980

6.6. Zasilenie i zabezpieczenie opraw oświetleniowych

Oprawy oświetleniowe zasilić przewodem YDYżo 3x1,5 mm2 z tabliczki bezpiecznikowej zainstalowanej we wnęce słupa oświetleniowego. Oprawę zabezpieczyć wkładką Bi-WTs 2A.

6.7. Ochrona od porażeń

Zgodnie z normą PN-HD 60364-4-41 w urządzeniach elektrycznych do 1kV ochronę przed dotykiem bezpośrednim realizuje się poprzez izolowanie części czynnych będących pod napięciem. Ochronę przed dotykiem pośrednim realizuje się przez zastosowanie samoczynnego wyłączenia zasilania w układzie sieciowym TN-C. Każdy słup oświetleniowy należy przyłączyć do uziomu poziomego układanego wzdłuż linii kablowej oświetleniowej.
Sieć oświetleniową należy dodatkowo uziemiać uziomami pionowymi w odległościach co ok. 200m.
W słupach oświetleniowych zastosowano układ TN-C-S (oddzielne przewód neutralny „N" i przewód ochronny „PE"). W związku z tym należy przyłączyć do żyły PE metalowe obudowy urządzeń elektrycznych. Należy przestrzegać, aby żyła PE miała barwę żółto-zieloną i nie posiadała przerw.

7. Wpływ inwestycji na środowisko

Planowane roboty nie pokrywają się z obszarami specjalnymi ochrony ptaków oraz siedlisk, o których mowa w ustawie o ochronie przyrody, jak również nie będzie miała negatywnego wpływu na obszar NATURA 2000.

Przebudowa sieci i urządzeń elektroenergetycznych:

a) nie spowoduje zwiększenia zapotrzebowania i pogorszenia jakości wody jak również nie pogorszy jakości odprowadzania ścieków;

b) nie spowoduje emisji zanieczyszczeń gazowych w tym zapachów, pyłowych i płynnych, nie przewiduje się robót generujących zapachy;

c) przewiduje się możliwość wystąpienia następujących odpadów:

Kod odpadu	Grupy, podgrupy i rodzaje odpadów
17 01 01	odpady betonu – *fundamenty słupów*
17 04 05	odpady, złom żelazo, stal – *konstrukcje słupowe*
20 01 36	zużyte urządzenia elektryczne – *izolatory, kable, przewody*

Odpady, które nie mogą być unieszkodliwiane w miejscu ich powstawania, powinny być, uwzględniając najlepszą dostępną technikę lub technologię, o której mowa w ustawie z dnia 27 kwietnia 2001 r - Prawo ochrony środowiska, przekazywane do najbliżej położonych miejsc, w których mogą być poddane odzyskowi lub unieszkodliwione.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-509 Sopot
T +48 58 790 77 20
KRS [illegible]164
NIP [illegible]-055
Regon 191251580
(9)

d) Budowa spowoduje emisję hałasu jedynie w znikomym zasięgu i czasu emisji w trakcie pracy ciężkiego sprzętu. Budowa nie spowoduje promieniowania w tym jonizującego, elektromagnetycznego i innego (nie przewiduje się robót z tego typu promieniowaniem).

e) Projektowane roboty nie wymagają trwałego przemieszczania znacznych mas ziemnych, znaczącej wycinki istniejącego drzewostanu i nie mają znaczącego wpływu na wody powierzchniowe i podziemne.

W trakcie prac budowlanych należy badać grunty z wykopów pod kątem zawartości składników szkodliwych dla środowiska i w wypadku stwierdzenia ich występowania należy je utylizować wg zasad stosowanych na terenie gminy zgodnie z obowiązującymi przepisami i wydanymi decyzjami.

Wykonawca wytwarzający odpady winien posiadać stosowne zezwolenia i tak prowadzić roboty, aby:

- ograniczać ilość odpadów i ich negatywne oddziaływanie na środowisko i ludzi,
- prowadzić roboty budowlane z uwzględnieniem wymogów ochrony środowiska,
- zapewniać zgodne z zasadami ochrony środowiska unieszkodliwianie odpadów, których powstaniu nie udało się zapobiec,
- gromadzić i segregować odpady oraz właściwie dla określonych grup i rodzajów składować w wydzielonym miejscu, z łatwym dostępem dla specjalistycznych służb komunalnych,
- przekazywać wytworzone odpady tylko firmą legitymującym się właściwymi zezwoleniami organów administracyjnych na prowadzenie działalności w zakresie gospodarki odpadami.

8. Uwagi końcowe

8.1. Wymagania stawiane urządzeniom

Wszystkie materiały i urządzenia montowane w obiekcie muszą być dobrej jakości oraz muszą posiadać aktualne atesty, świadectwa dopuszczenia do stosowania w budownictwie oraz certyfikaty stosownych władz polskich - zgodnie z obowiązującymi przepisami, a w szczególności zgodnie z ustawą „Prawo budowlane", oraz muszą być zgodne ze specyfikacją techniczną. Należy stosować materiały i wyroby nowe, o najwyższych parametrach, spełniające warunki aprobat i kryteriów technicznych dotyczących tych wyrobów.

Zastosowane urządzenia powinny:

- spełniać wymagania ochrony przeciwporażeniowej oraz przepisy BHP.
- być opisane w języku polskim i oznaczone zgodnie z dokumentacją i obowiązującymi przepisami;
- być zabezpieczone przed wpływami środowiska. Elementy ulegające uszkodzeniu lub korozji powinny być zabezpieczone przed tymi zagrożeniami i tak skonstruowane, aby była możliwa;
- ich naprawa lub wymiana.
- zastosowane urządzenia nie powinny:
- wykazywać uszkodzeń i zanieczyszczeń;
- być źródłem hałasu i drgań o natężeniu większym od dopuszczanego w przepisach.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-609 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000109164
NIP 585-12-32-055
Regon 191251480

8.2. Wymagania dla wykonawców

Wykonawca zobowiązany jest:

- przed przystąpieniem do realizacji projektu należy zapoznać się z uwagami jednostek uzgadniających, a także stosować się do uwag zawartych w opisie technicznym i na rysunkach, a także stosować się do nich w trakcie realizacji projektu;
- roboty elektryczne prowadzić po wyłączeniu napięcia w sieci w uzgodnieniu z Inwestorem i właściwym gestorem sieci;
- wykonać i dostarczyć opis i instrukcje obsługi wykonanej instalacji i zastosowanych urządzeń elektrycznych;
- dostarczyć dokumentację powykonawczą;
- dostarczyć instrukcje współpracy z innymi instalacjami;
- udzielić gwarancji i rękojmi na wykonane instalacje;
- do dostarczenia wszelkich materiałów i elementów pomocniczych niezbędnych do prawidłowego wykonania i funkcjonowania linii, stacji transformatorowych m.in. żerdzi, izolatorów, śrub oraz innych drobnych materiałów, zestawienia zawarte w projekcie zawierają tylko materiały podstawowe;
- do koordynacji wykonania swojej instalacji z wykonawcami innych branż;
- do wykonania robót staranie, zgodnie z obowiązującymi przepisami budowy urządzeń elektrycznych i normami. Prace muszą być prowadzone i zakończone przy zachowaniu należytej staranności oraz zgodnie ze sztuką budowlaną;
- do zatrudniania personelu przy wykonywaniu robót elektrycznych legitymującego się posiadaniem uprawnień SEP (grupy SEP) oraz zaświadczeniem o przeszkoleniu w zakresie przepisów BHP;
- do wykonania całości prac zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami PN/E, oraz wymaganiami eksploatacyjnymi użytkownika i pod jego nadzorem;
- do instalowania urządzeń tylko w trasach i miejscach wytyczonych przez uprawnionego geodetę, zgodnie z planem sytuacyjnym;
- w terenie uzbrojonym, do prowadzenia prac ziemnych ze szczególną starannością i ostrożnością oraz we wszystkich miejscach o intensywnym uzbrojeniu do wykonania wykopów ręcznie;
- stosować urządzenia i aparaty w miarę możliwości jednego producenta lub materiały tego samego typu bądź kategorii - do których są łatwo dostępne części zamienne. Przewidzieć dostawę części zamiennych na minimum jeden rok eksploatacji po zakończeniu okresu gwarancji. Stosowane urządzenia i materiały powinny mieć autoryzowanych przedstawicieli na terenie Polski;

przed włączeniem instalacji pod napięcie, wykonać pomiary sprawdzające, uzyskać pozytywne wyniki pomiarów i prób oraz sprawdzeń poprawnej pracy poszczególnych urządzeń i instalacji, wyniki przekazać Inwestorowi w formie protokołu.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
87-100 Toruń
T +48 56 650 77 20
KRS 0000108164
NIP 956-12-32-055
Regon 191251580
(9)

Kartuzy, dn. 01.07.2026 r.

STAROSTA KARTUSKI

Znak sprawy: G.6630.905.2026.MG

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
zakończonej w dniu 01.07.2026 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Na podstawie art. 28b ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (j.t. Dz. U. z 2024 r. poz. 1151 z późn. zm.)

Przedmiot narady:	-PROJEKT SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ-
Lokalizacja:	Gmina: Kartuzy - M, Obręb: 1, dz.: 16/11
Wnioskodawca:	KWIDZIŃSKI DARIUSZ ul. Kasztanowa 12, 83-333 Chmielno
Inwestor:	ENERGA OŚWIETLENIE SP. Z O.O. ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot
Projektant:	DARIUSZ KWIDZIŃSKI Inne upr.: budowlane: POM/0261/PBE/16
Przewodniczący:	Karolina Burandt-Karczewska Kierownik Referatu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	18.06.2026 r.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	**ENERGA OPERATOR S.A. ODDZIAŁ W GDAŃSKU ul. Marynarki Polskiej 130 80-557 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
2	**ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o. ul. Rzemieślnicza 17/19 81-855 Sopot** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono pozytywnie 1.Wykonawca zobowiązuje się pokryć wszelkie straty (w tym uszkodzenia kabla oświetleniowego) poniesione przez Energa Oświetlenie sp. z o.o., w wyniku prowadzonych przez niego prac. 2.W miejscach skrzyżowań odkopane kable elektroenergetyczne osłonić rurami ochronnymi zgodnie z zaleceniami Normy N SEP –E004. 3.Rozpoczęcie robót zgłosić na 7 dni do Energa Oświetlenie Sp. z o.o. celem ustalenia bliższych szczegółów wystąpienia kolizji, zbliżeń z urządzeniami elektroenergetycznymi. 4.Przy wykonywaniu robót, napotkane urządzenia energetyczne traktować jako czynne (pod napięciem mogące grozić porażeniem) – zachować szczególne warunki bezpieczeństwa i natychmiast powiadomić właściciela urządzeń. 5.Na skrzyżowaniach i zbliżeniach projektowanych sieci z istniejącą siecią Energa Oświetlenie Sp. z o.o. prace wykonywać z zachowaniem	**Krzysztof Dumanowski**

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000190164 NIP 585-12-27-055 Regon 191251580

(9)

Dokument wygenerował(a): Karolina Burandt-Karczewska, dn. 01-07-2026 12:09:32
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

		szczególnej ostrożności, sprzętem ręcznym oraz Normą SEP-E-004 6.Odkryte kable podlegają etapowemu odbiorowi przez Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (zgłoszenie pisemnie, telefoniczne lub pocztą elektroniczną). 7.Zachować odległości projektowanej zabudowy od istniejących linii napowietrznych i kablowych zgodnie z Normami PN-E-05100-1 N SEP-E-003. 8.Ewentualne usunięcie istniejących sieci elektroenergetycznych z terenu wymaga opracowania projektu technicznego i wykonania przebudowy na koszt Inwestora. 9.Przed rozpoczęciem robót wykopać przekopy kontrolne dla zinwentaryzowania tras istniejących kabli energetycznych. 10. Zachować odstęp od infrastruktury oświetlenia drogowego min 1 m. Kontakt: Dział Realizacji Usług Sierakowice ul. Brzozowa 3, 83-340 Sierakowice tel. 723 306 010; emilia.glodowska2@energa.pl	
3	**Hawe Telekom Sp. z o.o. w restrukturyzacji** **ul. Francesca Nulla 2** **00-486 Warszawa** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
4	**Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe** **ul. Z. Noskowskiego 12/14** **61-704 Poznań** **Adres korespondencyjny:** **ul. Jana Pawła II 10** **61-139 Poznań** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Marek Kuberka**
5	**KARTUSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SPÓŁKA Z.O.O** **ul. Mściwoja II 4** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** 1. Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie w KPWiK, na min. 7 dni przed ich rozpoczęciem. 2. Nie wyklucza się występowania niezinwentaryzowanych urządzeń i przewodów sieci wodociągowej. W przypadku natrafienia na niezinwentaryzowaną sieć wod-kan lub uszkodzenia sieci wod-kan należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić Pogotowie Wodociągowe tel. nr 994. 3. Wszelkie uszkodzenia sieci wod-kan zostaną usunięte na koszt Inwestora i Wykonawcy. 4. Roboty ziemne prowadzone w strefie oddziaływania istniejącej sieci wodociągowej należy wykonywać ze szczególną ostrożnością, z zastosowaniem odpowiednich środków zabezpieczających 5. Przed rozpoczęciem robót należy zweryfikować rzeczywiste rzędne posadowienia istniejącej sieci wodociągowej poprzez wykonanie przekopów kontrolnych. Wyniki weryfikacji należy uwzględnić na etapie realizacji robót 6. W miejscach skrzyżowania z siecią wod-kan, zastosować odległość w pionie min. 0,2m od zew. ścian przewodów.	**Grzegorz Laskowski**
6	**MULTIMEDIA POLSKA S.A.** **ul. Kościerska 10b** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Arthura Grottgera 7
81-869 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000110164
NIP 585-12-12-055
Regon 191251580

7	**NETIA S.A.** **ul. Poleczki 13, 02-822 Warszawa** **adres korespondencyjny: ul. Arkońska 6/A4, 80-387 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
8	**NETIA S.A. TK Telekom** **ul. Poleczki 13** **02-822 Warszawa** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Jacek Michniak**
9	**ORANGE POLSKA S.A.** **Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Olsztyn** **Aleja Grunwaldzka 110, 80-244 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
10	**Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Gdańsku** **ul. Wałowa 41/43** **80-856 Gdańsk** **Gazownia w Żukowie** **ul. 3-Maja 25A** **83-330 Żukowo** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono zgodnie z załączonymi uwagami: 1.Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie w Gazowni w Żukowie, na min. 7 dni przed ich rozpoczęciem. 2.W przypadku natrafienia na niezinwentaryzowaną sieć gazową lub uszkodzenia sieci gazowej należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe tel. nr 992 lub Gazownię w Żukowie. 3.Wszelkie uszkodzenia sieci gazowej zostaną usunięte na koszt Inwestora i Wykonawcy. 4.Szczegółowy przebieg tras istniejących gazociągów należy ustalić na budowie, na podstawie przekopów kontrolnych i potwierdzić wpisem do Dziennika Budowy. 5.W pobliżu istniejącej sieci gazowej roboty ziemne należy wykonywać ręcznie. 6.Należy zachować przykrycie gazociągu 0,8 m -1,2m. 7.Należy zachować wszystkie wymagane odległości od istniejącej/projektowanej sieci gazowej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie Dz.U. z 2013 poz. 640	**Dariusz Skurczyński**
11	**Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.** **ul. Warszawska 165** **05-520 Konstancin-Jeziorna** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Marcin Wiśniewski**
12	**PRZEWODNICZĄCY NARADY KOORDYNACYJNEJ** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne z uwagami** Zachować normatywne odległości od istniejącego i projektowanego uzbrojenia terenu i znaków granicznych, objętych ochroną na podstawie art. 38 ustawy Prawo Geodezyjne i Kartograficzne oraz art. 152 ustawy Kodeks Cywilny. W miejscu skrzyżowania i zbliżenia do ww. elementów prace ziemne wykonywać z zachowaniem szczególnej ostrożności. W przypadku naruszenia znaków granicznych zobowiązuje się inwestora do ich wznowienia przez uprawnionego geodetę z zachowaniem obowiązujących standardów technicznych.	**Karolina Burandt-Karczewska**
13		**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

Energa
Oświetlenie
ul. Artura Grottgera 7
81-869 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000220164
NIP 585-12-92-055
Regon 191251580

(9)

	REGIONALNE CENTRUM INFORMATYKI GDYNIA **ul. Strażacka 2-8** **81-660 Gdynia** elektroniczny		
14	**URZĄD MIEJSKI W KARTUZACH** **ul. Gen. Józefa Hallera 1** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
15	**WNIOSKODAWCA** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
16	**Zakład Energetyki Cieplnej SPEC-PEC Sp. z o.o.** **ul. Sędzickiego 26D** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Mateusz Cyra**
17	**ZARZĄD DRÓG WOJEWÓDZKICH W GDAŃSKU** **ul. Mostowa 11a** **80-778 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym.

Z upoważnienia Starosty Kartuskiego
Karolina Burandt-Karczewska
Kierownik Referatu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej

Podpis jest prawidłowy
Dokument podpisany przez Karolina Burandt-Karczewska
Data: 2026.07.01 12:09:55 CEST

.....
Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:
1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.).

Energa Oświetlanie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
t +48 58 760 77 20
KRS 0000[illegible]
NIP 585-12-[illegible]-055
Regon 191251580
(9)

STAROSTA KARTUSKI
ul. Dworcowa 1
83-300 Kartuzy
tel. 58 681 03 28
e-mail: starosta@kartuskipowiat.pl

ISO 9001:2015

11

3512

Kartuzy, dnia 9.06.2026 roku

KZ.4124.225.2026

DECYZJA

Działając na podstawie przepisów następujących aktów prawnych:

1) ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) [KPA]: art. 104 § 1 i 2, 107 § 1 i 2 KPA;

2) ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r. poz. 1292 ze zm.) [Ustawa o Ochronie Zabytków]: art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4, art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. b, art. 36 ust. 1 pkt 1 w zw. z art. 7 pkt 1, art. 36 ust. 3 Ustawy o Ochronie Zabytków;

3) ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2026 r. poz. 524) [Prawo Budowlane]: art. 39 ust. 1 Prawa Budowlanego;

4) rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (tekst jednolity: Dz. U. z 2021 r. poz. 81) [Rozporządzenie]: § 13 Rozporządzenia;

5) porozumienia z dn. 22.04.2011 r. pomiędzy Wojewodą Pomorskim a Powiatem Kartuskim w sprawie prowadzenia spraw z zakresu właściwości Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku przez Powiat Kartuski (Dz. Urz. Woj. Pom. z dn. 17.05.2011 r., Nr 57 poz. 1296) [Porozumienie]: § 1 pkt 7 i § 4 Porozumienia,

Starosta Kartuski

po rozpatrzeniu wniosku Spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego

1) z dnia 19.05.2026 roku (data wpływu: 19.05.2026 r.),

2) dotyczącego następującego zabytku nieruchomego wpisanego pod numerem A-915 do rejestru zabytków prowadzonego przez Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków: zabytkowy zespół urbanistyczny miasta Kartuzy,

3) w sprawie: wydania pozwolenia na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 16/11 obręb: 1 przy ul. Wzgórze Wolności w mieście Kartuzy w zakresie przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych

POZWALA

Spółce Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 16/11 obręb: 1 przy ul. Wzgórze Wolności w mieście Kartuzy, na obszarze wpisanym do rejestru zabytków pod numerem A-915 decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku z dnia 30.05.1978 r.., w zakresie: przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych

z ustaleniem następujących warunków pozwolenia:

1) mających na celu zapobiegnięcie uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku (art. 36 ust. 3 Ustawy o Ochronie Zabytków oraz § 13 ust. 2 pkt 3 i 5 Rozporządzenia), polegających na obowiązku Wnioskodawcy:

(a) zapewnienia wykonywania robót budowlanych zgodnie z dokumentacją projektową w postaci: Projekt zagospodarowania terenu, Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 16/11 obr. 0001 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie, autor: mgr inż. Dariusz Kwidziński.

Ustala się następujący termin ważności niniejszego pozwolenia: 31 grudnia 2029 roku.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 702 77 20
KRS 0000030064
NIP 625-17-[illegible]-055
Regon 191451580

(9)

12

Uzasadnienie

W dniu 19.05.2026 r. do Starostwa Powiatowego w Kartuzach wpłynął wniosek Spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 16/11 obręb: 1 przy ul. Wzgórze Wolności w mieście Kartuzy w zakresie przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych.

Obszar, na którym usytuowane są przedmiotowe działki, wpisany został do rejestru zabytków pod nr A-915 decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku z dnia 30.05.1978 r.

Skutkiem ww. decyzji obszar ten podlega ochronie prawnej na mocy art. 7 pkt 1 Ustawy o Ochronie Zabytków, a związku z powyższym wszelkie działania planowane do realizacji na przedmiotowym obszarze wymagają przed ich podjęciem pozwolenia właściwego miejscowo konserwatora zabytków. Na podstawie § 1 pkt 7 i § 4 Porozumienia sprawy związanie z wydawaniem pozwoleń na prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych w obszarach zabytkowych na terenie powiatu kartuskiego należą do właściwości Starosty Kartuskiego.

Planowana inwestycja - przy zachowaniu wymienionych w sentencji niniejszego pozwolenia warunków konserwatorskich - nie wpłynie negatywnie na zachowane historyczne wartości architektoniczne i przestrzenne ww. obszaru, a w związku z powyższym ze stanowiska konserwatorskiego istnieją przesłanki merytoryczne dla pozwolenia na prace zgodnie z żądaniem strony.

Tym samym oraz w oparciu o art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. b, art. 7 pkt 1 i art. 36 ust. 1 pkt 1 Ustawy o Ochronie Zabytków oraz art. 39 ust. 1 Prawa Budowlanego orzekam jak w sentencji.

POUCZENIE

1. Od decyzji niniejszej przysługuje stronom odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za pośrednictwem tutejszego organu w terminie 14 dni od dnia doręczenia (art. 129 § 1 i § 2 KPA).
2. W trakcie biegu czternastodniowego terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Starosty Kartuskiego organu administracji publicznej, który wydał decyzję, składając oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 1 i 2 KPA).
3. Pozwolenie niniejsze nie zwalnia od obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę albo zgłoszenia, w przypadkach wymaganych przepisami Prawa Budowlanego.
4. Zgodnie z art. 47 ust. 1 Ustawy o Ochronie Zabytków, Starosta Kartuski może wznowić postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia, o którym mowa w art. 36 ust. 1, a następnie zmienić je lub cofnąć, w drodze decyzji, jeżeli w trakcie wykonywania badań, prac, robót lub innych działań określonych w pozwoleniu wystąpiły nowe fakty i okoliczności, mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia *zabytku*.
5. Na podstawie art. 162 § 1 KPA Starosta Kartuski stwierdza wygaśnięcie decyzji w przypadku, gdy została ona wydana z zastrzeżeniem dopełnienia przez stronę określonego w tej decyzji warunku, a strona nie dopełniła tego warunku.
6. Zgodnie z art. 32 i art. 33 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, kto w trakcie prowadzenia robót budowlanych lub ziemnych odkryje przedmiot, co do którego istnieje przypuszczenie, iż jest on zabytkiem archeologicznym winien zareagować w trybie określonym w w/w przepisach, w sposób określony w przepisach ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Z up. STAROSTY

/-/ Iwona Gołaszewska
Konserwator Zabytków Powiatu Kartuskiego
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:
1. Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7 (pełnomocnik: Dariusz Kwidziński - eDoręczenia),
2. aa.

Do wiadomości:
1. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Gdańsku, 80-778 Gdańsk ul. Mostowa 11A - eDoręczenia.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000109364 NIP 586-12-32-055 Regon 191251580
(9)

Zarząd Dróg Wojewódzkich
w Gdańsku

Jednostka Samorządu
Województwa Pomorskiego

Gdańsk, 19-05-2026 r.

WZPD.4481.249.2026.MP.1
DW 211

Pan Dariusz Kwidziński
ELPLAN Dariusz Kwidziński
ul. Kasztanowa 12
83-333 Chmielno

W odpowiedzi na wniosek z dnia 27 kwiecień 2026 r. (doręczony w dniu 26 kwiecień 2026 r.) w sprawie uzgodnienia projektu przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych w m. Kartuzy, w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 211, działka nr 16/11 obręb 0001 Kartuzy, gmina Kartuzy, zarządca drogi wojewódzkiej nr 211 informuje, że:

- uzgadnia lokalizację projektowanego kabla elektroenergetycznego nn 0,4 kV dla budowy doświetlenia przejścia dla pieszych w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 211, działka nr 16/11 obręb 0001 Kartuzy, w miejscu wskazanym na projekcie zagospodarowania terenu sporządzonym na mapie w skali 1:500. Projektowana infrastruktura będzie oświetlała istniejące przejście dla pieszych. Przyjęte rozwiązanie pozwoli na zwiększenie bezpieczeństwa ruchu drogowego w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 211, tym samym jest to urządzenie związane funkcjonalnie z drogą.
  Przejście poprzeczne projektowanego kabla elektroenergetycznego 0,4 kV pod drogą wojewódzką należy zaprojektować metodą bezinwazyjną jednoodcinkowego przewiertu sterowanego (HDD) lub przewiertu poziomego z kontrolą głowicy wiercącej, zabezpieczając przedmiotową infrastrukturę techniczną na całej szerokości rurą ochronną, umieszczając ją na głębokości min. 1,60 m licząc od najniższej rzędnej krawędzi jezdni – licząc od górnej krawędzi rury osłonowej. Rurę ochronną należy wyprowadzić obustronnie poza krawędzie jezdni. Usytuowanie wiertnicy oraz komór głowicy wiercącej w pasie drogowym jest możliwe ze względów technologicznych.
  Projektowany kabel elektroenergetyczny 0,4 kV w granicach pasa drogowego w wykopie otwartym należy umieścić na głębokości min. 1,0 m poniżej rzędnej istniejącego terenu.
  Po zakończeniu prac teren przywrócić do stanu pierwotnego.
- warunki prowadzenia robót oraz umieszczenia kabla elektroenergetycznego nn 0,4 kV dla budowy doświetlenia przejścia dla pieszych zostaną określone w **umowie użyczenia terenu** na czas prowadzenia robót oraz na czas umieszczenia przedmiotowej infrastruktury w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 211, o której zawarcie należy wystąpić z wnioskiem do Rejonu Dróg Wojewódzkich w Kartuzach, ul. Wzgórze Wolności 15, 83-300 Kartuzy, tel. (58) 681-03-21. We wniosku należy określić termin prowadzenia robót i umieszczenia ww. infrastruktury technicznej w pasie drogowym oraz załączyć m. in. informację o sposobie zabezpieczenia prowadzonych robót lub zatwierdzony projekt organizacji ruchu, jeżeli zajęcie pasa drogowego wpływa na ruch drogowy lub ogranicza widoczność na drodze albo powoduje wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub

Elplan Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Antoni Abrahama 7
81-809 Sopot
T +48 58 769 77 20
KRS 0000109164
NIP 585-12-32-055
Regon 191251580

(9)

pieszych. Zgodnie bowiem z przepisem art. 22 ust. 2 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tj. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) grunty w pasie drogowym zarządca drogi może oddawać w najem, dzierżawę lub je użyczać w drodze umowy, na cele związane w potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, a także na cele związane z potrzebami obsługi użytkowników ruchu (...).

Niniejsze uzgodnienie stanowi zgodę na dysponowanie nieruchomością, tj. pasem drogowym drogi wojewódzkiej nr 211, działka nr 16/11 0001 Kartuzy, gmina Kartuzy, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz. U. z 2025 r., poz. 418) w związku z budową ww. urządzenia.

Inwestor: Energa Oświetlenie Sp. z o.o., ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot.

Z poważaniem

Grzegorz Stachowiak

Dyrektor

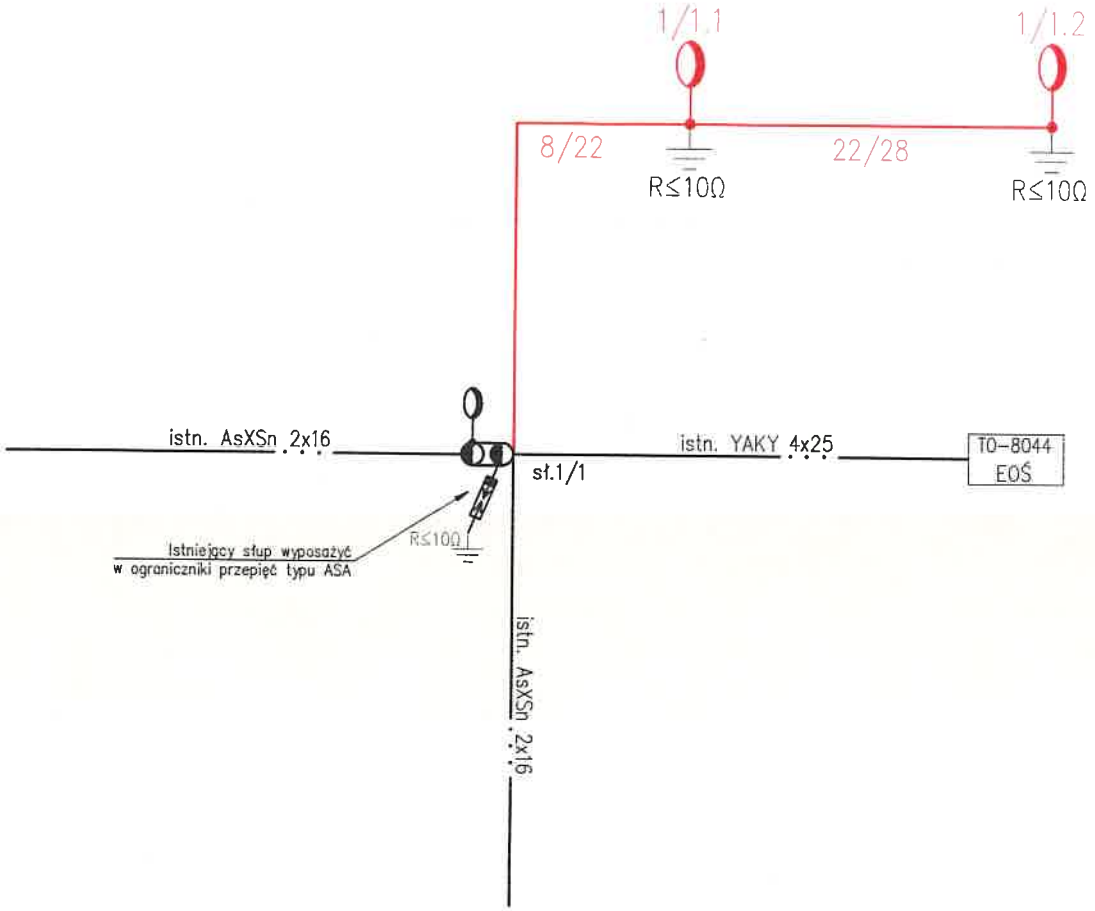
Otrzymują:
1. Adresat.

Do wiadomości:
1. Rejon Dróg Wojewódzkich w Kartuzach.
2. aa.

Sprawę prowadzi:
Marta Piotrowska
Wydział Zagospodarowania Pasa Drogowego
tel. (58) 32-64-955 (pon., śr., pt. w godz. 7:00 – 15:00)

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Gdańsku.
Więcej informacji o zasadach przetwarzania danych osobowych dostępnych jest na stronie internetowej:
http://www.zdw-gdansk.pl/zdw/menu-glowne/ochrona-danych-osobowych/

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot [illegible] 760 77 20 KRS [illegible] 0000303164 Nip 602-312-22-055 Regon 191251580 (9)



UWAGI:
- Proj. sieć oświetleniową, należy wykonać w układzie sieci: TN-C;
- W słupach oświetleniowych, stosować tabliczki słupowe;
- Połączenie kablowe między tabliczką słupową a oprawą oświetleniową wykonać przewodem YDY 3x1,5mm², dobezpieczone wkładkami bezpiecznikowymi BiWts gG2A;
- Proj. sieć oświetleniową wykonać za pomocą linii kablowej YAKXS 4x25mm²+ FeZn 25x4mm,
- Projektowane słupy oświetleniowe wykonać jako słupy stalowe, ocynkowane (średnia grubkość cynku 80 um), stożkowe o przekroju okrągłym
- Przy układaniu kabla zasilającego dla poszczególnych linii, obwodów oświetleniowych należy dodatkowo ułożyć bednarkę uziemiającą FeZn 25x4mm, bednarkę należy podłączyć do zacisku PEN tabliczki słupowej podziałowej lub zacisku w słupie, a następnie linką LgY 16mm² do oprawy;
- Kable zasilające układać zgodnie z normą N/SEP-E-004. W przypadku napotkania-skrzyżowania z niezinwentaryzowanymi sieciami kable oświetleniowe układać w rurach osłonowych. W przypadku nie zachowania normatywnych odległości od innych sieci kable oświetleniowe układać w rurach osłonowych;
- Wszelkie prace wykonać zgodnie ze standardami technicznymi ENERGA Oświetlenia Sp. z o.o, przyjętymi uchwałą Zarządu Spółki nr 68/2012

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
61-809 Poznań
T +48 58 760 77 20
KRS 0000109164
NIP 583-12-12-055
Regon 191251580

(9)

LEGENDA

- —istn. oprawa oświetleniowa
- —proj. oprawa oświetleniowa na słupie oświetleniowym
- R≤10Ω – uziom prętowy P2/8 R≤10Ω
- – proj. linia kablowa oświetleniowa YAKXS 4x25mm²+FeZn 25x4mm
- 12/25 – odległość między słupami 14m/długość kabla 18m
- 206/1 – słup nr 206/1

Inwestor: ENERGA OŚWIETLENIE SP. Z O.O.				
Temat: Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 16/11 obr. 0001 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie				
Temat rysunku: Schemat zasilania	Branża: Elektryczna	Data: 07.2026	Skala: -	Numer rysunku: E-02
Projektował: mgr inż. Dariusz Kwidziński	uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych numer POM/0261/PBE/16		Podpis:	

MAPA
DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1: 500

KORSO geodezja

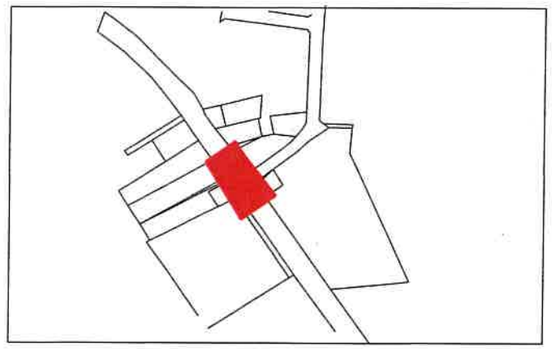
Andrzej Sominka
ul.Kościerska 11, 83-300 Kartuzy

Woj. pomorskie
Powiat kartuski
Gmina: Kartuzy
Obręb: JEDEN [220502_4.0001]
Działka: 16/11
Sekcja 6.220.22.13.2.1
ID Pracy: G.6640.2593.2026
Ks.rob. 41/2026
Układ współrzędnych PL-2000
Układ wysokościowy PL-EVRF2007-NH

Kierownik roboty
mgr inż. Andrzej Sominka
nr upr. 22527

Kartuzy dn. 08.06.2026 r.

Uwaga !
Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji, lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.
Granice działek wkreślono na podstawie danych ewidencji gruntów, bez prawnego ustalenia ich przebiegu.
Na obszarze objętym aktualizacją brak proj. uzgodnionych w ZUD Kartuzy.
Nie badano obciążeń służebnościami gruntowymi nieruchomości.
Stan aktualny na dzień 08.06.2026r.



Szkic orientacyjny

Legenda:

– przejście dla pieszych

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie oświadczam, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	G.6640.2593.2026
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał	Starosta Kartuski
Wykonawca prac geodezyjnych	KORSO Andrzej Sominka
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wyniki pozytywnej weryfikacji (Protokół Weryfikacji)	2026_2593.2026_118181 z dnia 2026-06-2026
imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	mgr inż. Andrzej Sominka Nr uprawnień 22527

UWAGI:
- układ sieci TN-C
- elementy uziomu dostosować do wymagań projektowych, w razie potrzeby należy wykonać dodatkowe uziemienie pionowe
- prace wykonać w opraciu o obowiązujące standardy
- całość prac związana z budową wykonać w technologii PPN

LEGENDA:
- proj. słup nn-0,4kV z oprawą
- proj. kabel nn-0,4kV
  L = x / y m gdzie: x-długość trasy, y-długość kabla
- proj. rura osłonowa

odrębne opracowanie

istn. słup 1/1
linia AsXSn 2x16

proj. słup 1/1.2
oświetleniowy
R≤10Ω

proj. HDPE 110
L = 16 m (przewiert)
proj. HDPE 110
L = 3 m (przepych)

odrębne opracowanie

uwaga na kamień graniczny i znak drogowy świetlny pracę wykonywać ręcznie

proj. kabel nn-0,4kV
XAKXS 4x25 + PFeZN 25x4
L = 8/22 m + 22/28 m

proj. słup 1/1.1
oświetleniowy
R≤10Ω

uwaga na znak drogowy świetlny pracę wykonywać ręcznie

Dokument podpisany przez Andrzej Sominka
Data: 2026.07.08 15:13:52 CEST

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000109164
NIP 585-12-32-055
Regon 191251580

Inwestor: ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.			Jednostka projektowa: ELPLAN Dariusz Kwidziński	
Temat: Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 16/11 obr. 0001 Kartuzy Miasto grn. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie				
Warunki techniczne: WT/2026/UD-Si/22	Umowa: 707/2026	Data: 07.2026	Skala: 1 : 500	Numer rysunku: E-01
Temat rysunku: Projekt zagospodarowania terenu	Branża: Elektryczna	Zaświadczam, iż kopia mapy zgodna jest z oryginałem mapy do celów projektowych		
Projektował: mgr inż. Dariusz Kwidziński	uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych numer POM/0261/PBE/16	Podpis:		

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:	Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych
ADRES:	woj. Pomorskie / pow. Kartuski / gm. Kartuzy / m. Kartuzy / kod pocztowy 83-300
KAT. OBIEKTU BUD.:	XXVI
IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH:	220502_4.0009.90/9
INWESTOR:	ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot
DATA OPRACOWANIA:	Lipiec 2026r.
PROJEKTANT:	mgr inż. Dariusz Kwidziński POM/0261/PBE/16 Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i energetycznych

Z up. STAROSTY
Magdalena Chejmanowska
Kierownik Referatu ds. Pozwoleń
i Zgłoszeń Inwestycji Infrastrukturalnych
(dokument podpisany elektronicznie)

Podpis jest prawidłowy
Dokument podpisany przez Dariusz Kwidziński
Data: 2026.07.09 06:13:03 CEST

Załącznik 1/4

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000[illegible]64
NIP 585-12-[illegible]-055
Regon 191251580

1. Temat

PROJEKT TECHNICZNY – przebudowa drogi w zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych- sieć oświetleniowa nn-0,4kV.

2. Inwestor

ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot

3. Cel i zakres opracowania

Celem opracowania jest wykonanie dokumentacji projektowej dla przedsięwzięcia: „Przebudowa drogi w zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych - sieć oświetleniowa nn-0,4kV". W zakresie niniejszego opracowania jest budowa oświetlenia przejścia dla pieszych w miejscowości Kartuzy ul. Kościuszki gm. Kartuzy w technologii LED.

4. Podstawa opracowania

- zlecenie inwestora;
- mapa sytuacyjno - wysokościowa do celów projektowych;
- obowiązujące normy i przepisy projektowe;
- wizja w terenie;
- miejscowe akty prawne;
- warunki techniczne wydane przez Energa Oświetlenie;
- obowiązujące przepisy, normy i zasady wiedzy technicznej.

5. Stan istniejący

W omawianym terenie występuje obce uzbrojenie terenu zgodnie z mapą PZT. Istnieje sieć elektroenergetyczna oświetleniowa z której należy się zasilić.

6. Stan projektowany

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 [illegible]0 77 20
KRS [illegible]164
NIP [illegible]-055
Regon [illegible]580

(9)

6.1. Klasa oświetleniowa

Realizowany poziom oświetlenia: PC2.

6.2. Zasilanie oświetlenie i pomiar energii

Zasilanie oświetlenia zaprojektowano z istniejącego słupa oświetleniowego nr 3/1 zasilanego z SO-8518. Pomiar energii zostaje się w istniejącym układzie.

6.3. Budowa linii kablowych oświetleniowych

Linie kablowe zasilające projektowane oświetlenie należy wykonać kablami YAKXS 4x25 mm2 z żyłami o barwach zgodnych z PN. Wzdłuż linii kablowych należy ułożyć płaskownik uziemiający

FeZn 25x4. Trasy linii kablowych pokazano na planie zagospodarowania terenu. W przypadku konieczności przejścia kabli pod istniejącymi/projektowanymi drogami kable układać w rurach osłonowych RHDPEp Ø110 o sztywności obwodowej min. 9kN/m2, w innych miejscach zastosować rury RHDPEp Ø110 o sztywności obwodowej no najmniej 6kN/m2. Przejścia pod istniejącą jezdnią i w chodniku należy wykonać metodą przepychu. Trasy linii kablowych powinny zostać wytyczone przez geodetę.

Na całej długości kabla ułożonego w ziemi należy nakładać opaski informacyjne w odległościach co 10m oraz przy wejściach kabli do słupów, przepustów i szafek oświetleniowych. Opaska powinna zawierać informację: „OŚWIETLENIE", „EOŚ", „typ i przekrój kabla" np. YAKXS 4x25, „rok ułożenia". Ostateczną treść opasek kablowych uzgodnić z EOŚ. Przed zasypaniem linie kablowe podlegają geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej wykonanej przez uprawnionego geodetę. Przy wprowadzaniu do słupów, przepustów i szafek pozostawić zapas kabla. Do podłączenia kabli stosować zaprasowane końcówki odpowiedniego przekroju zabezpieczone rurkami termokurczliwymi. Żyły kabli w słupie podłączać w tzw. „choinkę" pozostawiając odpowiedni zapas dla przewodu PEN, który podłączyć do ostatniej dolnej śruby. Śruby zakonserwować wazeliną techniczną.

Kable zasilające należy prowadzić poza rzutami koron drzew lub zachowując odległość min. 2m od lica pnia drzewa. W przypadku braku możliwości bezkolizyjnego ominięcia systemu korzeniowego drzewa, linię kablową należy wykonać metodą bezwykopową tj. przeciskiem mechanicznym lub przewiertem. Szerokość rowu kablowego na dnie nie powinna być mniejsza od 0,4m. Zmianę kierunku rowu należy wykonać po łuku. Wymaga się, aby zachować wymagane przez producenta promienie gięcia kabli i jednocześnie by promień łuku rowu kablowego był nie mniejszy niż 0,5m. Głębokość rowu kablowego powinna być taka, aby po uwzględnieniu warstwy piasku (0,1m) oraz średnicy kabla, szczegóły dotyczące głębokości ułożenia kabla zawarte z części PZT projektu.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Arthura Grottgera 7
81-605 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000100561
NIP 585-12-12-095
Regon 191291500

Przy układaniu kabla promień gięcia kabla nie powinien być mniejszy od 15-krotnej średnicy zewnętrznej dla kabli wielożyłowych typu YAKXS. Kabla nie należy układać, jeżeli temperatura otoczenia i temperatura kabla jest niższa niż –5 °C (kable typu YAKXS). Kabel można układać ręcznie lub mechanicznie przy użyciu rolek tocznych. Niedopuszczalne jest, aby kabel podczas układania ocierał się o podłoże. W gruntach niepiaszczystych kable należy układać na warstwie piasku o grubości 0,1m, następnie kabel należy zasypać warstwą piasku o grubości 0,1m. Pozostałą część wykopu należy zasypać gruntem rodzimym lub piaskiem. Wymagane jest zagęszczanie gruntu warstwami o grubości 0,20m do uzyskania współczynnika Is ≥ 0,97. Zasypkę wykopu kablowego wykonać zgodnie z PN-S-02205, a zagęszczanie zgodnie z punktem 2.11.4. w/w normy. Kable powinny być ułożone w wykopie linią falistą z zapasem nie mniejszym niż 1% długości wykopu.

Każdą linię kablową należy na całej długości oznakować za pomocą trwałych oznaczników nakładanych na kabel co 10m oraz za pomocą pasa folii z tworzywa sztucznego (grubość minimalna 0,5mm,

szerokość wystarczająca do przykrycia wszystkich kabli ale nie mniej niż 200mm) ułożonego w ziemi nad kablem w kolorze niebieskim.

Realizacja inwestycji nie może pogorszyć stanu istniejącego ani naruszyć interesów osób trzecich.

W trakcie wykonywania robót należy kontrolować:

- wytyczenie lokalizacji wykopów na podstawie geodezyjnego szkicu wyniesienia,
- prawidłowość przygotowania podłoża dla kabla,
- wykonanie podsypki i zasypki kabla,
- wskaźnik zagęszczenia gruntu.

Po zakończeniu robót należy wykonać następujące czynności:

- sprawdzić trasy linii kablowej,
- sprawdzić ciągłość żył i powłok kabli oraz zgodności faz,
- pomierzyć rezystancję izolacji kabla,
- pomierzyć wartość oporności uziemień,
- dokonać obchodu trasy linii,
- sprawdzić wybrane elementy na zgodność z przepisami,
- sprawdzić i przeanalizować protokoły z dokonanych pomiarów,
- sporządzić protokół z odbioru z podaniem wniosków i ustaleń,
- zbadać stan dokumentacji powykonawczej i zaakceptować ją.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000221164 NIP 525-12-02055 Regon 191281580 (9)

Roboty kablowe przeprowadzić zgodnie z postanowieniami normy N SEP-E-004 wydanie II 2014 „Elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe. Projektowanie i budowa".

6.4. Konstrukcje wsporcze

Należy stosować słupy stożkowe stalowe ocynkowane zanurzeniowo (ogniowo) o przekroju okrągłym, spawane spawem wzdłużnym niewidocznym. Grubość ścianki słupa winna wynosić co najmniej 3mm, średnia grubość ocynku min. 80µm. Zastosowane słupy winny spełniać wytrzymałość na II strefę wiatrową zgodnie z normą PN-77B-02011. Do wysokości min. 2 m słupy zabezpieczyć powłoką „antygraffiti". Podstawę i dolną część słupa (do wysokości 30cm) należy zabezpieczyć farbą antykorozyjną polimerową (elastomerem) w kolorze możliwie zbliżonym do koloru słupa.

Przez wysokość zawieszenia oprawy należy rozumieć wysokość na jakiej zostanie zamontowana oprawa (wysokość od podstawy słupa do punktu mocowania oprawy na wysięgniku), zgodnie z danymi producenta słupów.

Do posadowienia słupów należy zastosować prefabrykowane fundamenty żelbetowe o wymiarach 1000mm x 300mm x 300mm, wyposażone w 4 kotwy M04, dedykowane do mocowania słupów oświetleniowych.

Wokół Fundamentu latarni wymagane jest zagęszczanie gruntu warstwami o grubości 0,20m do uzyskania współczynnika Is = 0,97. Zasypkę wykonać wykopu zgodnie z PN-S-02205, a zagęszczanie zgodnie z punktem 2.11.4. normy.

Montaż i zabezpieczenie antykorozyjne słupów i fundamentów wykonać zgodnie z zaleceniami producenta słupów. Fundamenty pod słupy należy zabezpieczyć przed wpływem środowiska masą bitumiczną zgodnie z obowiązującymi przepisami. W każdym słupie wykonać połączenie przewodem typu LgYżo 16mm^2 pomiędzy zaciskiem konstrukcji stalowej słupa, a zaciskiem PEN na tabliczce słupowej. W każdym słupie wykonać połączenie pomiędzy zaciskiem konstrukcji słupa i bednarką FeZn 25x4 która prowadzona jest wraz z linią kablową oświetleniową. Słupy ustawiać z zachowaniem skrajni drogowej w sposób zapewniający pole obsługi w promieniu 0,8m od wnęki słupowej. Należy stosować słupy jednownękowe o minimalnych wymiarach wnęki słupowej 100mm x 300mm. Pokrywy wnęk słupowych zamykane śrubami imbusowymi M8 wpuszczanymi w pokrywę wnęki słupa.

6.5. Oprawy i źródła światła

Dla spełnienia wymaganych parametrów fotometrycznych należy zastosować oprawy drogowe spełniające poniższe parametry:

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Antoniego Grottgera 7
Sopot
KRS
NIP
Regon 191351580
(9)

6.6. Zasilenie i zabezpieczenie opraw oświetleniowych

Oprawy oświetleniowe zasilić przewodem YDYżo 3x1,5 mm2 z tabliczki bezpiecznikowej zainstalowanej we wnęce słupa oświetleniowego. Oprawę zabezpieczyć wkładką Bi-WTs 2A.

6.7. Ochrona od porażeń

Zgodnie z normą PN-HD 60364-4-41 w urządzeniach elektrycznych do 1kV ochronę przed dotykiem bezpośrednim realizuje się poprzez izolowanie części czynnych będących pod napięciem. Ochronę przed dotykiem pośrednim realizuje się przez zastosowanie samoczynnego wyłączenia zasilania w układzie sieciowym TN-C. Każdy słup oświetleniowy należy przyłączyć do uziomu poziomego układanego wzdłuż linii kablowej oświetleniowej.
Sieć oświetleniową należy dodatkowo uziemiać uziomami pionowymi w odległościach co ok. 200m. W słupach oświetleniowych zastosowano układ TN-C-S (oddzielne przewód neutralny „N" i przewód ochronny „PE"). W związku z tym należy przyłączyć do żyły PE metalowe obudowy urządzeń elektrycznych. Należy przestrzegać, aby żyła PE miała barwę żółto-zieloną i nie posiadała przerw.

7. Wpływ inwestycji na środowisko

Planowane roboty nie pokrywają się z obszarami specjalnymi ochrony ptaków oraz siedlisk, o których mowa w ustawie o ochronie przyrody, jak również nie będzie miała negatywnego wpływu na obszar NATURA 2000.

Przebudowa sieci i urządzeń elektroenergetycznych:

a) nie spowoduje zwiększenia zapotrzebowania i pogorszenia jakości wody jak również nie pogorszy jakości odprowadzania ścieków;

b) nie spowoduje emisji zanieczyszczeń gazowych w tym zapachów, pyłowych i płynnych, nie przewiduje się robót generujących zapachy;

c) przewiduje się możliwość wystąpienia następujących odpadów:

Kod odpadu	Grupy, podgrupy i rodzaje odpadów
17 01 01	odpady betonu – *fundamenty słupów*
17 04 05	odpady, złom żelazo, stal – *konstrukcje słupowe*
20 01 36	zużyte urządzenia elektryczne – *izolatory, kable, przewody*

Odpady, które nie mogą być unieszkodliwiane w miejscu ich powstawania, powinny być, uwzględniając najlepszą dostępną technikę lub technologię, o której mowa w ustawie z dnia 27 kwietnia 2001 r - Prawo ochrony środowiska, przekazywane do najbliżej położonych miejsc, w których mogą być poddane odzyskowi lub unieszkodliwione.

d) Budowa spowoduje emisję hałasu jedynie w znikomym zasięgu i czasu emisji w trakcie pracy ciężkiego sprzętu. Budowa nie spowoduje promieniowania w tym jonizującego, elektromagnetycznego i innego (nie przewiduje się robót z tego typu promieniowaniem).

Sp. z o.o. T +48 58 760 77 20 KRS 0000109180 NIP 583-12-22-055 (9) Regon 191251580

e) Projektowane roboty nie wymagają trwałego przemieszczania znacznych mas ziemnych, znaczącej wycinki istniejącego drzewostanu i nie mają znaczącego wpływu na wody powierzchniowe i podziemne.

W trakcie prac budowlanych należy badać grunty z wykopów pod kątem zawartości składników szkodliwych dla środowiska i w wypadku stwierdzenia ich występowania należy je utylizować wg zasad stosowanych na terenie gminy zgodnie z obowiązującymi przepisami i wydanymi decyzjami.

Wykonawca wytwarzający odpady winien posiadać stosowne zezwolenia i tak prowadzić roboty, aby:

- ograniczać ilość odpadów i ich negatywne oddziaływanie na środowisko i ludzi,
- prowadzić roboty budowlane z uwzględnieniem wymogów ochrony środowiska,
- zapewniać zgodne z zasadami ochrony środowiska unieszkodliwianie odpadów, których powstaniu nie udało się zapobiec,
- gromadzić i segregować odpady oraz właściwie dla określonych grup i rodzajów składować w wydzielonym miejscu, z łatwym dostępem dla specjalistycznych służb komunalnych,
- przekazywać wytworzone odpady tylko firmą legitymującym się właściwymi zezwoleniami organów administracyjnych na prowadzenie działalności w zakresie gospodarki odpadami.

8. Uwagi końcowe

8.1. Wymagania stawiane urządzeniom

Wszystkie materiały i urządzenia montowane w obiekcie muszą być dobrej jakości oraz muszą posiadać aktualne atesty, świadectwa dopuszczenia do stosowania w budownictwie oraz certyfikaty stosownych władz polskich - zgodnie z obowiązującymi przepisami, a w szczególności zgodnie z ustawą „Prawo budowlane", oraz muszą być zgodne ze specyfikacją techniczną. Należy stosować materiały i wyroby nowe, o najwyższych parametrach, spełniające warunki aprobat i kryteriów technicznych dotyczących tych wyrobów.

Zastosowane urządzenia powinny:

- spełniać wymagania ochrony przeciwporażeniowej oraz przepisy BHP.
- być opisane w języku polskim i oznaczone zgodnie z dokumentacją i obowiązującymi przepisami;
- być zabezpieczone przed wpływami środowiska. Elementy ulegające uszkodzeniu lub korozji powinny być zabezpieczone przed tymi zagrożeniami i tak skonstruowane, aby była możliwa:
- ich naprawa lub wymiana.
- zastosowane urządzenia nie powinny:
- wykazywać uszkodzeń i zanieczyszczeń;
- być źródłem hałasu i drgań o natężeniu większym od dopuszczanego w przepisach.

Sp. z o.o. T +48 Regon 191251580

8.2. Wymagania dla wykonawców

Wykonawca zobowiązany jest:

- przed przystąpieniem do realizacji projektu należy zapoznać się z uwagami jednostek uzgadniających, a także stosować się do uwag zawartych w opisie technicznym i na rysunkach, a także stosować się do nich w trakcie realizacji projektu;
- roboty elektryczne prowadzić po wyłączeniu napięcia w sieci w uzgodnieniu z Inwestorem i właściwym gestorem sieci;

- wykonać i dostarczyć opis i instrukcje obsługi wykonanej instalacji i zastosowanych urządzeń elektrycznych;
- dostarczyć dokumentację powykonawczą;
- dostarczyć instrukcje współpracy z innymi instalacjami;
- udzielić gwarancji i rękojmi na wykonane instalacje;
- do dostarczenia wszelkich materiałów i elementów pomocniczych niezbędnych do prawidłowego wykonania i funkcjonowania linii, stacji transformatorowych m.in. żerdzi, izolatorów, śrub oraz innych drobnych materiałów, zestawienia zawarte w projekcie zawierają tylko materiały podstawowe;
- do koordynacji wykonania swojej instalacji z wykonawcami innych branż;
- do wykonania robót staranie, zgodnie z obowiązującymi przepisami budowy urządzeń elektrycznych i normami. Prace muszą być prowadzone i zakończone przy zachowaniu należytej staranności oraz zgodnie ze sztuką budowlaną;
- do zatrudniania personelu przy wykonywaniu robót elektrycznych legitymującego się posiadaniem uprawnień SEP (grupy SEP) oraz zaświadczeniem o przeszkoleniu w zakresie przepisów BHP;
- do wykonania całości prac zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami PN/E, oraz wymaganiami eksploatacyjnymi użytkownika i pod jego nadzorem;
- do instalowania urządzeń tylko w trasach i miejscach wytyczonych przez uprawnionego geodetę, zgodnie z planem sytuacyjnym;
- w terenie uzbrojonym, do prowadzenia prac ziemnych ze szczególną starannością i ostrożnością oraz we wszystkich miejscach o intensywnym uzbrojeniu do wykonania wykopów ręcznie;
- stosować urządzenia i aparaty w miarę możliwości jednego producenta lub materiały tego samego typu bądź kategorii - do których są łatwo dostępne części zamienne. Przewidzieć dostawę części zamiennych na minimum jeden rok eksploatacji po zakończeniu okresu gwarancji. Stosowane urządzenia i materiały powinny mieć autoryzowanych przedstawicieli na terenie Polski;

przed włączeniem instalacji pod napięcie, wykonać pomiary sprawdzające, uzyskać pozytywne wyniki pomiarów i prób oraz sprawdzeń poprawnej pracy poszczególnych urządzeń i instalacji, wyniki przekazać Inwestorowi w formie protokołu.

Energa
Oświetlenie
Sp. z o.o.
ul. Antoniego Gaudiego 7
81-809 Sopot
T +48 58 765 77 20
KRS 0000 99164
NIP 585-12-[illegible]-055
Regon 191251580
(9)

Kartuzy, dn. 01.07.2026 r.

STAROSTA KARTUSKI

Znak sprawy: G.6630.904.2026.MG

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ

zakończonej w dniu 01.07.2026 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Na podstawie art. 28b ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (j.t. Dz. U. z 2024 r. poz. 1151 z późn. zm.)

Przedmiot narady:	-PROJEKT SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ-
Lokalizacja:	Gmina: Kartuzy - M, Obręb: 9, dz.: 90/9
Wnioskodawca:	KWIDZIŃSKI DARIUSZ ul. Kasztanowa 12, 83-333 Chmielno
Inwestor:	ENERGA OŚWIETLENIE SP. Z O.O. ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot
Projektant:	DARIUSZ KWIDZIŃSKI Inne upr.: budowlane: POM/0261/PBE/16
Przewodniczący:	Karolina Burandt-Karczewska Kierownik Referatu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	18.06.2026 r.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	**ENERGA OPERATOR S.A. ODDZIAŁ W GDAŃSKU ul. Marynarki Polskiej 130 80-557 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
2	**ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.** **ul. Rzemieślnicza 17/19 81-855 Sopot** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono pozytywnie 1.Wykonawca zobowiązuje się pokryć wszelkie straty (w tym uszkodzenia kabla oświetleniowego) poniesione przez Energa Oświetlenie sp. z o.o., w wyniku prowadzonych przez niego prac. 2.W miejscach skrzyżowań odkopane kable elektroenergetyczne osłonić rurami ochronnymi zgodnie z zaleceniami Normy N SEP –E004. 3.Rozpoczęcie robót zgłosić na 7 dni do Energa Oświetlenie Sp. z o.o. celem ustalenia bliższych szczegółów wystąpienia kolizji, zbliżeń z urządzeniami elektroenergetycznymi. 4.Przy wykonywaniu robót, napotkane urządzenia energetyczne traktować jako czynne (pod napięciem mogące grozić porażeniem) – zachować szczególne warunki bezpieczeństwa i natychmiast powiadomić właściciela urządzeń. 5.Na skrzyżowaniach i zbliżeniach projektowanych sieci z istniejącą siecią Energa Oświetlenie Sp. z o.o. prace wykonywać z zachowaniem	**Krzysztof Dumanowski**

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (9) ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000109164 NIP 585-12-32-055 Regon 191251580

Dokument wygenerował(a): Karolina Burandt-Karczewska, dn. 01-07-2026 12:07:39
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

		szczególnej ostrożności, sprzętem ręcznym oraz Normą SEP-E-004 6.Odkryte kable podlegają etapowemu odbiorowi przez Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (zgłoszenie pisemnie, telefoniczne lub pocztą elektroniczną). 7.Zachować odległości projektowanej zabudowy od istniejących linii napowietrznych i kablowych zgodnie z Normami PN-E-05100-1 N SEP-E-003. 8.Ewentualne usunięcie istniejących sieci elektroenergetycznych z terenu wymaga opracowania projektu technicznego i wykonania przebudowy na koszt Inwestora. 9.Przed rozpoczęciem robót wykopać przekopy kontrolne dla zinwentaryzowania tras istniejących kabli energetycznych. 10. Zachować odstęp od infrastruktury oświetlenia drogowego min 1 m. Kontakt: Dział Realizacji Usług Sierakowice ul. Brzozowa 3, 83-340 Sierakowice tel. 723 306 010; emilia.glodowska2@energa.pl	
3	**Hawe Telekom Sp. z o.o. w restrukturyzacji** **ul. Francesca Nulla 2** **00-486 Warszawa** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
4	**Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe** **ul. Z. Noskowskiego 12/14** **61-704 Poznań** **Adres korespondencyjny:** **ul. Jana Pawła II 10** **61-139 Poznań** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Marek Kuberka**
5	**KARTUSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SPÓŁKA Z.O.O** **ul. Mściwoja II 4** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** 1. Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie w KPWiK, na min. 7 dni przed ich rozpoczęciem. 2. W przypadku natrafienia na niezinwentaryzowaną sieć wod-kan lub uszkodzenia sieci wod-kan należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić Pogotowie Wodociągowe tel. nr 994. 3. Wszelkie uszkodzenia sieci wod-kan zostaną usunięte na koszt Inwestora i Wykonawcy. 4. Roboty ziemne prowadzone w strefie oddziaływania istniejącej sieci wodociągowej należy wykonywać ze szczególną ostrożnością, z zastosowaniem odpowiednich środków zabezpieczających 5. Przed rozpoczęciem robót należy zweryfikować rzeczywiste rzędne posadowienia istniejącej sieci wodociągowej poprzez wykonanie przekopów kontrolnych. Wyniki weryfikacji należy uwzględnić na etapie realizacji robót 6. W miejscach skrzyżowania z siecią wod-kan, zastosować odległość w pionie min. 0,2m od zew. ścian przewodów.	**Grzegorz Laskowski**
6	**MULTIMEDIA POLSKA S.A.** **ul. Kościerska 10b** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
7		**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 80-809 Sopot T: +48 58 760 77 20 KRS 0000109164 NIP 585-12-52-055 Regon 192251580

	NETIA S.A. **ul. Poleczki 13, 02-822 Warszawa** **adres korespondencyjny: ul. Arkońska 6/A4, 80-387 Gdańsk** elektroniczny		
8	**NETIA S.A. TK Telekom** **ul. Poleczki 13** **02-822 Warszawa** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Jacek Michniak**
9	**ORANGE POLSKA S.A.** **Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Olsztyn** **Aleja Grunwaldzka 110, 80-244 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
10	**Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Gdańsku** **ul. Wałowa 41/43** **80-856 Gdańsk** **Gazownia w Żukowie** **ul. 3-Maja 25A** **83-330 Żukowo** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono zgodnie z załączonymi uwagami: 1.Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie w Gazowni w Żukowie, na min. 7 dni przed ich rozpoczęciem. 2.W przypadku natrafienia na niezinwentaryzowaną sieć gazową lub uszkodzenia sieci gazowej należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe tel. nr 992 lub Gazownię w Żukowie. 3.Wszelkie uszkodzenia sieci gazowej zostaną usunięte na koszt Inwestora i Wykonawcy. 4.Szczegółowy przebieg tras istniejących gazociągów należy ustalić na budowie, na podstawie przekopów kontrolnych i potwierdzić wpisem do Dziennika Budowy. 5.W pobliżu istniejącej sieci gazowej roboty ziemne należy wykonywać ręcznie. 6.Należy zachować przykrycie gazociągu 0,8 m -1,2m. 7.Należy zachować wszystkie wymagane odległości od istniejącej/projektowanej sieci gazowej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie Dz.U. z 2013 poz. 640	**Dariusz Skurczyński**
11	**Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.** **ul. Warszawska 165** **05-520 Konstancin-Jeziorna** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Marcin Wiśniewski**
12	**PRZEWODNICZĄCY NARADY KOORDYNACYJNEJ** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Karolina Burandt-Karczewska**
13	**REGIONALNE CENTRUM INFORMATYKI GDYNIA** **ul. Strażacka 2-8** **81-660 Gdynia** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
14	**URZĄD MIEJSKI W KARTUZACH** **ul. Gen. Józefa Hallera 1** **83-300 Kartuzy**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
(9)
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 769 77 20
KRS 0000100164
NIP 585-12-22-055
Regon 191251580

	elektroniczny		
15	**WNIOSKODAWCA** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
16	**ZARZĄD DRÓG POWIATOWYCH W KARTUZACH** **ul. Gdańska 26** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym.

Z upoważnienia Starosty Kartuskiego
Karolina Burandt-Karczewska
Kierownik Referatu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Karolina Burandt-Karczewska
Data: 2026.07.01 12:08:08 CEST

.....

Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.).

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Arturа Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
NIP 9030133160
NIP 585-12-32-055
Regon 191251580

(9)

STAROSTA KARTUSKI
ul. Dworcowa 1
83-300 Kartuzy
tel. 58 681 03 28
e-mail: starosta@kartuskipowiat.pl

ISO 9001:2015

11

3513

Kartuzy, dnia 9.06.2026 roku

KZ.4124.223.2026

DECYZJA

Działając na podstawie przepisów następujących aktów prawnych:

1) ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) [KPA]: art. 104 § 1 i 2, 107 § 1 i 2 KPA;

2) ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r. poz. 1292 ze zm.) [Ustawa o Ochronie Zabytków]: art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4, art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. b, art. 36 ust. 1 pkt 1 w zw. z art. 7 pkt 1, art. 36 ust. 3 Ustawy o Ochronie Zabytków;

3) ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2026 r. poz. 524) [Prawo Budowlane]: art. 39 ust. 1 Prawa Budowlanego;

4) rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (tekst jednolity: Dz. U. z 2021 r. poz. 81) [Rozporządzenie]: § 13 Rozporządzenia;

5) porozumienia z dn. 22.04.2011 r. pomiędzy Wojewodą Pomorskim a Powiatem Kartuskim w sprawie prowadzenia spraw z zakresu właściwości Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku przez Powiat Kartuski (Dz. Urz. Woj. Pom. z dn. 17.05.2011 r., Nr 57 poz. 1296) [Porozumienie]: § 1 pkt 7 i § 4 Porozumienia,

Starosta Kartuski

po rozpatrzeniu wniosku Spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego

1) z dnia 19.05.2026 roku (data wpływu: 19.05.2026 r.),

2) dotyczącego następującego zabytku nieruchomego wpisanego pod numerem A-915 do rejestru zabytków prowadzonego przez Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków: zabytkowy zespół urbanistyczny miasta Kartuzy,

3) w sprawie: wydania pozwolenia na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 90/9 obręb: 9 przy ul. Kościuszki w mieście Kartuzy w zakresie przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych

POZWALA

Spółce Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 90/9 obręb: 9 przy ul. Kościuszki w mieście Kartuzy, na obszarze wpisanym do rejestru zabytków pod numerem A-915 decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku z dnia 30.05.1978 r., w zakresie: przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych

z ustaleniem następujących warunków pozwolenia:

1) mających na celu zapobiegnięcie uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku (art. 36 ust. 3 Ustawy o Ochronie Zabytków oraz § 13 ust. 2 pkt 3 i 5 Rozporządzenia), polegających na obowiązku Wnioskodawcy:

(a) zapewnienia wykonywania robót budowlanych zgodnie z dokumentacją projektową w postaci: Projekt zagospodarowania terenu. Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 90/9 obr. 0009 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie, autor: mgr inż. Dariusz Kwidziński;

(b) podjęcia następujących działań, które zapobiegną uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku:

- słupy oświetleniowe oraz oprawy powinny mieć kolor czarny.

Ustala się następujący termin ważności niniejszego pozwolenia: 31 grudnia 2029 roku.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot KRS 0000199164 NIP 589-12-32-055 Regon 191251580

(9)

Uzasadnienie

W dniu 19.05.2026 r. do Starostwa Powiatowego w Kartuzach wpłynął wniosek Spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 90/9 obręb: 9 przy ul. Kościuszki w mieście Kartuzy w zakresie przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych.

Obszar, na którym usytuowana jest przedmiotowa działka, wpisany został do rejestru zabytków pod nr A-915 decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku z dnia 30.05.1978 r.

Skutkiem ww. decyzji obszar ten podlega ochronie prawnej na mocy art. 7 pkt 1 Ustawy o Ochronie Zabytków, a związku z powyższym wszelkie działania planowane do realizacji na przedmiotowym obszarze wymagają przed ich podjęciem pozwolenia właściwego miejscowo konserwatora zabytków. Na podstawie § 1 pkt 7 i § 4 Porozumienia sprawy związanie z wydawaniem pozwoleń na prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych w obszarach zabytkowych na terenie powiatu kartuskiego należą do właściwości Starosty Kartuskiego.

Planowana inwestycja - przy zachowaniu wymienionych w sentencji niniejszego pozwolenia warunków konserwatorskich - nie wpłynie negatywnie na zachowane historyczne wartości architektoniczne i przestrzenne ww. obszaru, a w związku z powyższym ze stanowiska konserwatorskiego istnieją przesłanki merytoryczne dla pozwolenia na prace zgodnie z żądaniem strony.

Tym samym oraz w oparciu o art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. b, art. 7 pkt 1 i art. 36 ust. 1 pkt 1 Ustawy o Ochronie Zabytków oraz art. 39 ust. 1 Prawa Budowlanego orzekam jak w sentencji.

POUCZENIE

1. Od decyzji niniejszej przysługuje stronom odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za pośrednictwem tutejszego organu w terminie 14 dni od dnia doręczenia (art. 129 § 1 i § 2 KPA).
2. W trakcie biegu czternastodniowego terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Starosty Kartuskiego organu administracji publicznej, który wydał decyzję, składając oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 1 i 2 KPA).
3. Pozwolenie niniejsze nie zwalnia od obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę albo zgłoszenia, w przypadkach wymaganych przepisami Prawa Budowlanego.
4. Zgodnie z art. 47 ust. 1 Ustawy o Ochronie Zabytków, Starosta Kartuski może wznowić postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia, o którym mowa w art. 36 ust. 1, a następnie zmienić je lub cofnąć, w drodze decyzji, jeżeli w trakcie wykonywania badań, prac, robót lub innych działań określonych w pozwoleniu wystąpiły nowe fakty i okoliczności, mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia *zabytku.*
5. Na podstawie art. 162 § 1 KPA Starosta Kartuski stwierdza wygaśnięcie decyzji w przypadku, gdy została ona wydana z zastrzeżeniem dopełnienia przez stronę określonego w tej decyzji warunku, a strona nie dopełniła tego warunku.
6. Zgodnie z art. 32 i art. 33 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, kto w trakcie prowadzenia robót budowlanych lub ziemnych odkryje przedmiot, co do którego istnieje przypuszczenie, iż jest on zabytkiem archeologicznym winien zareagować w trybie określonym w w/w przepisach, w sposób określony w przepisach ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Otrzymują:
1. Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7 (pełnomocnik: Dariusz Kwidziński - eDoręczenia),
2. aa.

Do wiadomości:
1. Gmina Kartuzy, 83-300 Kartuzy ul. Gen. J. Hallera 1- eDoręczenia.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Antoniego Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 5577 20
Region 191251580

Burmistrz Kartuz
Urząd Miejski w Kartuzach
Wydział Komunalny
83-300 Kartuzy ul. gen. Józefa Hallera 1
tel.: (58) 694-52-05, (58) 694-52-34; e-mail: gmina@poczta.kartuzy.pl

KM.7230.3.67.2026.JM

Kartuzy, dnia 28.04.2026r.

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 19 ust. 2 pkt 4 w związku z art. 39 ust. 3,ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025r., poz. 889), art. 104 i 107 § 1,4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. KPA (tj. Dz. U. z 2025r., poz. 1691), po rozpatrzeniu wniosku firmy ELPLAN Dariusz Kwidziński, ul. Kasztanowa 12, 83-333 Chmielno, działającej w imieniu spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (EOŚ) z siedzibą w Sopocie przy ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot, z prośbą o wydanie decyzji uzgadniającej załączony projekt przebudowy drogi w zakresie wykonania doświetlenia przejścia dla pieszych na działce o nr ew. 90/9 obr. 9 w Kartuzach,

UZGADNIA SIĘ:

lokalizację infrastruktury technicznej doświetlenia przejścia dla pieszych w pasie drogowym drogi publicznej gminnej nr 155052G – działka o nr ew. 90/9 położona w msc. Kartuzy, obr. 9 – ul. Kościuszki.
Integralną część decyzji stanowi Załącznik nr 1, Rys. pn.: „Projekt zagospodarowania terenu".

ZOBOWIĄZUJE SIĘ:

Uzyskać wszelkie wymagane pozwolenia zgodnie z obowiązującym prawem.

UZASADNIENIE

Powyższa decyzja w całości uwzględnia żądanie strony, w związku z czym zgodnie z art. 107 § 4 Kpa, odstępuje się od sporządzenia uzasadnienia.
Wobec powyższego należało orzec jak w osnowie.

Dodatkowo informuję, że:

1. Zezwolenie zarządcy drogi nie jest równoznaczne z pozwoleniem na budowę stosownie do przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j., Dz. U. z 2026r., poz. 524).
2. Zezwolenie zarządcy drogi oraz gruntów, wyrażone w niniejszej decyzji nie jest równoznaczne z zezwoleniem na prowadzenie robót w pasie drogowym oraz na gruntach będących własnością zarządcy, o które inwestor powinien wystąpić do Burmistrza Kartuz w trybie i na warunkach określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 01 czerwca 2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz. U. z 2016 r., poz. 1264, ze zm.), min. 1 miesiąc przed planowanym terminem rozpoczęcia robót.
3. W sytuacji realizacji inwestycji w okresie od. 01.12. do 30.03., tutejszy organ może odmówić wydania zezwolenia na zajęcie pasa drogowego z uwagi na niekorzystne

Oświetlenie 81-809 Sopot
Sp. z o.o. T +48 58 760 77 20
KRS 0000120164
NIP 585-12-12-055
Regon 191251580

warunki atmosferyczne.

4. **W zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych, prace w poboczu i chodniku można wykonać w wykopie otwartym. W zakresie prac pod nawierzchnią bitumiczną, prace należy wykonać bezwykopowo. W przypadku wykopów otwartych, działkę drogową należy zasypać gruntem przepuszczalnym i zagęścić mechanicznie uzyskując optymalny wskaźnik zagęszczenia, natomiast warstwę wierzchnią należy odtworzyć do stanu pierwotnego.**
5. Prace należy prowadzić tak, aby nie zmniejszyć stateczności i nośności podłoża oraz nawierzchni drogi, nie naruszyć urządzeń odwadniających i innych podziemnych urządzeń drogi oraz nie wpływać negatywnie na stan techniczny drogi i warunki jej użytkowania zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. Po zakończeniu prac budowlanych teren należy uporządkować oraz przywrócić do stanu pierwotnego.
6. Infrastruktura doświetleni przejścia dla pieszych podlega geodezyjnemu wyznaczeniu w terenie, a po wybudowaniu geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej, obejmującej położenie urządzeń w gruncie.
7. **Jeżeli zajęcie pasa drogowego wpływa na ruch drogowy lub ogranicza widoczność na drodze albo powoduje wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych, należy również dołączyć zatwierdzony projekt organizacji ruchu.**
8. W oparciu o art. 39 ust. 5 ustawy o drogach publicznych „Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia urządzenia lub obiektu, o którym mowa w ust. 3, koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel".
9. Zgodnie z postanowieniami art. 32 ust. 4 pkt. 2 i art. 33 ust. 2 ustawy Prawo budowlane, decyzja stanowi dla Inwestora podstawę do oświadczenia o posiadanym prawie dysponowania częścią gruntu pasa drogowego (w zakresie wynikającym z uzgodnionego projektu) na cele budowlane.

POUCZENIE

Decyzja wydana w pierwszej instancji, od której uzasadnienia organ odstąpił z powodu uwzględnienia w całości żądania strony, jest ostateczna. Datą wydania decyzji jest data jej podpisania przez osobę upoważnioną do jej wydania, przy czym w razie wątpliwości, za datę podpisania przyjmuje się datę umieszczoną na decyzji.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Z up. Burmistrza
Sylwia Biankowska
Zastępca Burmistrza Kartuz

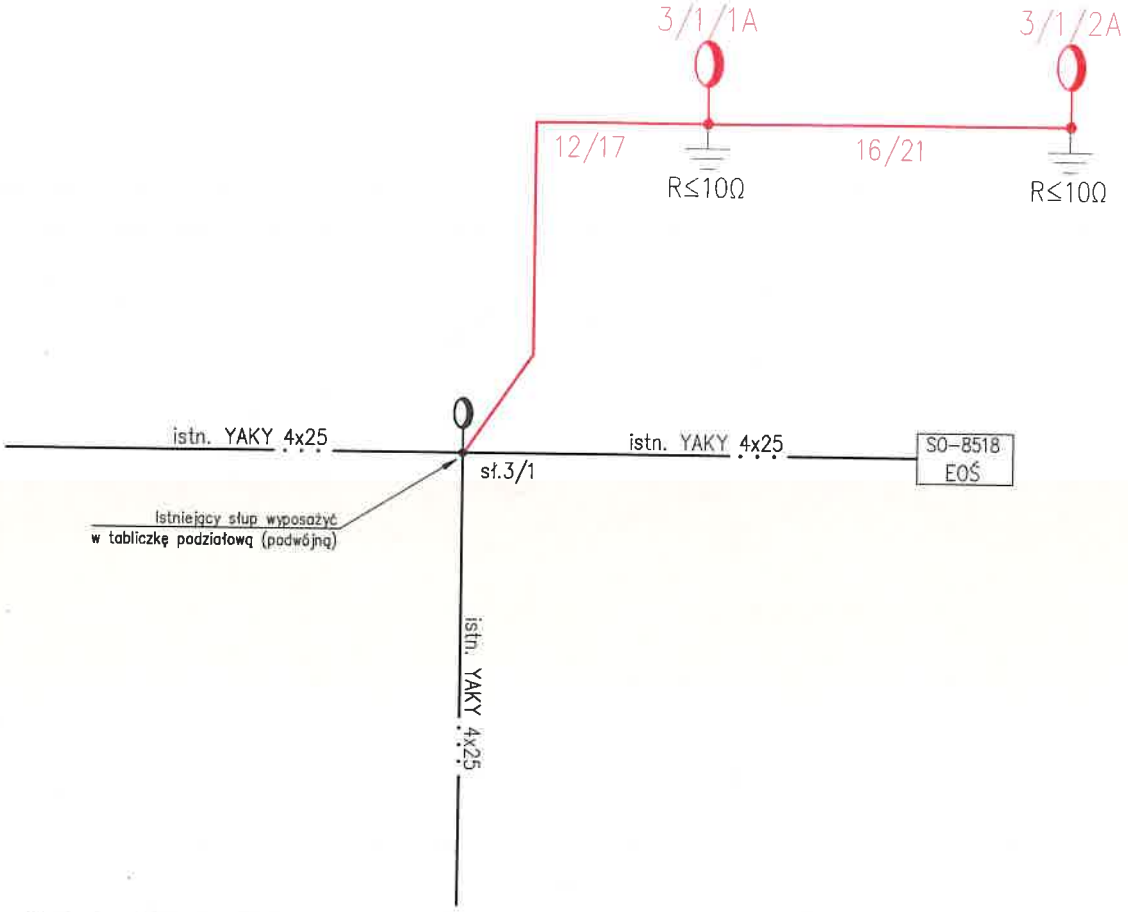
SYLWIA BIANKOWSKA
Elektronicznie podpisany przez SYLWIA BIANKOWSKA
Data: 2026.04.29 08:27:18 +02'00'

Otrzymują:
1. ELPLAN Dariusz Kwidziński
   ul. Kasztanowa 12
   83-333 Chmielno
2. a.a 2 egz.

Sporządził: J. Malek

Energa Oświetlenie S.A.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000...
NIP 583-12-2-055
Regon 193251580

Administratorem danych osobowych przetwarzanych przez Urząd Miejski w Kartuzach jest Burmistrz Kartuz, z siedzibą w Kartuzach, ul. gen. Józefa Hallera 1. Pełna treść klauzuli dostępna jest na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Kartuzach: Klauzula informacyjna: https://www.bip.kartuzy.pl/m,70,klauzula-informacyjna.html



UWAGI:
- Proj. sieć oświetleniową, należy wykonać w układzie sieci: TN-C;
- W słupach oświetleniowych, stosować tabliczki słupowe;
- Połączenie kablowe między tabliczką słupową a oprawą oświetleniową wykonać przewodem YDY 3x1,5mm², dabezpieczone wkładkami bezpiecznikowymi BiWts gG2A;
- Proj. sieć oświetleniową wykonać za pomocą linii kablowej YAKXS 4x25mm²+ FeZn 25x4mm.
- Projektowane słupy oświetleniowe wykonać jako słupy stalowe, ocynkowane (średnia grubkość cynku 80 um), stożkowe o przekroju okrągłym
- Przy układaniu kabla zasilającego dla poszczególnych linii, obwodów oświetleniowych należy dodatkowo ułożyć bednarkę uziemiającą FeZn 25x4mm, bednarkę należy podłączyć do zacisku PEN tabliczki słupowej podziałowej lub zacisku w słupie, a następnie linką LgY 16mm² do oprawy;
- Kable zasilające układać zgodnie z normą N/SEP-E-004. W przypadku napotkania-skrzyżowania z niezinwentaryzowanymi sieciami kable oświetleniowe układać w rurach osłonowych. W przypadku nie zachowania normatywnych odległości od innych sieci kable oświetleniowe układać w rurach osłonowych;
- Wszelkie prace wykonać zgodnie ze standardami technicznymi ENERGA Oświetlenia Sp. z o.o. przyjętymi uchwałą Zarządu Spółki nr 68/2012

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-[illegible] Sopot
T: +48 [illegible] 77 20
KRS: [illegible]
NIP: [illegible] 055
(9) Regon: 191251580

LEGENDA

- istn. oprawa oświetleniowa
- proj. oprawa oświetleniowa na słupie oświetleniowym
- R≤10Ω – uziom prętowy P2/8 R≤10Ω
- proj. linia kablowa oświetleniowa YAKXS 4x25mm²+FeZn 25x4mm
- 12/25 – odległość między słupami 14m/długość kabla 18m
- 206/1 – słup nr 206/1

Inwestor: ENERGA OŚWIETLENIE SP. Z O.O.				
Temat: Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 90/9 obr. 0009 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie				
Temat rysunku: Schemat zasilania	Branża: Elektryczna	Data: 07.2026	Skala: -	Numer rysunku: E-02
Projektował: mgr Inż. Dariusz Kwidziński	uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych numer POM/0261/PBE/16		Podpis	

MAPA
DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1: 500

KORSO geodezja

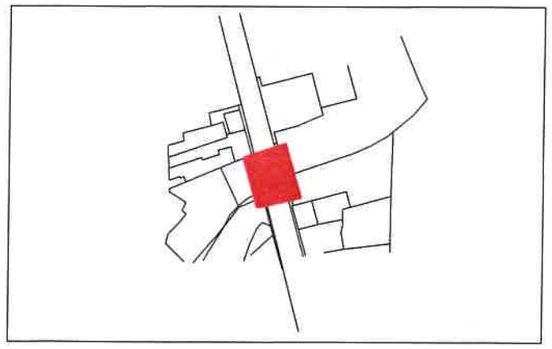
Andrzej Sominka
ul.Kościerska 11, 83-300 Kartuzy

Woj. pomorskie
Powiat kartuski
Gmina: Kartuzy
Obręb: 09 DZIEWIĘĆ [220502_4.0009]
Działka: 90/9
Sekcja 6.220.22.14.3.1
ID Pracy: G.6640.2586.2026
Ks.rob. 41/2026
Układ współrzędnych PL-2000
Układ wysokościowy PL-EVRF2007-NH

Kierownik roboty
mgr inż. Andrzej Sominka
nr upr. 22527

Kartuzy dn. 14.04.2026 r.

Uwaga !
Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji, lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.
Granice działek wkreślono na podstawie danych ewidencji gruntów, bez prawnego ustalenia ich przebiegu.
Na obszarze objętym aktualizacją brak proj. uzgodnionych w ZUD Kartuzy.
Nie badano obciążeń służebnościami gruntowymi nieruchomości.
Stan aktualny na dzień 10.04.2026r.



Szkic orientacyjny

Legenda:

– przejście dla pieszych

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	G.6640.2586.2026
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Kartuski
Wykonawca prac geodezyjnych	KORSO Andrzej Sominka
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wyniki pozytywnej weryfikacji (Protokół Weryfikacji)	Nr: G.6640.2586.2026_118047 z daty: 11-06-2026
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Andrzej Sominka Nr uprawnień 22527

Dokument podpisany przez Andrzej Sominka
Data: 2026.07.08 15:16:09 CEST

UWAGI:
- układ sieci TN-C
- elementy uziomu dostosować do wymagań projektowych, w razie potrzeby należy wykonać dodatkowe uziemienie pionowe
- prace wykonać w opraciu o obowiązujące standardy
- całość prac związana z budową wykonać w technologii PPN

LEGENDA:
- proj. słup nn-0,4kV z oprawą
- proj. kabel nn-0,4kV
L = x / y m gdzie: x-długość trasy, y-długość kabla
- proj. rura osłonowa

proj. słup 3/1/1A oświetleniowy R≤10Ω

proj. słup 3/1/2A oświetleniowy R≤10Ω

proj. 2 x HDPE 110 L = 7 m (przepych)
proj. HDPE 110 L = 7 m (przepych)

istn. słup 3/1

proj. kabel nn-0,4kV YAKXS 4x25 + PFeZN 25x4 L = 12/17 m 6/21 m

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 83-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000[illegible]64 NIP 589-1[illegible]055 Regon 191253[illegible]

Granica obrębu

Granica objęta aktualizacją

Kolejowa

Kościuszki

Inwestor: ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.			Jednostka projektowa: ELPLAN Dariusz Kwidziński	
Temat: Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 90/9 obr. 0009 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie				
Warunki techniczne: WT/2026/UD-Si/23	Umowa: 707/2026	Data: 07.2026	Skala: 1 : 500	Numer rysunku: E-01
Temat rysunku: Projekt zagospodarowania terenu	Branża: Elektryczna	Zaświadczam, iż kopia mapy zgodna jest z oryginałem mapy do celów projektowych		
Projektował: mgr inż. Dariusz Kwidziński	uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych numer POM/0261/PBE/16	Podpis		

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:	Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych
ADRES:	woj. Pomorskie / pow. Kartuski / gm. Kartuzy / m. Kartuzy / kod pocztowy 83-300
KAT. OBIEKTU BUD.:	XXVI
IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH:	220502_4.0009.94/7
INWESTOR:	ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot
DATA OPRACOWANIA:	Lipiec 2026r.
PROJEKTANT:	mgr inż. Dariusz Kwidziński POM/0261/PBE/16 Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i energetycznych

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Dariusz Kwidziński
Data: 2026.07.08 15:35:02 CEST

Z up. STAROSTY

Magdalena Chejmanowska
Kierownik Referatu ds. Pozwoleń i Zgłoszeń Inwestycji Infrastrukturalnych
(dokument podpisany elektronicznie)

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000104164
NIP 585-12-32-055
Regon 191251580

1. Temat

PROJEKT TECHNICZNY – przebudowa drogi w zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych- sieć oświetleniowa nn-0,4kV.

2. Inwestor

ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot

3. Cel i zakres opracowania

Celem opracowania jest wykonanie dokumentacji projektowej dla przedsięwzięcia: „Przebudowa drogi w zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych - sieć oświetleniowa nn-0,4kV". W zakresie niniejszego opracowania jest budowa oświetlenia przejścia dla pieszych w miejscowości Kartuzy ul. Kolejowa gm. Kartuzy w technologii LED.

4. Podstawa opracowania

- zlecenie inwestora;
- mapa sytuacyjno - wysokościowa do celów projektowych;
- obowiązujące normy i przepisy projektowe;
- wizja w terenie;
- miejscowe akty prawne;
- warunki techniczne wydane przez Energa Oświetlenie;
- obowiązujące przepisy, normy i zasady wiedzy technicznej.

5. Stan istniejący

W omawianym terenie występuje obce uzbrojenie terenu zgodnie z mapą PZT. Istnieje sieć elektroenergetyczna oświetleniowa z której należy się zasilić.

6. Stan projektowany

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 Sopot T (58) 760 77 20 KRS 0000234055 Regon 191253580

(9)

6.1. Klasa oświetleniowa

Realizowany poziom oświetlenia: PC2.

6.2. Zasilanie oświetlenie i pomiar energii

Zasilanie oświetlenia zaprojektowano z istniejącego kabla relacji słup 5/2 a słup 6/2 zasilanego z SO-8518. Pomiar energii zostaje się w istniejącym układzie.

6.3. Budowa linii kablowych oświetleniowych

Linie kablowe zasilające projektowane oświetlenie należy wykonać kablami YAKXS 4x25 mm2 z żyłami o barwach zgodnych z PN. Wzdłuż linii kablowych należy ułożyć płaskownik uziemiający

FeZn 25x4. Trasy linii kablowych pokazano na planie zagospodarowania terenu. W przypadku konieczności przejścia kabli pod istniejącymi/projektowanymi drogami kable układać w rurach osłonowych RHDPEp Ø110 o sztywności obwodowej min. 9kN/m2, w innych miejscach zastosować rury RHDPEp Ø110 o sztywności obwodowej no najmniej 6kN/m2. Przejścia pod istniejącą jezdnią i w chodniku należy wykonać metodą przepychu. Trasy linii kablowych powinny zostać wytyczone przez geodetę.

Na całej długości kabla ułożonego w ziemi należy nakładać opaski informacyjne w odległościach co 10m oraz przy wejściach kabli do słupów, przepustów i szafek oświetleniowych. Opaska powinna zawierać informację: „OŚWIETLENIE", „EOŚ", „typ i przekrój kabla" np. YAKXS 4x25, „rok ułożenia". Ostateczną treść opasek kablowych uzgodnić z EOŚ. Przed zasypaniem linie kablowe podlegają geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej wykonanej przez uprawnionego geodetę. Przy wprowadzaniu do słupów, przepustów i szafek pozostawić zapas kabla. Do podłączenia kabli stosować zaprasowane końcówki odpowiedniego przekroju zabezpieczone rurkami termokurczliwymi. Żyły kabli w słupie podłączać w tzw. „choinkę" pozostawiając odpowiedni zapas dla przewodu PEN, który podłączyć do ostatniej dolnej śruby. Śruby zakonserwować wazeliną techniczną.

Kable zasilające należy prowadzić poza rzutami koron drzew lub zachowując odległość min. 2m od lica pnia drzewa. W przypadku braku możliwości bezkolizyjnego ominięcia systemu korzeniowego drzewa, linię kablową należy wykonać metodą bezwykopową tj. przeciskiem mechanicznym lub przewiertem. Szerokość rowu kablowego na dnie nie powinna być mniejsza od 0,4m. Zmianę kierunku rowu należy wykonać po łuku. Wymaga się, aby zachować wymagane przez producenta promienie gięcia kabli i jednocześnie by promień łuku rowu kablowego był nie mniejszy niż 0,5m. Głębokość rowu kablowego powinna być taka, aby po uwzględnieniu warstwy piasku (0,1m) oraz średnicy kabla, szczegóły dotyczące głębokości ułożenia kabla zawarte z części PZT projektu.

Przy układaniu kabla promień gięcia kabla nie powinien być mniejszy od 15-krotnej średnicy zewnętrznej dla kabli wielożyłowych typu YAKXS. Kabla nie należy układać, jeżeli temperatura otoczenia i temperatura kabla jest niższa niż –5 °C (kable typu YAKXS). Kabel można układać ręcznie lub mechanicznie przy użyciu rolek tocznych. Niedopuszczalne jest, aby kabel podczas układania ocierał się o podłoże. W gruntach niepiaszczystych kable należy układać na warstwie piasku o grubości 0,1m, następnie kabel należy zasypać warstwą piasku o grubości 0,1m. Pozostałą część wykopu należy zasypać gruntem rodzimym lub piaskiem. Wymagane jest zagęszczanie gruntu warstwami o grubości 0,20m do uzyskania współczynnika Is ≥ 0,97. Zasypkę wykopu kablowego wykonać zgodnie z PN-S-02205, a zagęszczanie zgodnie z punktem 2.11.4. w/w normy. Kable powinny być ułożone w wykopie linią falistą z zapasem nie mniejszym niż 1% długości wykopu.

Każdą linię kablową należy na całej długości oznakować za pomocą trwałych oznaczników nakładanych na kabel co 10m oraz za pomocą pasa folii z tworzywa sztucznego (grubość minimalna 0,5mm

Sp. z o.o.

szerokość wystarczająca do przykrycia wszystkich kabli ale nie mniej niż 200mm) ułożonego w ziemi nad kablem w kolorze niebieskim.

Realizacja inwestycji nie może pogorszyć stanu istniejącego ani naruszyć interesów osób trzecich.

W trakcie wykonywania robót należy kontrolować:

- wytyczenie lokalizacji wykopów na podstawie geodezyjnego szkicu wyniesienia,
- prawidłowość przygotowania podłoża dla kabla,
- wykonanie podsypki i zasypki kabla,
- wskaźnik zagęszczenia gruntu.

Po zakończeniu robót należy wykonać następujące czynności:

- sprawdzić trasy linii kablowej,
- sprawdzić ciągłość żył i powłok kabli oraz zgodności faz,
- pomierzyć rezystancję izolacji kabla,
- pomierzyć wartość oporności uziemień,
- dokonać obchodu trasy linii,
- sprawdzić wybrane elementy na zgodność z przepisami,
- sprawdzić i przeanalizować protokoły z dokonanych pomiarów,
- sporządzić protokół z odbioru z podaniem wniosków i ustaleń,
- zbadać stan dokumentacji powykonawczej i zaakceptować ją.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera
31-868 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS
NIP
Regon
(9)

Roboty kablowe przeprowadzić zgodnie z postanowieniami normy N SEP-E-004 wydanie II 2014 „Elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe. Projektowanie i budowa".

6.4. Konstrukcje wsporcze

Należy stosować słupy stożkowe stalowe ocynkowane zanurzeniowo (ogniowo) o przekroju okrągłym, spawane spawem wzdłużnym niewidocznym. Grubość ścianki słupa winna wynosić co najmniej 3mm, średnia grubość ocynku min. 80µm. Zastosowane słupy winny spełniać wytrzymałość na II strefę wiatrową zgodnie z normą PN-77B-02011. Do wysokości min. 2 m słupy zabezpieczyć powłoką „antygraffiti". Podstawę i dolną część słupa (do wysokości 30cm) należy zabezpieczyć farbą antykorozyjną polimerową (elastomerem) w kolorze możliwie zbliżonym do koloru słupa.

Przez wysokość zawieszenia oprawy należy rozumieć wysokość na jakiej zostanie zamontowana oprawa (wysokość od podstawy słupa do punktu mocowania oprawy na wysięgniku), zgodnie z danymi producenta słupów.

Do posadowienia słupów należy zastosować prefabrykowane fundamenty żelbetowe o wymiarach 1000mm x 300mm x 300mm, wyposażone w 4 kotwy M04, dedykowane do mocowania słupów oświetleniowych.

Wokół Fundamentu latarni wymagane jest zagęszczanie gruntu warstwami o grubości 0,20m do uzyskania współczynnika Is = 0,97. Zasypkę wykonać wykopu zgodnie z PN-S-02205, a zagęszczanie zgodnie z punktem 2.11.4. normy.

Montaż i zabezpieczenie antykorozyjne słupów i fundamentów wykonać zgodnie z zaleceniami producenta słupów. Fundamenty pod słupy należy zabezpieczyć przed wpływem środowiska masą bitumiczną zgodnie z obowiązującymi przepisami. W każdym słupie wykonać połączenie przewodem typu LgYżo 16mm^2 pomiędzy zaciskiem konstrukcji stalowej słupa, a zaciskiem PEN na tabliczce słupowej. W każdym słupie wykonać połączenie pomiędzy zaciskiem konstrukcji słupa i bednarką FeZn 25x4 która prowadzona jest wraz z linią kablową oświetleniową. Słupy ustawiać z zachowaniem skrajni drogowej w sposób zapewniający pole obsługi w promieniu 0,8m od wnęki słupowej. Należy stosować słupy jednownękowe o minimalnych wymiarach wnęki słupowej 100mm x 300mm. Pokrywy wnęk słupowych zamykane śrubami imbusowymi M8 wpuszczanymi w pokrywę wnęki słupa.

6.5. Oprawy i źródła światła

Dla spełnienia wymaganych parametrów fotometrycznych należy zastosować oprawy drogowe spełniające poniższe parametry:

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 780 77 20
KRS
NI
Regon
(9)

6.6. Zasilenie i zabezpieczenie opraw oświetleniowych

Oprawy oświetleniowe zasilić przewodem YDYżo 3x1,5 mm2 z tabliczki bezpiecznikowej zainstalowanej we wnęce słupa oświetleniowego. Oprawę zabezpieczyć wkładką Bi-WTs 2A.

6.7. Ochrona od porażeń

Zgodnie z normą PN-HD 60364-4-41 w urządzeniach elektrycznych do 1kV ochronę przed dotykiem bezpośrednim realizuje się poprzez izolowanie części czynnych będących pod napięciem. Ochronę przed dotykiem pośrednim realizuje się przez zastosowanie samoczynnego wyłączenia zasilania w układzie sieciowym TN-C. Każdy słup oświetleniowy należy przyłączyć do uziomu poziomego układanego wzdłuż linii kablowej oświetleniowej.

Sieć oświetleniową należy dodatkowo uziemiać uziomami pionowymi w odległościach co ok. 200m. W słupach oświetleniowych zastosowano układ TN-C-S (oddzielne przewód neutralny „N" i przewód ochronny „PE"). W związku z tym należy przyłączyć do żyły PE metalowe obudowy urządzeń elektrycznych. Należy przestrzegać, aby żyła PE miała barwę żółto-zieloną i nie posiadała przerw.

7. Wpływ inwestycji na środowisko

Planowane roboty nie pokrywają się z obszarami specjalnymi ochrony ptaków oraz siedlisk, o których mowa w ustawie o ochronie przyrody, jak również nie będzie miała negatywnego wpływu na obszar NATURA 2000.

Przebudowa sieci i urządzeń elektroenergetycznych:

a) nie spowoduje zwiększenia zapotrzebowania i pogorszenia jakości wody jak również nie pogorszy jakości odprowadzania ścieków;

b) nie spowoduje emisji zanieczyszczeń gazowych w tym zapachów, pyłowych i płynnych, nie przewiduje się robót generujących zapachy;

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-309 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000093164
NIP 585-12-32-055
Regon 191251580

c) przewiduje się możliwość wystąpienia następujących odpadów:

Kod odpadu	Grupy, podgrupy i rodzaje odpadów
17 01 01	odpady betonu – *fundamenty słupów*
17 04 05	odpady, złom żelazo, stal – *konstrukcje słupowe*
20 01 36	zużyte urządzenia elektryczne – *izolatory, kable, przewody*

Odpady, które nie mogą być unieszkodliwiane w miejscu ich powstawania, powinny być, uwzględniając najlepszą dostępną technikę lub technologię, o której mowa w ustawie z dnia 27 kwietnia 2001 r - Prawo ochrony środowiska, przekazywane do najbliżej położonych miejsc, w których mogą być poddane odzyskowi lub unieszkodliwione.

d) Budowa spowoduje emisję hałasu jedynie w znikomym zasięgu i czasu emisji w trakcie pracy ciężkiego sprzętu. Budowa nie spowoduje promieniowania w tym jonizującego, elektromagnetycznego i innego (nie przewiduje się robót z tego typu promieniowaniem).

e) Projektowane roboty nie wymagają trwałego przemieszczania znacznych mas ziemnych, znaczącej wycinki istniejącego drzewostanu i nie mają znaczącego wpływu na wody powierzchniowe i podziemne.

W trakcie prac budowlanych należy badać grunty z wykopów pod kątem zawartości składników szkodliwych dla środowiska i w wypadku stwierdzenia ich występowania należy je utylizować wg zasad stosowanych na terenie gminy zgodnie z obowiązującymi przepisami i wydanymi decyzjami.

Wykonawca wytwarzający odpady winien posiadać stosowne zezwolenia i tak prowadzić roboty, aby:

- ograniczać ilość odpadów i ich negatywne oddziaływanie na środowisko i ludzi,
- prowadzić roboty budowlane z uwzględnieniem wymogów ochrony środowiska,
- zapewniać zgodne z zasadami ochrony środowiska unieszkodliwianie odpadów, których powstaniu nie udało się zapobiec,
- gromadzić i segregować odpady oraz właściwie dla określonych grup i rodzajów składować w wydzielonym miejscu, z łatwym dostępem dla specjalistycznych służb komunalnych,
- przekazywać wytworzone odpady tylko firmą legitymującym się właściwymi zezwoleniami organów administracyjnych na prowadzenie działalności w zakresie gospodarki odpadami.

8. Uwagi końcowe

8.1. Wymagania stawiane urządzeniom

Wszystkie materiały i urządzenia montowane w obiekcie muszą być dobrej jakości oraz muszą posiadać aktualne atesty, świadectwa dopuszczenia do stosowania w budownictwie oraz certyfikaty stosownych władz polskich - zgodnie z obowiązującymi przepisami, a w szczególności zgodnie z ustawą „Prawo budowlane", oraz muszą być zgodne ze specyfikacją techniczną. Należy stosować materiały i wyroby nowe, o najwyższych parametrach, spełniające warunki aprobat i kryteriów technicznych dotyczących tych wyrobów.

Zastosowane urządzenia powinny:

- spełniać wymagania ochrony przeciwporażeniowej oraz przepisy BHP.
- być opisane w języku polskim i oznaczone zgodnie z dokumentacją i obowiązującymi przepisami;
- być zabezpieczone przed wpływami środowiska. Elementy ulegające uszkodzeniu lub korozji powinny być zabezpieczone przed tymi zagrożeniami i tak skonstruowane, aby była możliwa;
- ich naprawa lub wymiana.
- zastosowane urządzenia nie powinny:
- wykazywać uszkodzeń i zanieczyszczeń;
- być źródłem hałasu i drgań o natężeniu większym od dopuszczanego w przepisach.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Arturo Grottgera 81-809 Sopot T +48 58 760 77 70 KRS 0000161714 NIP 585-12-[illegible] Regon 191251580

8.2. Wymagania dla wykonawców

Wykonawca zobowiązany jest:

- przed przystąpieniem do realizacji projektu należy zapoznać się z uwagami jednostek uzgadniających, a także stosować się do uwag zawartych w opisie technicznym i na rysunkach, a także stosować się do nich w trakcie realizacji projektu;
- roboty elektryczne prowadzić po wyłączeniu napięcia w sieci w uzgodnieniu z Inwestorem i właściwym gestorem sieci;

- wykonać i dostarczyć opis i instrukcje obsługi wykonanej instalacji i zastosowanych urządzeń elektrycznych;
- dostarczyć dokumentację powykonawczą;
- dostarczyć instrukcje współpracy z innymi instalacjami;
- udzielić gwarancji i rękojmi na wykonane instalacje;
- do dostarczenia wszelkich materiałów i elementów pomocniczych niezbędnych do prawidłowego wykonania i funkcjonowania linii, stacji transformatorowych m.in. żerdzi, izolatorów, śrub oraz innych drobnych materiałów, zestawienia zawarte w projekcie zawierają tylko materiały podstawowe;
- do koordynacji wykonania swojej instalacji z wykonawcami innych branż;
- do wykonania robót staranie, zgodnie z obowiązującymi przepisami budowy urządzeń elektrycznych i normami. Prace muszą być prowadzone i zakończone przy zachowaniu należytej staranności oraz zgodnie ze sztuką budowlaną;
- do zatrudniania personelu przy wykonywaniu robót elektrycznych legitymującego się posiadaniem uprawnień SEP (grupy SEP) oraz zaświadczeniem o przeszkoleniu w zakresie przepisów BHP;
- do wykonania całości prac zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami PN/E, oraz wymaganiami eksploatacyjnymi użytkownika i pod jego nadzorem;
- do instalowania urządzeń tylko w trasach i miejscach wytyczonych przez uprawnionego geodetę, zgodnie z planem sytuacyjnym;
- w terenie uzbrojonym, do prowadzenia prac ziemnych ze szczególną starannością i ostrożnością oraz we wszystkich miejscach o intensywnym uzbrojeniu do wykonania wykopów ręcznie;
- stosować urządzenia i aparaty w miarę możliwości jednego producenta lub materiały tego samego typu bądź kategorii - do których są łatwo dostępne części zamienne. Przewidzieć dostawę części zamiennych na minimum jeden rok eksploatacji po zakończeniu okresu gwarancji. Stosowane urządzenia i materiały powinny mieć autoryzowanych przedstawicieli na terenie Polski;

przed włączeniem instalacji pod napięcie, wykonać pomiary sprawdzające, uzyskać pozytywne wyniki pomiarów i prób oraz sprawdzeń poprawnej pracy poszczególnych urządzeń i instalacji, wyniki przekazać Inwestorowi w formie protokołu.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000 76364
NIP [illegible] 085
Regon 191221580

G.6630.906.2026.MG

Kartuzy, dn. 01.07.2026 r.

STAROSTA KARTUSKI

Znak sprawy: G.6630.906.2026.MG

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ

zakończonej w dniu 01.07.2026 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Na podstawie art. 28b ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (j.t. Dz. U. z 2024 r. poz. 1151 z późn. zm.)

Przedmiot narady:	-PROJEKT SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ-
Lokalizacja:	Gmina: Kartuzy - M, Obręb: 9, dz.: 94/7
Wnioskodawca:	KWIDZIŃSKI DARIUSZ ul. Kasztanowa 12, 83-333 Chmielno
Inwestor:	ENERGA OŚWIETLENIE SP. Z O.O. ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot
Projektant:	DARIUSZ KWIDZIŃSKI Inne upr.: budowlane: POM/0261/PBE/16
Przewodniczący:	Karolina Burandt-Karczewska Kierownik Referatu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	18.06.2026 r.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	**ENERGA OPERATOR S.A.** **ODDZIAŁ W GDAŃSKU** **ul. Marynarki Polskiej 130** **80-557 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
2	**ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.** **ul. Rzemieślnicza 17/19** **81-855 Sopot** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono pozytywnie 1.Wykonawca zobowiązuje się pokryć wszelkie straty (w tym uszkodzenia kabla oświetleniowego) poniesione przez Energa Oświetlenie sp. z o.o., w wyniku prowadzonych przez niego prac. 2.W miejscach skrzyżowań odkopane kable elektroenergetyczne osłonić rurami ochronnymi zgodnie z zaleceniami Normy N SEP –E004. 3.Rozpoczęcie robót zgłosić na 7 dni do Energa Oświetlenie Sp. z o.o. celem ustalenia bliższych szczegółów wystąpienia kolizji, zbliżeń z urządzeniami elektroenergetycznymi. 4.Przy wykonywaniu robót, napotkane urządzenia energetyczne traktować jako czynne (pod napięciem mogące grozić porażeniem) – zachować szczególne warunki bezpieczeństwa i natychmiast powiadomić właściciela urządzeń. 5.Na skrzyżowaniach i zbliżeniach projektowanych sieci z istniejącą siecią Energa Oświetlenie Sp. z o.o. prace wykonywać z zachowaniem	**Krzysztof Dumanowski** ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000120164 NIP 585-12-22-095 Regon 191251580

Dokument wygenerował(a): Karolina Burandt-Karczewska, dn. 01-07-2026 12:12:58
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

		szczególnej ostrożności, sprzętem ręcznym oraz Normą SEP-E-004 6.Odkryte kable podlegają etapowemu odbiorowi przez Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (zgłoszenie pisemnie, telefoniczne lub pocztą elektroniczną). 7.Zachować odległości projektowanej zabudowy od istniejących linii napowietrznych i kablowych zgodnie z Normami PN-E-05100-1 N SEP-E-003. 8.Ewentualne usunięcie istniejących sieci elektroenergetycznych z terenu wymaga opracowania projektu technicznego i wykonania przebudowy na koszt Inwestora. 9.Przed rozpoczęciem robót wykopać przekopy kontrolne dla zinwentaryzowania tras istniejących kabli energetycznych. 10. Zachować odstęp od infrastruktury oświetlenia drogowego min 1 m. Kontakt: Dział Realizacji Usług Sierakowice ul. Brzozowa 3, 83-340 Sierakowice tel. 723 306 010; emilia.glodowska2@energa.pl	
3	**Hawe Telekom Sp. z o.o. w restrukturyzacji** **ul. Francesca Nulla 2** **00-486 Warszawa** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
4	**Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe** **ul. Z. Noskowskiego 12/14** **61-704 Poznań** **Adres korespondencyjny:** **ul. Jana Pawła II 10** **61-139 Poznań** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Marek Kuberka**
5	**KARTUSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SPÓŁKA Z.O.O** **ul. Mściwoja II 4** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Grzegorz Laskowski**
6	**MULTIMEDIA POLSKA S.A.** **ul. Kościerska 10b** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
7	**NETIA S.A.** **ul. Poleczki 13, 02-822 Warszawa** **adres korespondencyjny: ul. Arkońska 6/A4, 80-387 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
8	**NETIA S.A. TK Telekom** **ul. Poleczki 13** **02-822 Warszawa**	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Jacek Michniak**

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (9) ul. Artura Grottgera 1 81-809 Sopot T +48 58 7[illegible] 77 20 KRS [illegible] NIP 585-12-[illegible]-095 Regon 191251580

	elektroniczny		
9	**ORANGE POLSKA S.A.** **Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Olsztyn** **Aleja Grunwaldzka 110, 80-244 Gdańsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
10	**Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Gdańsku** **ul. Wałowa 41/43** **80-856 Gdańsk** **Gazownia w Żukowie** **ul. 3-Maja 25A** **83-330 Żukowo** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono zgodnie z załączonymi uwagami: 1.Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie w Gazowni w Żukowie, na min. 7 dni przed ich rozpoczęciem. 2.W przypadku natrafienia na niezinwentaryzowaną sieć gazową lub uszkodzenia sieci gazowej należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe tel. nr 992 lub Gazownię w Żukowie. 3.Wszelkie uszkodzenia sieci gazowej zostaną usunięte na koszt Inwestora i Wykonawcy. 4.Szczegółowy przebieg tras istniejących gazociągów należy ustalić na budowie, na podstawie przekopów kontrolnych i potwierdzić wpisem do Dziennika Budowy. 5.W pobliżu istniejącej sieci gazowej roboty ziemne należy wykonywać ręcznie. 6.Należy zachować przykrycie gazociągu 0,8 m -1,2m. 7.Należy zachować wszystkie wymagane odległości od istniejącej/projektowanej sieci gazowej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie Dz.U. z 2013 poz. 640	**Dariusz Skurczyński**
11	**Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.** **ul. Warszawska 165** **05-520 Konstancin-Jeziorna** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Marcin Wiśniewski**
12	**PRZEWODNICZĄCY NARADY KOORDYNACYJNEJ** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Karolina Burandt-Karczewska**
13	**REGIONALNE CENTRUM INFORMATYKI GDYNIA** **ul. Strażacka 2-8** **81-660 Gdynia** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
14	**URZĄD MIEJSKI W KARTUZACH** **ul. Gen. Józefa Hallera 1** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
15	**WNIOSKODAWCA** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
16	**Zakład Energetyki Cieplnej SPEC-PEC Sp. z o.o.** **ul. Sędzickiego 26D** **83-300 Kartuzy** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Mateusz Cyra**

ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000102354
NIP 585-12-32-055
Regon 191251580

STAROSTA KARTUSKI
ul. Dworcowa 1
83-300 Kartuzy
tel. 58 681 03 28
e-mail: starosta@kartuskipowiat.pl

ISO 9001:2015

11

3514

Kartuzy, dnia 9.06.2026 roku

KZ.4124.226.2026

DECYZJA

Działając na podstawie przepisów następujących aktów prawnych:

1) ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) [KPA]: art. 104 § 1 i 2, 107 § 1 i 2 KPA;

2) ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r. poz. 1292 ze zm.) [Ustawa o Ochronie Zabytków]: art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4, art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. b , art. 36 ust. 1 pkt 1 w zw. z art. 7 pkt 1, art. 36 ust. 3 Ustawy o Ochronie Zabytków;

3) ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2026 r. poz. 524) [Prawo Budowlane]: art. 39 ust. 1 Prawa Budowlanego;

4) rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (tekst jednolity: Dz. U. z 2021 r. poz. 81) [Rozporządzenie]: § 13 Rozporządzenia;

5) porozumienia z dn. 22.04.2011 r. pomiędzy Wojewodą Pomorskim a Powiatem Kartuskim w sprawie prowadzenia spraw z zakresu właściwości Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku przez Powiat Kartuski (Dz. Urz. Woj. Pom. z dn. 17.05.2011 r., Nr 57 poz. 1296) [Porozumienie]: § 1 pkt 7 i § 4 Porozumienia,

Starosta Kartuski

po rozpatrzeniu wniosku Spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego, 83-333 Chmielno ul. Kasztanowa 12

1) z dnia 19.05.2026 roku (data wpływu: 19.05.2026 r.),

2) dotyczącego następującego zabytku nieruchomego wpisanego pod numerem A-915 do rejestru zabytków prowadzonego przez Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków: zabytkowy zespół urbanistyczny miasta Kartuzy,

3) w sprawie: wydania pozwolenia na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 94/7 obręb: 9 przy ul. Kolejowej w mieście Kartuzy w zakresie przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych

POZWALA

Spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 94/7 obręb: 9 przy ul. Kolejowej w mieście Kartuzy, na obszarze wpisanym do rejestru zabytków pod numerem A-915 decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku z dnia 30.05.1978 r., w zakresie: przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych

z ustaleniem następujących warunków pozwolenia:

1) mających na celu zapobiegnięcie uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku (art. 36 ust. 3 Ustawy o Ochronie Zabytków oraz § 13 ust. 2 pkt 3 i 5 Rozporządzenia), polegających na obowiązku Wnioskodawcy:

(a) zapewnienia wykonywania robót budowlanych zgodnie z dokumentacją projektową w postaci: Projekt zagospodarowania terenu, Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 94/7 obr. 0009 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie, autor: mgr inż. Dariusz Kwidziński;

(b) podjęcia następujących działań, które zapobiegną uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku:

- słupy oświetleniowe oraz oprawy powinny mieć kolor czarny.

Ustala się następujący termin ważności niniejszego pozwolenia: 31 grudnia 2029 roku.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot T +48 58 760 77 20 KRS 0000109164 NIP 586-12-22-055 Regon 191251580

(9)

Uzasadnienie

W dniu 19.05.2026 r. do Starostwa Powiatowego w Kartuzach wpłynął wniosek Spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7, reprezentowanej przez: Pana Dariusza Kwidzińskiego w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie robót budowlanych na terenie dz. nr 94/7 obręb: 9 przy ul. Kolejowej w mieście Kartuzy w zakresie przebudowy drogi w zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych.

Obszar, na którym usytuowana jest przedmiotowa działka, wpisany został do rejestru zabytków pod nr A-915 decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku z dnia 30.05.1978 r.

Skutkiem ww. decyzji obszar ten podlega ochronie prawnej na mocy art. 7 pkt 1 Ustawy o Ochronie Zabytków, a związku z powyższym wszelkie działania planowane do realizacji na przedmiotowym obszarze wymagają przed ich podjęciem pozwolenia właściwego miejscowo konserwatora zabytków. Na podstawie § 1 pkt 7 i § 4 Porozumienia sprawy związanie z wydawaniem pozwoleń na prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych w obszarach zabytkowych na terenie powiatu kartuskiego należą do właściwości Starosty Kartuskiego.

Planowana inwestycja - przy zachowaniu wymienionych w sentencji niniejszego pozwolenia warunków konserwatorskich - nie wpłynie negatywnie na zachowane historyczne wartości architektoniczne i przestrzenne ww. obszaru, a w związku z powyższym ze stanowiska konserwatorskiego istnieją przesłanki merytoryczne dla pozwolenia na prace zgodnie z żądaniem strony.

Tym samym oraz w oparciu o art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. b, art. 7 pkt 1 i art. 36 ust. 1 pkt 1 Ustawy o Ochronie Zabytków oraz art. 39 ust. 1 Prawa Budowlanego orzekam jak w sentencji.

POUCZENIE

1. Od decyzji niniejszej przysługuje stronom odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za pośrednictwem tutejszego organu w terminie 14 dni od dnia doręczenia (art. 129 § 1 i § 2 KPA).
2. W trakcie biegu czternastodniowego terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Starosty Kartuskiego organu administracji publicznej, który wydał decyzję, składając oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 1 i 2 KPA).
3. Pozwolenie niniejsze nie zwalnia od obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę albo zgłoszenia, w przypadkach wymaganych przepisami Prawa Budowlanego.
4. Zgodnie z art. 47 ust. 1 Ustawy o Ochronie Zabytków, Starosta Kartuski może wznowić postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia, o którym mowa w art. 36 ust. 1, a następnie zmienić je lub cofnąć, w drodze decyzji, jeżeli w trakcie wykonywania badań, prac, robót lub innych działań określonych w pozwoleniu wystąpiły nowe fakty i okoliczności, mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia *zabytku*.
5. Na podstawie art. 162 § 1 KPA Starosta Kartuski stwierdza wygaśnięcie decyzji w przypadku, gdy została ona wydana z zastrzeżeniem dopełnienia przez stronę określonego w tej decyzji warunku, a strona nie dopełniła tego warunku.
6. Zgodnie z art. 32 i art. 33 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, kto w trakcie prowadzenia robót budowlanych lub ziemnych odkryje przedmiot, co do którego istnieje przypuszczenie, iż jest on zabytkiem archeologicznym winien zareagować w trybie określonym w w/w przepisach, w sposób określony w przepisach ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Z up. STAROSTY

/-/ Iwona Gołaszewska
Konserwator Zabytków Powiatu Kartuskiego
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:
1. Energa Oświetlenie Sp. z o.o., 81-809 Sopot ul. Grottgera 7 (pełnomocnik: Dariusz Kwidziński - eDoręczenia),
2. aa.

Do wiadomości:
1. Gmina Kartuzy, 83-300 Kartuzy ul. Gen. J. Hallera 1 - eDoręczenia.

14 351

Burmistrz Kartuz
Urząd Miejski w Kartuzach
Wydział Komunalny
83-300 Kartuzy ul. gen. Józefa Hallera 1
tel.: (58) 694-52-05, (58) 694-52-34; e-mail: gmina@poczta.kartuzy.pl

KM.7230.3.68.2026.JM

Kartuzy, dnia 28.04.2026r.

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 19 ust. 2 pkt 4 w związku z art. 39 ust. 3,ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025r., poz. 889), art. 104 i 107 § 1,4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. KPA (tj. Dz. U. z 2025r., poz. 1691), po rozpatrzeniu wniosku firmy ELPLAN Dariusz Kwidziński, ul. Kasztanowa 12, 83-333 Chmielno, działającej w imieniu spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o. (EOŚ) z siedzibą w Sopocie przy ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot, z prośbą o wydanie decyzji uzgadniającej załączony projekt przebudowy drogi w zakresie wykonania doświetlenia przejścia dla pieszych na działce o nr ew. 94/7 obr. 9 w Kartuzach,

UZGADNIA SIĘ:

lokalizację infrastruktury technicznej doświetlenia przejścia dla pieszych w pasie drogowym drogi publicznej gminnej nr 155017G – działka o nr ew. 94/7 położona w msc. Kartuzy, obr. 9 – ul. Kolejowa.
Integralną część decyzji stanowi Załącznik nr 1, Rys. pn.: „Projekt zagospodarowania terenu".

ZOBOWIĄZUJE SIĘ:

Uzyskać wszelkie wymagane pozwolenia zgodnie z obowiązującym prawem.

UZASADNIENIE

Powyższa decyzja w całości uwzględnia żądanie strony, w związku z czym zgodnie z art. 107 § 4 Kpa, odstępuje się od sporządzenia uzasadnienia.
Wobec powyższego należało orzec jak w osnowie.

Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot Tel.: 58 760 77 20 KRS 0000301160 NIP 585-12-23-055 Regon 191251580

Dodatkowo informuję, że:

1. Zezwolenie zarządcy drogi nie jest równoznaczne z pozwoleniem na budowę stosownie do przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j., Dz. U. z 2026r., poz. 524).
2. Zezwolenie zarządcy drogi oraz gruntów, wyrażone w niniejszej decyzji nie jest równoznaczne z zezwoleniem na prowadzenie robót w pasie drogowym oraz na gruntach będących własnością zarządcy, o które inwestor powinien wystąpić do Burmistrza Kartuz w trybie i na warunkach określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 01 czerwca 2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz. U. z 2016 r., poz. 1264, ze zm.), min. 1 miesiąc przed planowanym terminem rozpoczęcia robót.
3. W sytuacji realizacji inwestycji w okresie od. 01.12. do 30.03., tutejszy organ może odmówić wydania zezwolenia na zajęcie pasa drogowego z uwagi na niekorzystne

warunki atmosferyczne.

4. **W zakresie budowy doświetlenia przejścia dla pieszych, prace w poboczu i chodniku można wykonać w wykopie otwartym. W zakresie prac pod nawierzchnią bitumiczną, prace należy wykonać bezwykopowo. W przypadku wykopów otwartych, działkę drogową należy zasypać gruntem przepuszczalnym i zagęścić mechanicznie uzyskując optymalny wskaźnik zagęszczenia, natomiast warstwę wierzchnią należy odtworzyć do stanu pierwotnego.**
5. Prace należy prowadzić tak, aby nie zmniejszyć stateczności i nośności podłoża oraz nawierzchni drogi, nie naruszyć urządzeń odwadniających i innych podziemnych urządzeń drogi oraz nie wpływać negatywnie na stan techniczny drogi i warunki jej użytkowania zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. Po zakończeniu prac budowlanych teren należy uporządkować oraz przywrócić do stanu pierwotnego.
6. Infrastruktura doświetleni przejścia dla pieszych podlega geodezyjnemu wyznaczeniu w terenie, a po wybudowaniu geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej, obejmującej położenie urządzeń w gruncie.
7. **Jeżeli zajęcie pasa drogowego wpływa na ruch drogowy lub ogranicza widoczność na drodze albo powoduje wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych, należy również dołączyć zatwierdzony projekt organizacji ruchu.**
8. W oparciu o art. 39 ust. 5 ustawy o drogach publicznych „Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia urządzenia lub obiektu, o którym mowa w ust. 3, koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel".
9. Zgodnie z postanowieniami art. 32 ust. 4 pkt. 2 i art. 33 ust. 2 ustawy Prawo budowlane, decyzja stanowi dla Inwestora podstawę do oświadczenia o posiadanym prawie dysponowania częścią gruntu pasa drogowego (w zakresie wynikającym z uzgodnionego projektu) na cele budowlane.

POUCZENIE

Decyzja wydana w pierwszej instancji, od której uzasadnienia organ odstąpił z powodu uwzględnienia w całości żądania strony, jest ostateczna. Datą wydania decyzji jest data jej podpisania przez osobę upoważnioną do jej wydania, przy czym w razie wątpliwości, za datę podpisania przyjmuje się datę umieszczoną na decyzji.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Z up. Burmistrza
Sylwia Biankowska
Zastępca Burmistrza Kartuz

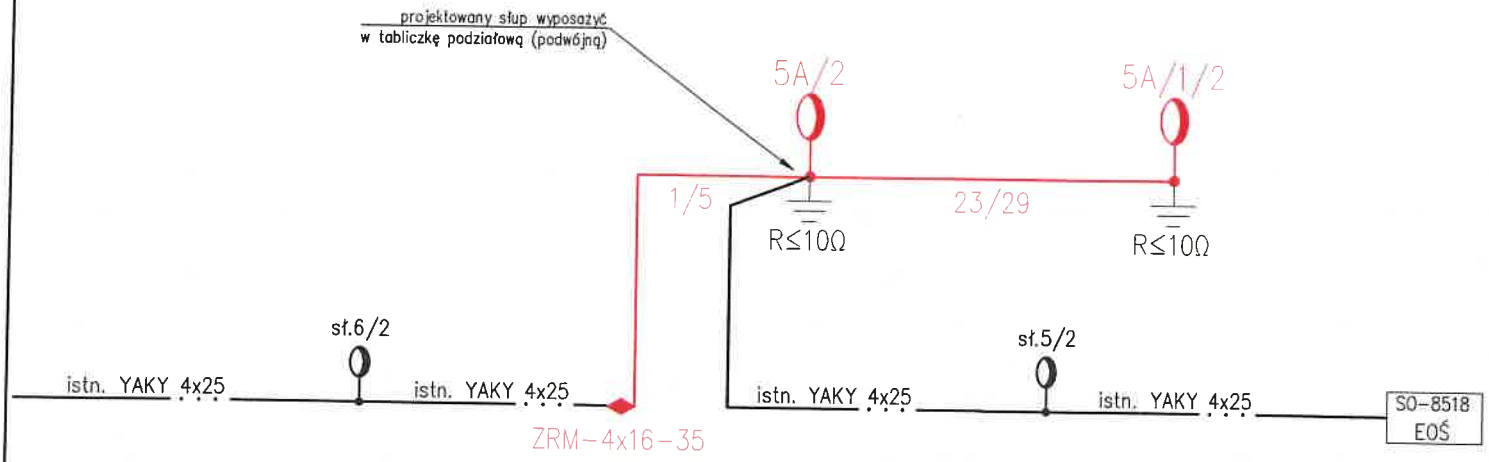
SYLWIA BIANKOWSKA
Elektronicznie podpisany przez SYLWIA BIANKOWSKA
Data: 2026.04.29 08:27:33 +02'00'

Otrzymują:
1. ELPLAN Dariusz Kwidziński
   ul. Kasztanowa 12
   83-333 Chmielno
2. a.a 2 egz.

Sporządził: J. Malek

Energa Oświetlenie S.A. ul. Artura Grottgera 7 81-609 Sopot T+48 58 769 77 20 KRS 0000199364 NIP 585-12-32-055 Regon 191251580

Administratorem danych osobowych przetwarzanych przez Urząd Miejski w Kartuzach jest Burmistrz Kartuz, z siedzibą w Kartuzach, ul. gen. Józefa Hallera 1. Pełna treść klauzuli dostępna jest na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Kartuzach: Klauzula informacyjna: https://www.bip.kartuzy.pl/m,70,klauzula-informacyjna.html



UWAGI:
-Proj. sieć oświetleniową, należy wykonać w układzie sieci: TN-C;
-W słupach oświetleniowych, stosować tabliczki słupowe;
-Połączenie kablowe między tabliczką słupową a oprawą oświetleniową wykonać przewodem YDY 3x1,5mm², dabezpieczone wkładkami bezpiecznikowymi BiWts gG2A;
-Proj. sieć oświetleniową wykonać za pomocą linii kablowej YAKXS 4x25mm²+ FeZn 25x4mm,
-Projektowane słupy oświetleniowe wykonać jako słupy stalowe, ocynkowane (średnia grubkość cynku 80 um), stożkowe o przekroju okrągłym
-Przy układaniu kabla zasilającego dla poszczególnych linii, obwodów oświetleniowych należy dodatkowo ułożyć bednarkę uziemiającą FeZn 25x4mm, bednarkę należy podłączyć do zacisku PEN tabliczki słupowej podziałowej lub zacisku w słupie, a następnie linką LgY 16mm² do oprawy;
-Kable zasilające układać zgodnie z normą N/SEP-E-004. W przypadku napotkania-skrzyżowania z niezinwentaryzowanymi sieciami kable oświetleniowe układać w rurach osłonowych. W przypadku nie zachowania normatywnych odległości od innych sieci kable oświetleniowe układać w rurach osłonowych;
-Wszelkie prace wykonać zgodnie ze standardami technicznymi ENERGA Oświetlenia Sp. z o.o. przyjętymi uchwałą Zarządu Spółki nr 68/2012

energa oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000729154
NIP 583-32-57-085
Regon 19125

LEGENDA

- –istn. oprawa oświetleniowa
- –proj. oprawa oświetleniowa na słupie oświetleniowym
- R≤10Ω – uziom prętowy P2/8 R≤10Ω
- – proj. linia kablowa oświetleniowa YAKXS 4x25mm²+FeZn 25x4mm
- 12/25 – odległość między słupami 14m/długość kabla 18m
- 206/1 – słup nr 206/1

Inwestor: ENERGA OŚWIETLENIE SP. Z O.O.				
Temat: Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 94/7 obr. 0009 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie				
Temat rysunku: Schemat zasilania	Branża: Elektryczna	Data: 07.2026	Skala: -	Numer rysunku: E-02
Projektował: mgr inż. Dariusz Kwidziński	uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych numer POM/0261/PBE/15		Podpis	

MAPA
DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1: 500

KORSO geodezja

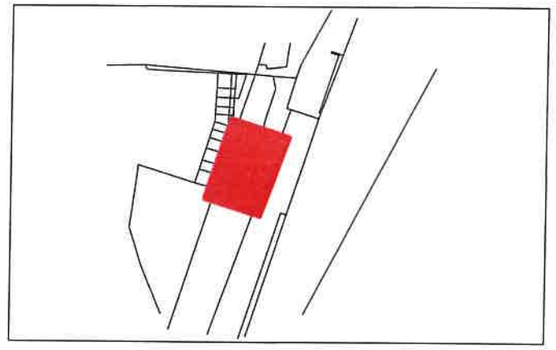
Andrzej Sominka
ul.Kościerska 11, 83-300 Kartuzy

Woj. pomorskie
Powiat kartuski
Gmina: Kartuzy
Obręb: 09 DZIEWIĘĆ [220502_4.0009]
Działka: 94/7
Sekcja 6.220.22.14.1.4
ID Pracy: G.6640.2583.2026
Ks.rob. 41/2026
Układ współrzędnych PL-2000
Układ wysokościowy PL-EVRF2007-NH

Kierownik roboty
mgr inż. Andrzej Sominka
nr upr. 22527

Kartuzy dn. 08.06.2026 r.

Uwaga !
Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji, lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.
Granice działek wkreślono na podstawie danych ewidencji gruntów, bez prawnego ustalenia ich przebiegu.
Na obszarze objętym aktualizacją proj. "k" uzgodniony w ZUD Kartuzy.
Nie badano obciążeń służebnościami gruntowymi nieruchomości.
Stan aktualny na dzień 08.06.2026r.



Szkic orientacyjny

Legenda:

– przejście dla pieszych

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	G.6640.2583.2026
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Kartuski
Wykonawca prac geodezyjnych	KORSO Andrzej Sominka
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik prac geodezyjnej weryfikacji (Protokół Weryfikacji)	Nr: G.6640.2583.2026_118149 z dnia: 16-06-2026
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac.	Andrzej Sominka Nr uprawnień 22527

Dokument podpisany przez Andrzej Sominka Data: 2026.06.16 11:09:21 CEST

Dokument podpisany przez Andrzej Sominka Data: 2026.07.08 15:23:08 CEST

UWAGI:
- układ sieci TN-C
- elementy uziomu dostosować do wymagań projektowych, w razie potrzeby należy wykonać dodatkowe uziemienie pionowe
- prace wykonać w opraciu o obowiązujące standardy
- całość prac związana z budową wykonać w technologii PPN

LEGENDA:
- proj. słup nn-0,4kV z oprawą
- proj. kabel nn-0,4kV
- L = x / y m gdzie: x-długość trasy, y-długość kabla
- proj. rura osłonowa

proj. słup 5A/2
oświetleniowy
R≤10Ω
znak drodowy dostawić
do słupa EOŚ
proj. wplecenie w YAKY 4x25
proj. YAKXS 4x25
+ PFeZN 25x4 L = 1/5 m
proj. mufa ZRM-4x16-35

proj. HDPE 110
L = 4 m (przepych)
proj. HDPE 110
L = 11 m (przepych)

proj. słup 5A/1/2
oświetleniowy
R≤10Ω
proj. YAKXS 4x25
+ PFeZN 25x4 L = 23/29 m

Obszar objęty aktualizacją

Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
ul. Artura Grottgera 7
81-809 Sopot
T +48 58 760 77 20
KRS 0000369164
NIP 585-12-32-055
(9) Regon 191251580

Dwórcowa
Kolejowa

Inwestor: ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o.o.		Jednostka projektowa: ELPLAN Dariusz Kwidziński		
Temat: Przebudowa drogi zakresie doświetlenia przejścia dla pieszych dz. 94/7 obr. 0009 Kartuzy Miasto gm. Kartuzy pow. Kartuski woj. Pomorskie				
Warunki techniczne: WT/2026/UD-Si/24(2)	Umowa: 707/2026	Data: 07.2026	Skala: 1 : 500	Numer rysunku: E-01
Temat rysunku: Projekt zagospodarowania terenu	Branża: Elektryczna	Zaświadczam, iż kopia mapy zgodna jest z oryginałem mapy do celów projektowych		
Projektował: mgr inż. Dariusz Kwidziński	uprawnienia w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych numer POM/0261/PBE/16	Podpis		